

# Diario de Burgos

Sábado, 16 de Mayo de 1981 — Año XC — N.º 27.552

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Ligera mejoría del estado del Papa pero, según el director del Hospital, "aún no se sabe si podrá salvarse"

### «El peligro mayor es el de una infección»

#### Se refuerza la teoría de que Ali Agca actuó como instrumento de un complot internacional

Roma (Efe). — La mejoría del Papa Juan Pablo II, aunque con una ligera fiebre, se confirma, según el sexto parte médico.

Según los médicos del Hospital Policlinico «Gemelli» de Roma, que atienden al Pontífice, «no hay variaciones dignas de relevarse en el cuadro clínico» y «la jornada de hoy se caracterizó por la evolución normal del estado de salud del Papa».

Los médicos subrayan especialmente la «progresiva tendencia al mejoramiento» de los principales índices biológicos y funcionales.

La presión arterial se mantiene estable en torno a las cifras de 140/80 y la frecuencia cardíaca oscila entre las 90 y 110 pulsaciones por minuto, con ritmo sinusal normal.

La frecuencia de respiración es de 18 por minuto, con «excepcional oxigenación» y observaciones radiográficas del tórax.

La proporción sanguínea «es satisfactoria», teniendo en cuenta las pérdidas de sangre producidas como consecuencia del trauma».

En lo que se refiere a la temperatura, el parte médico indica que es ligeramente elevada: a las 18 hora española de hoy, la temperatura de el Papa era de 37,9 grados centígrados.



Roma. — Mehmet Ali Agca, detenido como autor del atentado contra el Papa Juan Pablo II, aparece junto a un policía en los pasillos de la Comisaría central de Roma para acudir a un nuevo interrogatorio en la madrugada del día siguiente al del atentado. (Telefoto EFE)

secretario y, según las informaciones, bendijo también a los médicos y al personal que pasó por su habitación.

Por otra parte, se ha sabido que el médico personal del Pa-

pa, Gabriel Turowski, de Cracovia, partió hoy hacia Roma para seguir el curso del post operatorio, a petición del mismo Pontífice.

(Pasa a la página 21)

## PROCLAMACION DE MITTERRAND COMO PRESIDENTE DE FRANCIA

### Vísperas de otra campaña electoral en el país vecino: la del Parlamento

#### Pacto liberal - conservador frente a la izquierda

París (Efe y Colpisa). — Francois Mitterrand fue proclamado hoy presidente de la República en París y Francia entró en otra campaña electoral, esta vez para formar un nuevo Parlamento, del que dependerán los grandes cambios del país.

Para acortar el interregno «por los numerosos problemas con que debe enfrentarse», el presidente saliente propuso que el traspaso de poderes se hiciera a partir del 19, ya que el elegido aceptó la fecha del veinte de Mayo para la ceremonia.

Mitterrand se instala, pues, en el palacio del Eliseo desde el próximo miércoles y, acto seguido, nombra primer ministro, aprueba el Gobierno que éste le presente y disuelve la Asamblea.

Tiene la Cámara de diputados saliente 155 diputados gaullistas, 119 centristas contra 117 socialistas y 86 comunistas con 14 no inscritos.

Los socialistas se disponen a aprovechar el impulso que llevó a Mitterrand a la presidencia para constituir un partido hegemónico en la Asamblea nacional, a poder ser con el menor apoyo comunista posible.

Por ser decisión anunciada, las formaciones políticas no piensan ya hoy en otra cosa que en las alianzas para las elecciones legislativas de Junio, que pudieran realizarse el 14 y el 21 y prolongan el largo periodo de las presidenciales al menos un mes más.

El Partido Comunista ya anunció hoy, tras una reunión, que está dispuesto a entrevistarse con el socialista cuando éste quiera para formar pacto de signo contrario.

Por su parte, los integrantes de mayoría parlamentaria saliente han decidido firmar un contrato electoral para presentar un frente liberal-conservador en las inmediatas elecciones legislativas. El reagrupamiento para la República (RPR, gaullista conservador) y la Unión por la Democracia Francesa (UDF, liberal-giscardiana) han decidido integrarse en una coalición electoral que llaman «Unión por una nueva mayoría», dirigida a dúo por Jacques Chirac y Jean Lecanuet. En principio, el presidente saliente, Valéry Giscard d'Estaing permanecerá relativamente al margen de las grandes maniobras políticas que se anuncian.

## EL TOISON DE ORO, CONCEDIDO AL PRINCIPE FELIPE

### Es la primera gran condecoración que se le ha otorgado

Madrid (Colpisa). — El Príncipe Felipe de Borbón y Grecia, de 13 años de edad, será el nuevo español con collar de la Orden del Toisón de Oro. Hasta ahora el Rey Juan Carlos, jefe de la Casa Real Española, ha concedido tres Toisones de Oro: al marqués de Mondéjar, jefe de su Casa Real; al ex-presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda y ahora a su hijo el Príncipe de Asturias. Se trata de una concesión a título personal, no hereditaria y las insignias, numeradas, son devueltas a la Orden cuando fallece el titular. Recientemente falleció don Torcuato Fernández Miranda y su viuda entregó personalmente la insignia al Rey Juan Carlos, a quien pidió audiencia especial con este fin.

El nuevo miembro de la Orden del Toisón de Oro, Felipe de Borbón, es un muchacho de trece años, que estudia octavo de EGB en un Colegio mixto de Madrid, Santa María de los Rosales. Inquieto, muy vivo, se educa para ser el futuro Rey de los españoles y compagina sus estudios con la preparación especial que recibe un Príncipe heredero: habla perfectamente inglés, bastante bien el francés y comienza ahora con las lenguas españolas, catalán, gallego y euskera.

Tiene la obligación de asistir de vez en cuando a actos oficiales y desarrolla su vida de estudiante-niño bajo los ojos de escoltas y vigilantes.

Sin embargo no ha perdido su espontaneidad y le gustan las mismas cosas que a otros chicos, la vida al aire libre, los deportes, las aventuras. Esquía, es gran aficionado a la vela y como toda su familia se siente muy bien cerca del mar. También le gusta andar en moto de trial

(Pasa a la página 14)

## Casi ultimado el informe del Comité de expertos sobre las autonomías

### El lunes completará la entrega de documentos que han de analizar las ejecutivas de UCD y PSOE

Madrid (Crónica política de F. L. de Pablo). — El próximo lunes, el profesor García Enterría completará

la entrega de documentos que la Comisión de expertos que preside ha venido elaborando sobre los temas que deberán ser objeto de la coordinación automática entre los principales partidos del arco parlamentario, se espera que los documentos sean estudiados la próxima semana, en una nueva reunión entre Calvo Sotelo y Felipe González, después de que cada uno, por separado, lo analice con su respectivo grupo de expertos. El lunes se reúne la Comisión Ejecutiva socialista y probablemente también lo hagan la Ejecutiva centrista.

El documento o dictamen no es vinculante para los partidos. Se trata de un informe de los expertos que versa sobre el modo de armonizar la generalización del proceso autonómico, tanto desde el punto de vista del ritmo de acceso, y como el de las transferencias de competencias políticas y

económicas, y a fin de que no sufra la unidad del conjunto del Estado.

Una de las cuestiones sobre las que se detienen el informe de los expertos es sobre el calendario de aprobación de los estatutos ya en proyecto —Andalucía, Asturias, Canarias, Cantabria, Murcia, Rioja— o en elaboración —Valencia, Extremadura, Aragón, Baleares, Castilla-León— o los que ni siquiera han comenzado, seriamente a proyectarse, como Castilla-La Mancha, aparte de aquellas situaciones problemáticas como Segovia, Guadalupe, Madrid y los casos específicos como el de Navarra, cuyo pacto con el Gobierno puede quedar concluido antes del verano, al menos en lo que se refiere a la ley orgánica de mejoramiento del fuero.

El tema sobre el que será más difícil poner de acuer-

(Pasa a la página 14)

## La Princesa Ana de Inglaterra tuvo una niña

Londres (Efe). — La princesa Ana de Inglaterra, hija de la Reina Isabel, dio a luz hoy, viernes, a una niña que pesó tres kilos y seiscientos gramos. El portavoz del palacio de Buckingham confirmó el feliz alumbramiento, ocurrido a última hora de la tarde. El portavoz oficial dijo que tanto la Princesa Ana como su hija recién nacida se encuentran en perfecto estado.

La Princesa Ana, de 30 años de edad, está casada con el capitán Mark Phillips, con quien ya tuvo un hijo varón hace tres años.



## PIDA HOY

### SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## EN PAGINAS INTERIORES:

- SE CONSIDERA QUE ESTA YA EN REMISION LA EPIDEMIA DE NEUMONIA ATIPICA
- LA CONFERENCIA DE MADRID ROMA POSTURA CONTRA EL TERRORISMO
- MOSCU Y WASHINGTON ENVIAN BARCOS DE GUERRA A LAS COSTAS LIBANESAS
- ENTIERRO EN BELFAST, DEL MIEMBRO DEL I.R.A. FALLECIDO EN HUELGA DE HAMBRE
- PRESUPUESTO DEFINITIVO DE LOS EE. UU.: 695.000 MILLONES DE DOLARES
- UN CICLON OCASIONA LA MUERTE DE CINCUENTA Y DOS CHINOS

POSTAL

EDUCACION VIAL

DE la Jefatura de Tráfico nos llaman para decirnos que esta tarde, a partir de las cinco, habrá en el Colegio que la Diputación tiene en Fuentes Blancas, una demostración de lo que ha sido la educación vial a lo largo del curso. Por lo visto, en el citado Centro se han tomado las cosas en serio y, colaborando profesores, padres y alumnos será como para verlo. Nos parece muy bien.

Siempre hemos estado convencidos de que es verdad aquello que, más o menos, decía que al niño no hay que enseñarle a andar, sino a circular. Es cierto y ya está más que demostrado. Por desgracia, por suerte o por las dos cosas, el automóvil se ha hecho dueño y señor de las calles (y no digamos nada de las carreteras) y la única forma de darle jaque, de conseguir que no haga el daño que viene haciendo es ésta: aprender a circular, que es un matiz muy concreto dentro de esta teoría que son hoy ciudades y pueblos, a la hora de andar por ellos.

Son los niños los que en todo esto andan más perjudicados. Lo decimos porque no hace tanto tiempo fuimos testigos de un accidente, con víctima infantil, en que el niño andaba a lo suyo que es, desde luego, el perfecto derecho a pensar que todo es suyo. Tenemos la impresión de que si el chaval hubiera recibido las mínimas advertencias dentro de la educación vial, el accidente no se hubiera producido.

Y para que no siga habiendo accidentes es necesario que la docencia tome nota de eso, de que hay que enseñar a circular. Que la tomen también los padres y que luego, porque todo hay que decirlo, aceptemos este inconveniente que cada día y de forma inevitable nos presenta la vida moderna, resuelto en el imperio del motor.

Que haya sido un Colegio quien se lanza a una demostración, más que ese Colegio sea de la misma Diputación, es algo que alienta a tener esperanza y a pensar que, efectivamente, empiezan a tomarse las cosas en serio para esta andadura de enseñar que hay que circular, por lo menos con la misma insistencia que dice que hay que andar.

En fin, ya está el estamento docente metido en el tema y eso es muy importante. Lo que ha hecho el Colegio de Fuentes Blancas deseamos que lo hagan los demás, partiendo del hecho de que sabemos que no es el único el Centro que nos sirve hoy para este liviano comentario. Quizás sea más importante meter en la conciencia de todos (de todos) la necesidad urgente de esta educación específica. Nos jugamos mucho, tanto que uno de los factores del juego puede ser nada menos que la sagrada vida **BURGENSE** de nuestros pequeños.

TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		Sawyer.
11,00	Sabadabada.	15,30 «La casa de la pradera».
13,00	Concierto.	16,25 Feria del caballo.
14,00	Parlamento.	17,20 Vamos a ver.
14,30	De cerca.	18,25 Tertulia con...
15,15	Noticias.	19,30 Avance deportivo.
15,35	Los Picapiedra.	19,40 Desenlace inesperado.
16,05	Primera sesión.	20,40 Exterior día.
17,50	Aplauso.	21,30 Noticias.
19,40	Vacaciones en el mar	21,50 Revista de toros.
20,35	Informe semanal.	22,25 Deportivo.
21,15	Noticias.	23,30 Teatro breve.
21,40	El nombre y la Tierra.	
22,15	Sábado cine: «El martin pescador».	
UHF		UHF
15,30	Erased una vez el Poder.	15,30 La música.
16,25	Archie y Sabrina.	16,35 El increíble Hulk.
16,55	Las Vegas.	17,35 Más allá.
17,50	Retransmisión deportiva.	18,05 Lou Grant.
19,35	Tome la palabra.	18,55 Flamenco.
20,05	Encuentros con las Letras.	19,30 A fondo.
21,15	Revista de cine.	20,30 El testigo.
22,15	Días de tracción.	21,30 Largometraje.
23,15	Noticias.	23,15 Noticias.
DOMINGO		
10,03	Hablamos.	
10,30	El día del Señor.	
11,25	Gente joven.	
12,30	Tiempo y marca.	
14,45	Noticias.	
15,00	Aventuras de Tom	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**HOSTAL UNIVERSO**  
CARRETERA LOGROÑO. KM. 108  
BURGOS  
**COMIDAS, BODAS Y BANQUETES**

Razones objetivas y no de otra índole son las que han movido al Ministerio de Industria y Energía a inclinarse a favor de Burgos y no de Valladolid a la hora de decidir el emplazamiento del Laboratorio regional del Medio Ambiente Industrial.

La subasta de obras ya ha sido anunciada en el «Boletín Oficial del Estado», y dicho Laboratorio se instalará en terrenos del Polígono industrial de Villalonquén.

Los logros no surgen por generación espontánea y hay que reconocer que en la pugna entablada entre Valladolid y Burgos en insistente porfía del Laboratorio regional del Medio Ambiente Industrial ha jugado un papel decisivo la insistente, machacona y razonada gestión —bien que respaldada, se supone, por las ayudas de las Corporaciones burgalesas—

QUISICOSAS

un hombre contra el cual, incomprensiblemente, a juicio de observadores, se dirigen los ataques de un sector político de Valladolid. Nos estamos refiriendo al presidente del Consejo Gene-

ral de Castilla y León, señor García-Verdugo. No hacen falta más palabras. Entre la fiesta de San Isidro Labrador, Patrono en

España de los campesinos y de los ingenieros agrónomos y los festejos del Colegio de La Salle, de los Salesianos y otras entidades, la verdad es que ayer Burgos daba la sensación de hallarse en su «semana grande», a juzgar por los cohetes festeros y la animación observada en amplios ambientes populares.

Ya por la tarde, los actos inaugurales del monumento al hombre del Campo, en los jardines de la plaza de Logroño, aportaban una nota de alegre colorido folclorista y cultural.

Burgos, tierra industrial y labradora, no olvida, en efecto, la raíz de sus orígenes campesinos.

Por lo demás, los actos celebrados en el barrio de San Pedro y San Felices y que incluyeron la bendición de los campos, atestiguan la verdad de nuestra afirmación.

De todos modos, gentes apegadas a la tradición, echan en falta aquellos concursos y desfiles de carrozas de tema agrario que tuvieron lugar en décadas anteriores en esta entrañable fiesta de San Isidro Labrador, en nuestra capital.

Eran carrozas y cabalgaduras que recorrían las calles de Burgos en una especie de desfile de la diosa Ceres y que hacían las delicias de pequeños y grandes. ¿Por qué no resucitarlos?

Aunque un poco tarde, el Ayuntamiento acaba de encargarse a una firma industrial el repintado y nuevas señalizaciones del tráfico en la horizontal de nuestras calzadas urbanas.

Sería de agradecer una más vasta operación que abarque también el pintado de cruces de calles, muchas de las cuales carecen de señalización, por lo cual cuando a veces ocurren atropellos de vehículos a peatones en esos cruces no señalizados en el firme de la calzada, ello perjudica a las personas afectadas a la hora de exigir responsabilidades civiles o penales.

Los «scouts» cuentan con un antiguo historial. Su fundador Baden Powell enseñó a los exploradores el arte y la ciencia de amar y defender a la Naturaleza, al bosque, a la montaña al llano, al río.

Hoy infinidad de niños, adolescentes y jóvenes se encuentran desorientados y se mueven en una atmósfera poco recomendable.

El Escultismo es una saludable organización que ofrece a las nuevas generaciones un programa ideal de vida, de formación y de recreo al aire libre, puro y confortante, de la Naturaleza.

Pero, según nuestras noticias, existe falta de dirigentes y mandos capaces de guiar a esa desorientada pléyade de niños, de adolescentes, de jóvenes.

Merece la pena cuidar ese aspecto.

Los organismos de los «scouts» asumen, aquí, una gran responsabilidad, como también aquellas instituciones que les amparan.

**DECLARACIONES DE RENTA Y SOCIEDADES**



**ECONOMISTAS Y DIPLOMADOS EN C. EMPRESARIALES**

ASESORIA: • FISCAL  
• CONTABLE  
• LABORAL

Avenida General Sanjurjo, 15, entreplanta (Edificio Gasset)  
TELEFONO 20 96 76 — BURGOS

**SELECCION DE CREACIONES EXCLUSIVAS**

ASHAGARA. Una amplia colección y selección de creaciones exclusivas para satisfacer todos los gustos y exigencias. Tradicional y exquisita línea de obsequios, que le hará distinguirse al máximo en sus atenciones sociales. Con la comodidad que significa el elegir entre un sinfín de atrayentes sugerencias. **ASHAGARA pone en la terminación de los detalles la distinción que Vd. busca.**



**ASHAGARA**  
El prestigio de un estilo.

Pza. de la Cruzada, 2  
Teléf. 210251. BURGOS

**Martinillos**

**Automovilista**  
PONGA MUSICA EN SU COCHE A PARTIR DE **6.500 pesetas**  
TODO INCLUIDO CON GARANTIA

**COMERCIAL MAYGO**  
SANTA CRUZ, 25  
TELEFONO: 22-73-11  
BURGOS

**E**L fenómeno de la inflación es uno de los fenómenos económicos más antiguos. Desde que el hombre evolucionó de los primeros intercambios del trueque a estadios en los que utilizó como intermediario los símbolos ha provocado trastornos económicos en el seno de las sociedades. A causa de estos deterioros de la moneda, las colectividades se han encontrado profundamente perturbadas. Pero la inflación actual es esencialmente una consecuencia de los medios que han utilizado los países industrializados para conseguir los objetivos que se marcó la política económica: pleno empleo y crecimiento económico.

La política fiscal, actuando a través del gasto público, ha hecho crecer enormemente al S. P., absorbiendo una parte cada vez mayor de la producción total de bienes y servicios, para fines propios, la mayoría de ellos de naturaleza improductiva, gastos a los que los ingresos públicos (entradas) no han podido atender a pesar de la presión fiscal agobiante, que lleva consigo la progresividad de la imposición directa, a la que los Gobiernos recurren cada vez más.

Todo lo cual ha supuesto un movimiento expansivo de la demanda global, que se ha traducido en un proceso acumulativo de alzas de precios, que es lo que caracteriza todo proceso o fenómeno inflacionario.

Pero, es el fenómeno inflacionario, el fenómeno que con más facilidad —señala Hayek— desata ese círculo vicioso en que una primera intervención estatal, impone otra actuación pública y así sucesivamente, lo que ha dado pie a los encargos de la política económica para la manipulación de la base monetaria tratando de ocultar en lo que puedan los males

## NUESTROS COLABORADORES

# Inflación y retroceso social

Por Faustino Soriano DE TORRES

que tanto en la parcela económica como en la esfera social producen las diversas ingerencias del Estado.

La inflación no sería un problema digno de estudio si no tuviera grandes consecuencias sociales. El proceso inflacionista puede producir importantes efectos sobre la distribución de la renta, la riqueza y sobre el nivel de renta real y de empleo, enriqueciendo a unos y empobreciendo a otros, orientando las inversiones hacia sectores que prometen mayores beneficios especulativos, lo que contribuye a hacer una mala utilización de los recursos.

Asimismo ha acentuado las diferencias sociales ya que, las personas de rentas más bajas, pasan verdaderas penurias para satisfacer sus necesidades, sobre todo los jubilados, pensionistas o cualquier persona que perciba rentas fijas. Atenta en el origen contra la inversión, porque disuade a las gentes del ahorro y

fomenta el endeudamiento.

También es un factor de reparto injusto de los sacrificios, porque es, citando a Keynes «la forma de imposición de la que el público escapa más difícilmente y que el gobierno más débil tiene poder para establecer»; no es necesario añadir, señala Flamant, que es la imposición más injusta.

Los patrocinadores de la política económica, han querido justificar esta etapa inflacionaria a la que nos han conducido, como el resultado inevitable de la política de pleno empleo que han seguido todas las economías del mundo libre. Han querido ver una garantía para la evitación de crisis violentas o de grandes depresiones. La realidad es que no sólo no las han evitado, sino que ciertamente ha conducido a la crisis más profunda que las economías han conocido.

Es paradójico que los efectos que han producido tales políticas económicas, dirigidas a impulsar el desarrollo y mantener el nivel de empleo lo más alto posible, hayan revestido en una situación donde conviven el estancamiento económico, el paro y el alza de los precios y como consecuencia el retroceso social.

Es necesario abandonar los conceptos de política económica que los Gobiernos nos han estado imponiendo en las últimas décadas, que encubren una realidad muy diferente a la que nos han propuesto, cuyo único resultado, como señala Lapiace, consiste en incrementar la inflación con todas sus secuelas y contribuir al crecimiento del papel del Estado, sin que por ello se hayan resuelto los problemas de desempleo y demás problemas sociales que todas las economías tienen planteados.

## Nada de «antigua OJE»

Sr. Director: Quisiera, sin ánimo de polemizar, ni de entrar en el contenido de la carta que criticando un curso de Cinematografía del Instituto de Juventud, publica el diario de su dirección, puntualizar el paréntesis en el que se calificaba al Instituto de la Juventud de «Antigua OJE».

Primero. — La OJE, no es ni fue más que una asociación juvenil, nunca fuimos el ente de la Administración del Estado dedicado a la juventud.

Segundo. — Como una organización juvenil legalizada más, la OJE ha mantenido y mantiene respecto del Instituto de la Juventud relaciones continuadas, por ser el órgano encargado por la Administración de las relaciones con las asociaciones juveniles. De ahí a decir que el Instituto de la Juventud es lo mismo que la OJE hay un abismo de diferencia.

Tercero. — La OJE indudablemente no es de reciente creación, pero tampoco es una reliquia de la Historia milagrosamente viva. Somos una organización con 21 años de experiencia, pero también con muchos horizontes por delante, y con el empuje y la ilusión que nos da nuestra juventud.

Estamos en plenitud de vida, y pese a quien pese seguimos siendo la organización juvenil con más implantación en toda España tal y como reconoce la Asamblea de Entidades Juveniles Educativas y de Servicios (AEJES).

IGNACIO CASADO PEREZ  
(Jefe provincial de la OJE)

## En enseñanza, dependemos de una importante decisión

Sr. Director: Le doy de antemano mis más sinceras gracias por la concesión de unas líneas en este espacio de libre expresión.

Primeramente creo, que por estar cercano la posible integración del CUA, una opinión acerca de este tema puede ser interesante y hasta si es compartida puede ser trascendental para una futura Universidad burgalesa.

Haciendo un poco de historia del CUA, se puede decir primeramente que fue un propósito y un logro de la anterior corporación cuando no era elegida democráticamente como lo es ahora con el agravante que lo hemos y seguimos pagando los burgaleses. En este centro se imparten estudios de Filosofía en varias ramas, Historias, Derecho, y Ciencias en sus tres ramas: Matemáticas, Físicas y Químicas.

A través de su corto caminar se ha formado un verdadero complejo estudiantil con más de 1.000 alumnos, que salen y no lo duda nadie pues está reconocido fuera de nuestra provincia, altamente preparados en el que la dedicación exclusiva del profesorado tiene mucho que ver.

Con esta forma de funcionar y hasta hace dos años, todo marchaba con cierta normalidad, el ciudadano no se daba cuenta que él lo costeaba y tan contento. Pero ha llegado el momento y el pueblo dice que ya está bien de costearlo; con toda la razón del mundo.

## CARTAS AL Diario

Hace un año largo vino el hoy ex-ministro Sr. Seara con muchas y buenas promesas, ha pasado el tiempo y todo sigue igual. Se propuso a nivel de Ministerio que los estudios con menos de 50 alumnos en primero no se integrarían, medida que no es lógica cuando se ha demostrado que esto es lo menos importante, y que hay carreras minoritarias como Matemáticas y Físicas tan importantes a estas alturas de siglo que lo que las falta es fomentarlas y quitarlas el prefijo de «cocos»; es como la orientación al labrador de lo que le interesa cultivar por su bien y por el bien nacional.

Una prueba que los 50 alumnos mínimos en primero es absurda la tenemos en CUA mismo, en Químicas este año en primero hay menos de 50 alumnos y sin embargo se puede terminar los 5 años.

¿Para qué queremos más ministros que nos prometan?

El problema comienza ahora, integradas prácticamente están «Filosofía», «Derecho», «Historias» y «Químicas», y con las demás ¿qué hacemos?

Aquí es donde exponer mi punto de vista: Matemáticas y Físicas, que por ahora parecen fuera de su integración seguir costeándolas de momento pero seguir luchando para su futura integración; de esta forma su mantenimiento quedaría en más de un 70 por ciento del coste actual del CUA completo, cifra si se quiere llamar asequible; hay que tener en cuenta que hemos comprado un cuadro de Marceliano Santa María en 3,5 millones y eso si que en los tiempos que corren si que fue un lujo, no así en materia de enseñanza, consumo de primerísima necesidad.

Hay que tener en cuenta que el progreso de este siglo y futuros años se deba a la ciencia y es de la que se puede esperar todo o casi todo.

Hay que admitir y reconocer que a estas carreras acceden las mejores notas de los bachilleres y sería una lástima que estos tuvieran que marchar fuera de sus lares, pudiendo aquí desarrollar sus conocimientos, ¡no seamos más veces quijotes!

Por otra parte a excepción de «Químicas», todos los estudios superiores son de Letra, carreras demasiado saturadas, con perjuicio primero para el alumno, para el profesor y para el centro, pues la enseñanza se deteriora.

No olvidemos que Matemáticas y Físicas dan también mayor rango a la Universidad y a la ciudad, siempre muy beneficioso.

Hay que decir igualmente que por ejemplo en Matemáticas en primer curso hay más de 35 alumnos, cifra más que respetable, para que tenga razón de subsistencia; en Valladolid esta cifra se supera ligeramente y en Salamanca está bajando la matriculación en beneficio del CUA de Burgos.

No olvidemos, señores del Patronato, que Burgos, siempre ha estado abandonada del Gobierno y más en cuanto a enseñanza. Sería absurdo renunciar a unas carreras que tenemos con lo que cuesta conseguirlo y luego ponernos a implorar para que nos den otras (las que nos quieren dar, si es que nos dan algo, o lo que no quieren otros). Es de ingenuos que nos implanten aquí una escuela de Ingeniería, Arquitectura, Económicas, etc.

Expuse anteriormente que su integración habría que conseguirla en el menor espacio de tiempo; pues comprendo que sale de nuestros bolsillos. Por supuesto que este plazo el profesorado estaría compuesto por catedráticos y en último caso por doctores.

Sabemos también que en la región «Exactas» se imparte en Valladolid y Salamanca, «Físicas» creo que en tres ciudades; pienso que la media en proporción a la región es idónea, además están integradas en el sentir de Burgos con algo nuestro.

No olvidemos también que la región estará dirigida

por un «poder central» que será Valladolid y que estaremos como siempre, pero peor.

Allí se centralizarán todas las peticiones en cuanto a enseñanza se refiere, de otras provincias. No olvidemos que de momento tenemos más que otras; no estamos dispuestos a regalar nada ¡ya está bien de ser castellanos de esta forma!

Quiero hacer una llamada al Patronato, Sr. Gobernador, Sr. Alcalde, Sr. Presidente de la Diputación. Pienso que el tema es sumamente importante como para meditarlo, de sus actuaciones depende el acierto o fracaso, luego no sirven las lamentaciones.

PERICLES

## Droga, mucha droga

La liberalización por la droga, parece ser el lema de una parte de la juventud actual. Lo que habría que esclarecer, al respecto, es qué clase de liberalización es esa, y aún si es alguna clase de liberalización. Porque está muy claro, desde un principio, que la droga, más que liberalizar, encadena. A no ser que eso de la liberalización se tome en el sentido de evadirnos de la realidad para hundirnos en mundos fantásticos y placenteros —los mundos artificialmente, es decir, falsamente, y también funestamente, placenteros que hace vivir —o morir— la droga.

Parafraseando el título del sainete de Azorín —Brandy, mucho brandy—, una gran parte de la juventud de hoy exclama: «Droga, mucha droga», para escapar del entorno que no le gusta, que le asquea y le da náuseas.

El inefable mister Fog de Azorín hace el lema de su vida eso de «Brandy, mucho brandy». Al hablar del mundo, de la vida, no hace más que decir: «El mundo... miseria, miseria; la vida... horror, miseria... Brandy, mucho brandy». El brandy en grandes dosis es, pues, la salvación, el remedio contra la aspereza y tragedia de la vida.

Mister Fog parece que es un idealista, y entonces, al no poder hallar su mundo ideal en este mundo injusto y lleno de problemas —Dámaso Alonso ha declarado recientemente a un periódico que el mundo es cósmicamente injusto—, se acoge al brandy en cantidades masivas. E incluso impone el recurso en la casa de don Cosme, tan sumida en inquietudes y temores.

Pues bien, el caballero inglés de la pieza de Azorín no es original. Eso que él hace es lo que han venido realizando legión de desgraciados e infelices desde que el mundo es mundo. El refugiarse en la bebida o en la embriaguez del tipo que sea, el darse a juergas y diversiones para aturdirse, ha sido siempre el recurso de una gran multitud de los maltratados por la vida.

Pero toda evasión, toda deserción, o lo que es lo mismo, toda cobardía, es radicalmente impropia del hombre.

Hay ocasiones, o quizá muchas ocasiones —demasiadas, acaso— en que la vida agobia, abrumba, y no hay optimismo o fe capaces de cargar con tanto peso sin, al menos, deteriorarse. Pero es también una verdad irrefutable que a la vida se la vence, no con la huida, no con el escurrir el bulto, sino con el enfrentamiento y la lucha. Así es como podremos, pese a toda la injusticia, pese a toda la miseria humana, ir haciendo la vida mejor, dignificándola incluso sublimándola. Aunque sea, y precisamente por esto, a costa de los desgarrones y heridas sangrantes de nuestra alma.

No al «Brandy, mucho brandy», o a la «Droga, mucha droga», Coraje, valentía ánimos de coloso —cada quién puede ser un coloso—, fe y esperanza, contra viento y marea, es lo que necesita este mundo que se debate en medio de ingentes problemas.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Ubaldo y Posidio, obs.; Juan Nepomuceno, pb.; Audas, Peregrino, obs.; Flaviano, Aquilino y Victoriano, Ganadio y Félix, mrs.; Fuerte, Ugaldó, Honorato, Dómíngolo, obs.; Brandano, ab.; Fídolo, cf.; Máxima, vg.; Andrés Bobola, S. J., mr.; Simón Stock, ab.; Gema, Galgani, vg.

### SANTOS DE MAÑANA

5.º de Pascua. — Ss. Pascual Bailón, religioso; Restituta, vg.; Heraclio, Pablo, Aquilino, Basilia, Víctor, Adrión, Solocón, Panfameo y Panfilón, Artemio y Galco-ro, mrs.; Celestino y Bruno, obs.; Teodomaro, cf.

Misa del domingo.

## VISITA PASTORAL

Ayer el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y Méndez realizó la santa visita pastoral a las parroquias de Arlanzón y de Ibeas de Juarros, administrando también el Sacramento de la Confirmación a niños a quienes dirigió su palabra en el curso de las ceremonias en las que se elevaron plegarias por la recuperación del estado de salud del Papa Juan Pablo II, víctima de execrable atentado.

Acompañó al Prelado el vicesecretario de cámara del Arzobispado, don Pablo del Olmo.

## Adoración Nocturna

### Es hoy, la vigilia extraordinaria popular por el Papa

Es hoy, y no ayer (como por error hicimos constar) cuando se celebrará, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, la vigilia extraordinaria popular que la Adoración Nocturna burgalesa, correspondiendo al sentir de un elevado número de sus asociados, ha organizado, con motivo del atentado sufrido el jueves pasado por Su Santidad Juan Pablo II.

Al acto se invita a todos los miembros activos y ho-

norarios, así como a cuantas personas deseen adherirse para orar por la salud y pronto restablecimiento del Pontífice.

La hora de comienzo está prevista para las once de la noche, haciéndose la oración comunitaria y, seguidamente, hacia las doce, la celebración de la Santa Misa. Una vez finalizada, y ya de forma privada, seguirán con la adoración al Santísimo los turnos de la rama femenina de San Gil y San Cosme y San Damián, y el 10 y 17 de la masculina.

## Parroquia de San Lesmes Abad

### SOLEMNE NOVENARIO A LA SANTISIMA VIRGEN DE LA MEDALLA MILAGROSA

Del 16 al 24 de Mayo, por la mañana. — A las nueve, Misa de Comunión en el altar de la Virgen.

Por la tarde. — A las ocho menos cuarto, Rosario, Santa Misa con homilía, novena, motetes, terminándose con la Salve popular cantada.

Predicará la novena, don Alejandro Mínguez, magistral de la S. I. Catedral de Burgos.

El día 24, último de la novena, a las nueve de la mañana, Misa de Comunión general.

Asistirá a la función del último día el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, dando después la bendición papal por privilegio concedido.

En la función de la tarde cantará el coro parroquial.

## Religiosas Esclavas

Fiesta de Santa Rafaela María, Fundadora de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.

El lunes, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia Avenida de Palencia, 1 se tendrá una concelebración eucarística.



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON MANUEL VALLEJO ORTIZ

(INDUSTRIAL DEL BAR POZANO)

Que falleció el día 17 de Mayo de 1978

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Pilar Angulo Valle; hijos, Jorge y Olga y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, MAÑANA, DOMINGO, a las DOS de la tarde, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN.

Burgos, 16 de Mayo de 1981

## COMPRO PISO CENTRICO

de más de 160 metros cuadrados. Teléfono 20 51 10

## EMPRESA DE SERVICIOS

PRECISA

## GERENTE

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de ingeniería rama electricidad, preferible con experiencia en montajes de alta y baja tensión.
- Experiencia mínima, 3 años, en puesto similar.
- Se valorará experiencia en cálculo de costes y organización de empresa.
- Personalidad creativa y dispuesta a contribuir a la formación de nueva empresa.

### SE OFRECE:

- Posibilidad de puesto fijo según valía.
- Formación constante en nuevas técnicas, con posibilidad de desarrollar su iniciativa.

Enviar «curriculum vitae» completo, manuscrito, incluyendo pretensiones económicas y teléfono de contacto para posteriores pruebas, profesionales y psicotécnicas.

SR. GOMEZ, CALLE MADRID, 36 - 7.º DCHA.

Un año más se da cita en Burgos el Ejército de Oración y Sacrificio para celebrar su día nacional. Los actos se realizarán en la iglesia de las religiosas Salesas y empezarán a las doce del mediodía con una solemne misa concelebrada en la que pronunciará la homilía el magistral de la Catedral, M.I. Sr. D. Alejandro Mínguez. A continuación de la misa se hará la exposición del Santísimo y se tendrán turnos de vela hasta la función de la tarde con sermón y bendición solemne. Será así un día de oración y sacrificio por la Iglesia y por España y de fraternal convivencia entre los asociados.

Nació esta obra en Burgos hace seis años por iniciativa de un grupo de sacerdotes y seglares, que preocupados por el rumbo que tomaban las cosas de la Iglesia y España, pensaron que nada se podía hacer mejor que orar y sacrificarse por estas intenciones. Con ello se ponía en práctica el mensaje de la Virgen en Fátima y los deseos del Papa entonces reinante. Echada la semilla, el Señor haría lo demás. Sin más medios de expansión que un sencillo boletín bimestral de cuatro páginas, hoy está extendida prácticamente por todas las partes del Mundo. Cuenta en la actualidad con más de tres mil asociados individuales y 188 comunidades religiosas.

Tienen anunciada su llegada grupos de toda España, principalmente de las provincias Vascongadas, Madrid, Cataluña, Santander, Zaragoza, Valladolid, etc. El día de mañana, dadas las lamentables circunstancias del atentado contra el Papa, tendrá un acento especial de oración por el pronto restablecimiento de Juan Pablo II. Están invitados todos los burgaleses.



LA SEÑORA

## DOÑA LEONOR PEREZ GUTIERREZ

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SUS APENADOS SOBRINOS, DON FRANCISCO CARTELLE Y DOÑA RAQUEL NEIRA Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, HOY, SABADO, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Francisco Sarmiento, 13. LA FAMILIA NO RECIBE.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 16 de Mayo de 1981.

«La Cruz»



LA SEÑORA

## DOÑA AVELINA HIDALGO SAN MARTIN

(VIUDA DE D. FRANCISCO HIDALGO)

Falleció ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Esther, Ismael, Evelio, Blanca, Soledad, Carmela y Ana-María; hijos políticos, Lucía Fontaneda, Luis Miguel, Felipe Mariscal, Emilio Gil y Jesús-Manuel Sáez; nietos; biznietos; hermanas, Justina y Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CINCO y CUARTO, en la parroquia de SAN LESMES, ABAD, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Vigón número 15.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B». (A partir de las 12,00 horas). Burgos, 16 de Mayo de 1981



EL NIÑO

## ROBERTO LLORENTE ARNAIZ

Subió al Cielo el día de ayer, a los seis años de edad

Q. E. G. E.

Sus desconsolados padres, don Saturnino y doña Carmina; hermanos, Luis y Ana María; abuelos, Fructuoso y Aurea; tíos, primos y demás familia

El entierro y Misa de Gloria se celebrarán HOY, SABADO, a las DIEZ y MEDIA, en la parroquia de SAN PEDRO Y SAN FELICES, acto seguido la conducción del finado al cementerio de SAN JOSE, actos de caridad por los que anticipan las gracias

Vivía: Calle Nuestra Señora de Belén, 6.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 16 de Mayo de 1981

Funeraria «San José»



## JAVIER ANGEL GRIJELMO ESTEBAN

Subió a la Casa del Padre, confortado con los Santos Sacramentos a los 13 años de edad

D. E. P.

Sus desconsolados padres, don Eliseo y doña Lucía; hermanos, Alicia, José Miguel, Antonio María, Rosa María y Cristina; abuelas Engracia y Catalina; tíos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Valladolid, 2.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 16 de Mayo de 1981

GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Sandra García y Antolín, Rodrigo Angulo y Peña, Jairo Domingo y Peña, Nuria Mirabel y Díaz, Raúl Puente y Martínez, Oscar Gonzalo García y Peña, Daniel Pavón y Elena, Ana Rosa González y Guerrero, Jonatán Arribas y García, Nuria García y Oviedo, Irene Rivas y García.

**Defunciones.** — Agustín Sáiz y Fernández, de San

Martín de Ubierna, 50 años; Felipe Ruiz y Pérez, de Busnola, 76 años.

**VALDUERO**

SANTANDER, 3. — 209689.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,8; a la una

de la tarde, 687,5; a las siete de la tarde, 686,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 16,4 grados a las 17 horas.

Mínima 6 grados, a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, Calma; a la una de la tarde, NW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 14 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 50 por ciento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia, las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Jiménez, Calzadas, 6; García Mellado, Avenida del Cid, 89 y Torrijo, Aranda de Duero, 6.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana prestarán las tres farmacias citadas anteriormente.

Cupón pro ciegos  
N.º 987  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 50, 58, 60, 62

**Mariano P. Crespo**  
MASAJE  
TRATAMIENTOS  
Celulitis, obesidad, rehabilitación, relajación, etcétera.  
Reyes Católicos, 21, 5.º derecha. Tel. 22 60 67.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 987 y con 625 pesetas todos los números terminados en 87.

**Escolares de Villasana de Mena visitan la Diputación**

Ayer llegaron a Burgos, invitados por la Diputación, medio centenar de escolares de Villasana de Mena, muchos de los cuales era la primera vez que visitaban la capital de la provincia.

La visita de los escolares de Villasana de Mena se hizo coincidir con la representación teatral que el grupo de teatro de la localidad, perteneciente al Colegio de Nuestra Señora de las Altices, ofreció a las ocho y cuarto de la tarde, en el «Gran Teatro», con la puesta en escena de la obra de Carlos Mejía «Misa Campesina».

La mañana la dedicaron los escolares de Villasana de Mena a recorrer diversos monumentos de la ciudad y el Palacio Provincial, donde estuvieron acompañados por los dos vicepresidentes primero y segundo de la Corporación, pasando al final de la visita a saludar al presidente de la Diputación.

Los escolares recibieron diversos obsequios como recuerdo de la visita y después de almorzar en la Residencia Infantil de Fuentes Blancas asistieron a la representación teatral.

**Hoy, IX Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre**

Recordamos que hoy se celebra la IX Asamblea general de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, acontecimiento que tendrá lugar en el salón de la Caja del Círculo Católico, habiéndose señalado las ocho de la tarde para su comienzo.

Esta Asamblea, además de contar con la presencia de autoridades, estará presidida por don Enrique del Diego Simón, que en la actualidad dirige la citada Hermandad.

**NATURISTA HERBORISTA**  
Sus trastornos varios encuentran solución.  
Consulta: de 11 a 1  
Calle Miranda, 6, 5.º Iqda.

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno extraordinario. «El golpe del paraguas» de Gerard Oury con Pierre Richard y Valerie Malresse. Record de taquilla en París Londres, Roma y Nueva York... «El golpe del paraguas» ha dado un buen golpe... Divertida, regocijante, equivocada, «El golpe del paraguas», con Pierre Richard es una película para morir de risa. Todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Filmada en color en los ocultos e intrigantes parajes de El Cairo, con los grandes intérpretes Charlton Heston y Susannah York, un estreno emocionante, con sorprendentes aventuras e impresionante terror y «suspense»: «El despertar». (3). Una misteriosa leyenda, la atracción de un poder sobrenatural de una momia en «El despertar». ¿Qué misterio contenía aquella tumba? (May. 14).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más sensacional e interesantísimo programa clasificado «S», «Terrorismo oficial». Toda la conflictividad mundial de los últimos años, en cien intensos y escalofrantes minutos, y «América de noche prohibida». El más bajo mundo de perversión y vicio de una América de coche desconocida. (Rig. mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Nadie la amó tanto como aquel muchacho... pero ella sabía que estaban en su contra, la Naturaleza, la Sociedad. «Pasión prohibida». Color. Con Susana Estrada y Emilio Alvarez. Clasificada «S». En pleno triunfo se encontró sujeta a una «Pasión prohibida». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Mayores 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. Un estreno... ¡Mucho más que importante! «Profesión: el especialista» (3). Color. Con Peter O'Toole en su «papel» más sorprendente, con Steve Railsbak y Barbara Hershey. «Profesión: el especialista»... Si cualquier ser humano lograra igualar nuestros trucos, sería un hombre feliz... «Profesión: el especialista» será el comentario de esta semana. ¡Seguro! (Mayores 16).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Incomparable programa. «Cita de oro», Richard Harris, Ann Turkel, David Janssen. Una aventura increíble con la tensión y las sorpresas de los mejores films de James Bond y «Violadores del amanecer». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosa mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y

10,30. ¿Qué prefiere perorar cuando llega a su oficina... la ficha o a su jefe? «Cómo eliminar a su jefe». Color, con Jane Fonda, Lily Tomlin y Dolly Parton. ¿Ha soñado alguna vez con deshacerse de su jefe? «Cómo eliminar a su jefe», es una comedia muy divertida. Autorizada para todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5; 7,45 y 10,30. Llega por fin, por vez primera en su versión íntegra y doblada al español, una de las diez mejores películas de la historia, «La caída de los dioses». La obra cumbre de Luchino Visconti. El fiel reflejo de la más degenerada época vivida por una poderosa familia durante el ascenso del poder nazi. (Mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡colossal! Jamás el cine ofreció un espectáculo tan emocionante como en «Driver». Un verdadero desafío a muerte, con Ryan O'Neal y «Mi bello legionario». Un film de máxima diversión y grandes aventuras, con Marty Feldman. (May. 14 años).

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. (2.ª semana y ¡lógico! — sigue el éxito) La excepcional «Toro salvaje» sensacional película ganadora de 3 «Oscar» 1981: A Robert de Niro — como mejor actor —; a Cathy Moriarty — como mejor actriz — y, además, «Oscar» al mejor montaje. «Toro salvaje». Duro y salvaje en el ring, pero... vulnerable en su intimidad. «Toro salvaje». (May. 16 años).

**Bingos**  
**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada

**Salas de Arte**  
**TAGRA.** — Expone: Miguel Angel Abia. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO (Plaza de la Cruzada)** — Exposición pintura: «Nuevo realismo español». Horas de visita: 7 a 9 y festivos de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avda. General Sanjurjo).** — Pintura rural americana, sobre tabla Goodman. Horas de vista: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**Varios**  
**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. final Reyes Católicos, abierto desde las

COOPERATIVA VIVIENDA  
JARDINES DE VILLA PILAR  
**VENDE**  
**LOCALES COMERCIALES**  
— y —  
**PLAZAS DE GARAJE**  
en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela, N.º 2. Jardines Villa Pilar.  
Interesados, llamar al teléfono 20 24 58  
Preguntar por: SR. MIGUEL.

**AGRADECIMIENTO**  
La familia DEL RIO GARCIA, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON DARIO DEL RIO ROJO (que en paz descanse), fallecido el pasado día 11.

**AGRADECIMIENTO**  
La familia de DOÑA ROSA RODRIGUEZ GARCIA, fallecida el pasado día 12 (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su gratitud a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**RADIO POPULAR DE BURGOS**  
SABADO, 16-V-81  
18,00 - 00,00  
18,00 Apertura.  
18,03 Música sin fin.  
19,00 «Alta fidelidad».  
19,30 En directo. (C. J. Crespo).  
20,00 Discoteca básica.  
20,30 El folk de «Le Grand Rouge».  
20,45 La música de Charles Chaplin.  
21,00 «Rollo 81».  
22,00 Boletín Inf. R.N.E.  
22,10 «30 x 33». (P. Alcántara).  
22,30 «Club de Jazz»: Actual/Tete Montoliv. (F. Portillo).  
23,00 «Discografía». (C. J. Crespo).  
00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**VENDO PISO**  
A ESTRENAR,  
en calle San Pedro Cardena.  
Tel. 214533 de 2 a 4.

**DELEGACION DE HACIENDA BURGOS**  
TRIBUNAL DE CONTRABANDO ANUNCIO DE SUBASTA  
Tendrán lugar el próximo día 20 de Mayo en esta Delegación, a las 9,30 horas, la venta, en pública subasta, de diversos géneros, los cuales, junto con las condiciones de la misma, se encuentran detallados en el Tablón de Anuncios de esta Delegación.  
El Delegado de Hacienda. — JOSE FERNANDEZ VAZQUEZ

**autoservicio de calzado**  
  
**UNA NUEVA FORMA DE ANDAR**  
**CALCE MODA A UN PRECIO INCREIBLE**  
AL FIN YA NO ES NECESARIO ESPERAR A LAS REBAJAS PARA PODER COMPRAR LO QUE DESEA  
■ AHORRO: La mejor relación, calidad precio.  
■ LIBERTAD: Elija Vd. mismo su calzado.  
■ GARANTIA: Seleccionamos para Vd. lo mejor.  
— LAS MEJORES OFERTAS EN CALZADO DE —  
**SEÑORA, CABALLERO y NIÑO**  
— HORARIO —  
De lunes a viernes: por las tardes — Sábados: mañanas y tardes.  
**CAPISCOL: ENTRE CTRA. LOGROÑO Y EL ARLANZON**  
Amplia zona de aparcamiento.

# XIII Día Mundial de las Telecomunicaciones

«Telecomunicaciones y salud».  
«La salud para todos en el año 2000»

Los 155 países miembros de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (U.I.T.) celebran el 17 de Mayo el XIII Día Mundial de las Telecomunicaciones. El lema elegido para este año es "Telecomunicaciones y Salud".

Veinticinco años atrás hubiese parecido casi impensable lograr "La salud para todos" —que es el objetivo perseguido por la Organización Mundial de la Salud (OMS)— a causa de los medios inadecuados de que se disponía a la sazón para hacer llegar el mensaje y las técnicas a las regiones más inaccesibles del Globo.

Hoy en día este problema ha quedado resuelto en muy gran medida gracias al desarrollo de las Telecomunicaciones, fomentado y apoyado por los países miembros de la U.I.T.. La OMS, que se ha asociado a la U.I.T. en la

celebración del XIII Día Mundial de las Telecomunicaciones, ha preparado un programa de actuación conjunta en el que se están utilizando las Telecomunicaciones para alcanzar la meta de "La salud para todos en el año 2000".

Las Telecomunicaciones desempeñan una función primordial en la prevención y el tratamiento de las enfermedades y de los traumatismos, y sus aplicaciones se refieren a casi todos los aspectos de la asistencia sanitaria: organización de la educación nutricional, movilización de los servicios nacionales de salud, lucha contra ciertas creencias populares o transmisión de avisos mundiales en caso de epidemias.

La función de las Telecomunicaciones tiene particular importancia en la prevención de las enfermedades y los

accidentes y en la enseñanza de las medidas sanitarias preventivas. En la mayoría de las regiones del Mundo, los radiocomunicados garantizan los indispensables enlaces con las zonas rurales. Por alejado e inaccesible que esté (debido a lo escarpado del relieve o al estado de la carretera), el menor poblado o aldea suele poseer un receptor de radiodifusión por lo menos, que funciona todos los días e incluso, permanentemente.

Las Telecomunicaciones desempeñan una función primordial en la lucha contra las enfermedades infecciosas; esta función corresponde fundamentalmente a la "línea de urgencia" (hot-line) para las enfermedades contagiosas, servicio de télex establecido por la OMS en Ginebra. El Servicio automático de respuesta por télex (SART) da información sobre la aparición de enfermedades transmisibles que, por su gravedad, exigen una intervención internacional urgente. Gracias a este servicio, las administraciones sanitarias nacionales pueden estar al corriente de toda situación que tenga importancia epidemiológica para su país. De este modo puede hacerse hincapié en las medidas de vigilancia que permitirán una detección tan rápida como sea posible, si ésta llegara a penetrar en el país. El Boletín Epidemiológico semanal y el servicio de respuesta Télex han sido útiles en la campaña de erradicación de la viruela y han permitido vigilar los progresos del programa en el ámbito mundial.

La telemedicina ya no es una utopía sino una realidad palpable que en alas de la técnica, proporciona la mejor asistencia sanitaria posible, de la forma más rápida y haciendo uso de los mejores medios disponibles.

## ESCOLARES DE ARANDA, EN «DIARIO DE BURGOS»

Ayer visitaron las instalaciones de DIARIO DE BURGOS sesenta y siete alumnas del Colegio de las Madres Dominicas de Aranda de Duero, (del séptimo curso de E.G.B.), que llegaron acompañadas de dos de sus profesoras y en viaje que

cumple los objetivos de actividades extraescolares, dentro de la promoción que lleva a cabo la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Estas mismas alumnas, además de visitar el periódico, que

les fue explicado por nuestro personal, visitaron también las instalaciones de la citada Caja, la fábrica de cervezas «San Miguel», así como diversos monumentos y dependencias de la ciudad.

### MEDINA DE POMAR

SE VENDEN LONJAS Y NAVE

CENTRICAS CON TODOS LOS SERVICIOS  
5,50 METROS DE ALTURA

ADECUADAS PARA ALMACEN AGRICOLA  
INDUSTRIAL O CENTRO COMERCIAL

Instalación de 2.000 metros cuadrados, se venden 1.000 metros cuadrados divisibles en 120, 280 y 300 metros cuadrados.

INFORMACION: TELEFONOS: 11 02 71 Y 11 03 32.

### OPOSICIONES

AUXILIARES PARA EL AYT.º DE MADRID  
95 PLAZAS

Próximo lunes, día 18, comienzan las clases.

**Academia Valdemoro Ripollés**

Sanjurjo. 13-14.

BURGOS



## DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

### CONCURSO SOBRE MONOGRAFIAS

EL PLAZO DE PRESENTACION DE TRABAJOS FINALIZARA  
EL 31-XII-81.

La Diputación Provincial de Burgos, a través de la Comisión de Cultura, ha convocado el II CONCURSO DE MONOGRAFIAS BURGALESAS, dotado con 1.500.000 pesetas, para contribuir a la investigación y conocimiento de la provincia, para lo cual se han editado las correspondientes bases, en las que se divide los dos temas del Concurso:

- A) Monografías sobre temas burgaleses y
- B) Trabajos de creación Literaria.

MONOGRAFIAS SOBRE TEMAS BURGALSES. — Los temas sobre los que versará serán los siguientes:

- a) Desarrollo económico de la provincia de Burgos.
- b) Fundación de la Ciudad de Burgos.
- c) Biografías de burgaleses ilustres.
- d) Tema sobre cualquier faceta de la historia, arte, etnografía, arqueología, etc., relacionado con la provincia.

TRABAJOS DE CREACION LITERARIA. — Reservado exclusivamente para autores burgaleses y el ámbito del Concurso comprende los distintos géneros de creación literaria.

El Jurado emitirá su fallo antes del 31 de Marzo de 1982.

Se establecen cinco premios dotados con 300.000 pesetas, uno por cada grupo señalado. Podrán concederse accésits de 100.000 pesetas si el Jurado lo estimase conveniente.

¿Qué misterio contenía aquella tumba?

DESDE HOY **Cine CALATRAVAS**

5,15  
7,45  
10,30

UN EMOCIONANTE ESTRENO, CON AVENTURAS, TERROR Y SUSPENSE

**CHARLTON HESTON** en **EL DESPERTAR**

SUSANNAH YORK · JILL TOWNSEND · STEPHANIE ZIMBALIST  
MUSIC BY MIKE NEWELL

INTENTARON DESCIFRAR UNA MISTERIOSA LEYENDA Y ACABARON ATRAIDOS POR EL PODER SOBRENATURAL DE AQUELLA MOMIA... ¿POR QUE?

(Aut. PARA MAYORES 14 AÑOS)

**LA NUEVA FORMA DE COSER**

Control de velocidad electrónico.  
Gran sencillez de manejo.

**ALFA GARRIDO**

C/ Vitoria, 27 - Teléfono 203129  
Fco. Grandmontagne, 2 - Telf. 210198 BURGOS

# ALEGRIA POPULAR EN LA PROVINCIA CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO

**Autoridades y representaciones asistieron a los actos del Ministerio de Agricultura y de la Peña «Los Felices», en el típico barrio**

La festividad de San Isidro, con temperatura suave y los tradicionales actos religiosos y profanos fue celebrada ayer en la capital y provincia por la población agricultora y por los funcionarios del Ministerio de Agricultura y Pesca en nuestra capital.

En Burgos, los actos tuvieron especial solemnidad y carácter popular en el Barrio de San Pedro y San Felices organizados por la Peña «Los Felices», que conmemora estos días el tercer aniversario de su fundación.

Desde primeras horas de la mañana hubo disparo de cohetes y pasacalles por la sección de blusas de esta popular y simpática entidad.

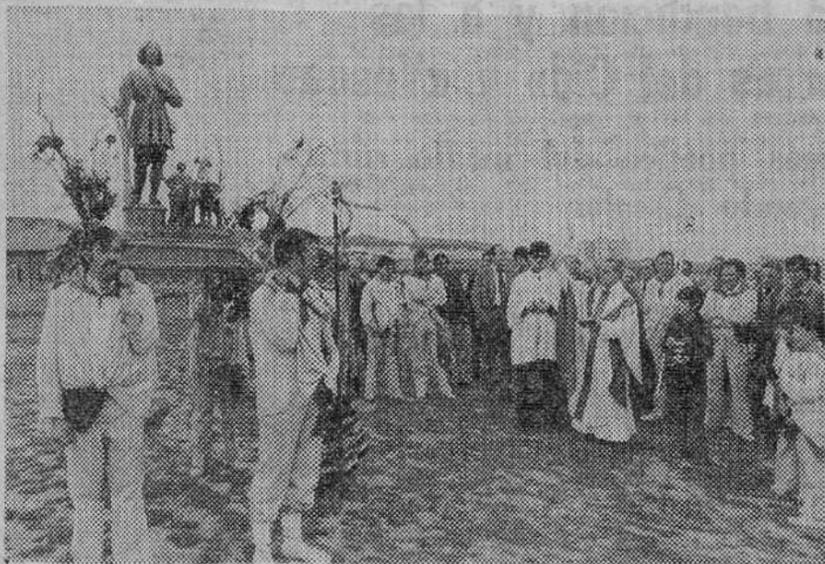
A las doce, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices se iniciaron los actos con la tradicional procesión y la presencia del clero parroquial, así como de los miembros de la Peña «Los Felices», autoridades y representaciones y varios cientos de personas procedentes de los pueblos próximos a la capital y de diferentes barrios, labradores en activo y jubilados que se sumaron a la tradicional fiesta.

La procesión con la imagen de San Isidro se fitigó hasta el llamado Circuito de San Isidro donde el párroco don Fidel Mayoral bendijo los campos.

Más tarde, se inició la misa solemne cantada por el coro parroquial y oficiada por el titular de la feligresía quien pronunció la homilía, resaltando el carácter espiritual y sencillo del Santo Patrono de los labradores.

El sagrado recinto se encontraba totalmente abarrotado de fieles, teniendo que seguir algunos el acto desde el exterior.

En la presidencia se encontraba el teniente de alcalde, don Victor Martínez Llorente, en representación del alcalde de la ciudad; el presidente de la Peña «Los Felices», don Eloy García



Momento de la bendición de los campos, con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, celebrada en la feligresía de San Pedro y San Felices. — (Foto FEDE)

con los miembros de la Junta directiva; don Marcial de la Iglesia, presidente de la Cámara Agraria de Burgos; don Aurelio Merino, delegado del Colegio de Ingenieros Técnicos Agrarios; la reina de la entidad, señorita Begoña Blanco y otras representaciones.

Toda la sección de blusas de la Peña acudió con su clásico atuendo y acompañada de una charanga, así como la pancarta de la entidad.

Especial emotividad tuvo la ofrenda de frutos del campo al Santo, cuya imagen se situó al pie del altar mayor profusamente adornada con luces y flores. Esta ofrenda se hizo por una joven componente de la Peña «Los Felices».

Pasada la una y cuarto de la tarde, terminada la ceremonia, iniciándose pasacalles por la ciudad y en especial por las calles del barrio que se prolongaron durante todo el día.

En la sede de la Peña fue servida una copa de vino español a autoridades, representaciones e invitados.

Por la tarde, a las cuatro, se celebró una gran concurso infantil de pintura mural, en la calle Alfareros; a las ocho un animado baile popular y, por la noche, gran verbena hasta la madrugada, en la calle Castorferiz.

Para hoy, sábado están

previstos los siguientes actos:

Pasacalles por la mañana.

A las once, gran partido de fútbol; a las cinco de la tarde, encuentro de fútbol femenino y a la misma hora, gran concurso de macetas, en la plaza de la iglesia parroquial.

A las ocho, gran baile y por la noche, verbena con sorpresa final en el intermedio de la misma.

## FIESTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA

A la una de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo, los funcionarios de los diferentes servicios provinciales del Ministerio de Agricultura en Burgos, asistieron a una misa oficiada por el canónigo magistral de la Catedral, don Alejandro Mínguez quien pronunció la homilía.

En la presidencia se encontraba el diputado del Congreso por Burgos, don José Antonio González García, acompañado del presidente de la Diputación

provincial, don Francisco Montoya Ramos; el delegado provincial del Ministerio, don José Ignacio Gutiérrez Escudero; primer teniente de alcalde, don Pablo Gredilla Rodríguez, en representación del alcalde de la capital y los jefes de los diferentes servicios del Departamento, asistiendo los funcionarios y familiares.

Posteriormente, a primeras horas de la tarde, se reunieron en sendas comidas de hermandad, organizadas por los respectivos servicios de Agricultura en Burgos.

# REUNION DE TRABAJO DEL GOBERNADOR EN LA DELEGACION DE EDUCACION

**El presupuesto anual de personal y de construcciones se aproxima a los 3.500 millones de pesetas**

Prosiguiendo su programa de visitas a las diferentes Delegaciones de la Administración y consiguientes reuniones con los jefes de los distintos servicios, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera ha visitado la Delegación de Educación y Ciencia, donde mantuvo una reunión de trabajo.

Asistieron a ésta los 10 inspectores de E.G.B. y jefes de los Servicios y Dependencias, así como el secretario y delegado. La reunión se prolongó durante más de dos horas, a lo largo de las cuales fueron analizados los principales aspectos referidos al funcionamiento de la Delegación, así como la problemática educativa de la provincia.

Por parte de la Inspección Técnica y a cargo del Sr. Mateanzuz fue efectuada la presentación de las Srtas. María Luisa Fuente y Esther de Juana y Sr. Herrero, quienes hicieron una exposición de la ponencia que abarca la educación permanente de adultos, la incorporación de niños gitanos al área de enseñanza, de la educación especial y de los diversos aspectos que condicionan las concentraciones escolares provinciales.

Se puso de manifiesto que en estos momentos se están atendiendo 600 plazas de comedores en la ciudad de Burgos, 150 de las cuales son para niños gitanos, funcionando estos comedores en la calle de

Fernán González.

En cuanto a EPA en estos momentos acoge a 400 alumnos de educación permanente, habiéndose ya constituido otro nuevo Centro que comenzará a funcionar el próximo curso en la calle General Sanz Pastor.

A continuación por el secretario provincial se pasó a exponer la problemática de los Servicios correspondientes. Por parte de los jefes de los diferentes Servicios se hizo especial hincapié en las dificultades que, en determinados aspectos, ofrece la coordinación de 2.200 funcionarios que dependen de la Delegación así como el consiguiente presupuesto que rebasa ampliamente los 3.000 millones de pesetas anuales, junto con un volumen de dirección de obras escolares que desborda los 400 millones de pesetas anuales.

Al término de la exposición realizada el Sr. Del Hoyo Aguilera resumió las conclusiones, poniendo especial énfasis en señalar la imaginación, la flexibilidad y la eficacia con que debe entenderse y realizarse la gestión pública de los organismos dependientes de la Administración del Estado.

Concluida la reunión, el gobernador civil, acompañado por el delegado secretario e inspector jefe, efectuó un detenido recorrido de las instalaciones de la Delegación, saludando a los funcionarios de la misma.

## VENDO

Piso con muebles y electrodomésticos seminuevos, de 4 habitaciones, amplia terraza cubierta, calefacción central, en Reyes Católicos. Buena altura. ¡GANGA! Calle San Pablo, 12-C, sexto C.

## PARA COMERCIO DE MODAS BUSCAMOS LOCAL MUY CENTRICO

DIRIGIRSE: APARTADO CORREOS 153. BURGOS REFERENCIA: «LOCAL»

**GRACIAS**  
Espíritu Santo  
POR EL FAVOR  
CONCEDIDO.  
D. M.



**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS**  
— COMISION DE CULTURA —  
Fase final del II Certamen Provincial de Teatro.  
**GRAN TEATRO**  
HOY, DIA 16, A LAS DOCE DE LA MAÑANA  
INFANTIL  
**«LA GUERRA DE PATATA»**  
de Roberto Hoya  
POR EL GRUPO «LA CACHAVA»,  
DE MIRANDA DE EBRO



EL SEÑOR

## DON JULIO DE LA PUENTE CAREAGA

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Fernando, Milagros, Mercedes, Carmen, María Candelas y Julio; hijos políticos, Enrique Sagredo San Eustaquio, Eduardo Cardero García, Jesús González G. Zorita y Guadalupe Arrate Miguel; nietos; biznietos; hermanos, Carmen y Pascual; hermano político, Luis de la Puente y López de Heredia; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (córporo presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY SABADO, a las ONCE, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal.

Domicilio: San Pablo, 16.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 16 de Mayo de 1981

Funeraria «La Misericordia»

# Solemne inauguración del monumento al hombre del campo, en la Plaza Logroño

## Autoridades, grupos folklóricos y numeroso público asistieron a la bendición y a las intervenciones de «Tierras del Cid» y «Yesca»

«Es un homenaje a la figura más poética del medio rural», afirma el autor de la obra, Segundo Escolar

El monumento al Hombre del Campo que el Ayuntamiento de Burgos en nombre de la ciudad ha dedicado en la Plaza de Logroño a toda la población campesina fue solemnemente inaugurado en la tarde de ayer, a las seis y media con la presencia de las primeras autoridades, una amplia representación de la Corporación Municipal y de los organismos provinciales relacionados con el medio rural y numerosos burgaleses que se concentraron en los alrededores de la zona ajardinada para presenciar la celebración inaugural y posteriormente el recital de danzas.

Junto al monumento realizado por el escultor Segundo Escolar, daban escolta los maceros y timbaleros con la sección de protocolo de la Policía Municipal y en sendos mástiles ondeaban las banderas de España, de Castilla y de la ciudad de Burgos.

Por medio de un equipo de amplificadores cedidos por la Caja del Círculo, se retransmitió a todo el numeroso público concentrado (entre el que pudimos ver a bastantes gentes del campo jubilados, que residen en nuestra capital), el desarrollo de la solemne ceremonia que estuvo presidida por el capitán general de la VI Región Militar, don Luis Polanco Mejorada con el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín al frente de una amplia representación de concejales del Ayuntamiento; presidente de la Diputación provincial, D. Francisco Montoya Ramos; diputado del Congreso don José Antonio González García, delegados provinciales de diferentes Departamentos ministeriales y otras representaciones.

Se sumó a esta inauguración una comisión de la popular Peña «Los Felices» con sus directivos, «reina» señorita Begoña Blanco, directivos y miembros de la sección de blusas con sus clásicos atuendos.

### BENDICION E INAUGURACION DEL MONUMENTO

Primeramente, el párroco de la feligresía de Santo Domingo, R. P. Claudio Barbe-

ría Losa, de la Orden de Predicadores, ofició en la bendición del monumento que en su pedestal de piedra de Hontoria se lee la siguiente inscripción:

«La ciudad de Burgos a los hombres del Campo. — MCMLXXXI».

### PALABRAS DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

Inmediatamente después, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín pronunció un brillante discurso, en el que, entre otras cosas, dijo lo siguiente:

«Cuando, pensando en la posibilidad de generar un homenaje a los hombres del campo, compartí esta idea con alguno de mis más directos colaboradores, comentamos que habría de ser algo sencillo, digno, significativo y en consonancia con aquellas personas a quienes se pretendía recordar, en consonancia con su grandeza, con su huella, con su importancia. No sé si hemos conseguido plasmar estas ideas con la erección de esta escultura que hoy inauguramos y digo que no lo sé porque es evidente la belleza de la obra, significada su representatividad, elocuente su dignidad, pero me doy cuenta de que es imposible encerrar en un monumento, por muy digno que éste sea, toda la grandiosidad, toda la laboriosidad y, con no poca frecuencia todo el drama de estas personas, de estos campesinos considerados en ocasiones ciudadanos de segunda categoría, aunque sus cualidades humanas les sitúan en un primer plano muy por encima de otros que, desde pretendidas mejores cunas, ignoran virtudes tan destacadas como la laboriosidad hasta extremos insospechados, la hospitalidad sin discriminaciones, el respeto a las tradiciones y a las personas y algo tan importante como es la fe, herencia de nuestros mayores y patrimonio de los pueblos pues entienden cuál es su origen y cuál es su destino, localizados ambos en cotas más altas de esta tierra a ras de la cual nos movemos».

Se refirió después a las personas que viven en nuestra capital y son originarias

de los pueblos de nuestra provincia, refiriéndose a la necesidad que tuvieron que dejar sus propios lares para incorporarse a la ciudad, tratando de la diferencia ambiental y de relaciones humanas entre las comunidades rurales y urbanas.

Y añadió: «El Ayuntamiento desde las competencias que le son propias, puede intentar por estos hombres y mujeres del campo, dentro de un equilibrio que contempla deberes y derechos, que el ambiente en que viven produzca, con todas las ventajas de la ciudad, parte de estos aspectos rurales que de algún modo definen y significan al pueblo, y así, por la vía del ejemplo, la instalación de pequeños recintos deportivos en zonas periféricas, pretende al margen de la estricta funcionalidad, dar respuesta a esa necesidad. Concluyó su parlamento rindiendo homenaje desde la creación del monumento a las gentes del campo de Burgos, de Castilla y de España».

Sus palabras fueron acogidas con aplausos y posteriormente sonó la marcha de la ciudad, interpretada por timbaleros y clarineros y el grupo de dulzaineros del Ayuntamiento el pasacalles de los danzantes como lo hiciera antes y después del acto.

En un tablador situado en esta zona ajardinada, el grupo de danzas «Tierras del Cid», del Círculo Católico, ofreció un recital folklórico, presenciado por numeroso público, pese a que el tiempo amenazaba lluvia.

Antes, el escultor Segundo Escolar explicó a autoridades personalidades e invitados el sentido artístico de este nuevo monumento que se incorpora a la geografía urbana burgalesa.

Por la tarde, en el Auditorium de la Caja del Círculo, ofreció un magnífico recital castellano el grupo «Yesca», ante la presencia de numeroso público. Fue muy aplaudido.

«REPRESENTA LA FIGURA MAS POETICA DEL HOMBRE DEL CAMPO» (Segundo Escolar)

Momentos después de la inauguración, el escultor au-

tor de la obra, Segundo Escolar, representante de trece generaciones de artistas, nos explicó las características del monumento inaugurado:

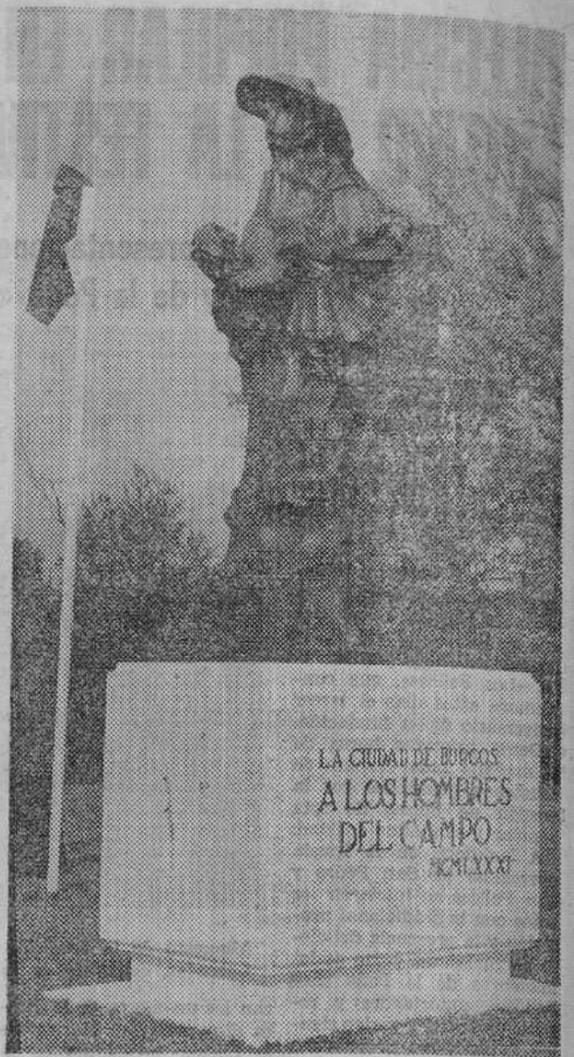
«La figura humana tiene 2,20 metros con una base de 1,35 por 0,80 metros, haciendo un total con el pedestal de 3,50 m. de altura. Se ha realizado de acuerdo con el diseño presentado al Ayuntamiento y aprobado, fundido en hierro una parte de la escultura y la otra con piedra de Hontoria sometida a un tratamiento férrico, dando así una unidad a toda la obra. Fue fundida en Durango en una empresa que sólo se puede hacer allí, pues se ha hecho a la arena, manteniendo unas líneas puras impuesto por este proceso técnico. Tiene un peso de seis toneladas».

—¿Cómo concibió la idea?

«A partir de saber qué había de hacerse un homenaje al hombre del campo, pensé que el sembrador es quizás una de las figuras más poéticas del medio rural, tratando de dar gallardía, rompiendo el viento la escultura para conseguir la mejor representación».

—¿Lo ha conseguido?

«Pienso que sí, estoy satisfecho de lo realizado, más aún, teniendo presente que ha sido una lucha contra el tiempo, pues lo he realizado en dos meses y medio y nor-



Este es el monumento al Hombre del Campo inaugurado ayer tarde, en la Plaza de Logroño.

(Foto FEDE)

malmente esto puede suponer medio año. Los burgaleses opinarán después sobre la obra.

—¿Dónde tiene otras obras?

«En diferentes países europeos, en Madrid, en el edificio del Banco de España un gran mural; en los Trinitarios de Algorta; en las Mercedarias de Asua (Vizcaya) y en otros lugares, respecto a grandes obras. Otras pequeñas en bastantes lugares. En Burgos hice una para la Caja Rural; otras,

para el Banco Cantábrico, con cerámica, hierro y cobre y tengo un compromiso para situar una escultura en los jardines del antiguo Seminario de Misiones y en el velódromo antiguo de La Quinta se situará otra, un ciclista, rompiendo la llegada».

—¿Cómo es su estilo?

«Plenamente figurativo, cimentada mi obra en dibujo para realizar en pintura o escultura».

—Enhorabuena.

R. de M.

## COMISION DE CULTURA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MERINDAD DE CASTILLA LA VIEJA

### CONVOCA

## EL PRIMER CONCURSO LITERARIO MERINDADES DE CASTILLA LA VIEJA

TEMA: «VILLARCAYO CAPITAL DE LAS MERINDADES DE CASTILLA» (Estudio histórico, geográfico, político, económico, sociológico, antropológico y literario como Capital de las Merindades).

PRIMER PREMIO ... .. 100.000 PTAS.

ACCESIT ... .. 50.000 PTAS.

### B A S E S

Primera.— Estudio mínimo, 200 folios mecanografiados a dos espacios.

Segunda.— Plazo: DOS MESES, desde la publicación.

Tercera.— Pérdida por parte de los concursantes de la «propiedad intelectual».

Los trabajos serán enviados a la Secretaría de este Ayuntamiento.

Villarcayo, Mayo 1981



El capitán general, el alcalde, presidente de la Diputación y el escultor Segundo Escolar, explicando la obra inaugurada. — (Foto FEDE)

VIDA CULTURAL

IV SEMANA MUSICAL DE CASTILLA

El lunes, día 18, comienza la IV Semana Musical de Castilla, organizada por Música 75 bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo. Los recitales tendrán lugar, a las ocho y cuarto de la tarde, desde el 18 al 22 de Mayo, en la sede de la Caja.

A continuación se inserta el programa:

DIA 18 DE MAYO, 8,15 H.

Entrega de premios y concierto «I Concurso provincial de piano».

Participan: José Abel González Rodríguez, Javier Sáenz de Santamaría Basco, Victoria Eugenia del Cerro Alonso, Elena Segura González, María de los Claveles Cabeza Peñalba, Ana María Arjona Aguilera.

DIA 19 DE MAYO, 8,15 H.

Recital de órgano Hammond. Organista: Antonio María Mayolas.

—Recordando a los clásicos.  
—Melodías de siempre.  
—Jazz.

DIA 21 DE MAYO, 8,15 H.

Concierto de piano y violín. D. Miguel Castañeda Sancho-Piano. D. Alberto Incertis Carro-Violín.

Primera parte: Sonata número 12 en Mi Mayor, G. B. Pergolesi. Sonata número 28 en Mi Menor K. V. 304, W. A. Mozart.

Segunda parte: Sonata número 5 en Fa Mayor, Op. 24 (Primavera), L. V. Beethoven.

DIA 22 DE MAYO, 8,15 H.

Recital de piano - Alumnos de Ana María Menchaca.

Primera Parte: Mercedes Real Rodríguez - Ana Belén Martínez Cadillo, Danza Húngara número 6, Brahms. María José Santolalla Montesinos, Danza número 10, Granados. María Cristina Peña Robledo, Tango, Albéniz. Raquel Salz Villaverde, Mazurka número 5, Chopin. Cristina Peña Revuelta, Rumores de la Caleta, Albéniz. Juan José Martínez Mayora, Mallorca, Albéniz. Mónica Pedrosa Rodríguez, Sacromonte, Turina.

Segunda parte: María Esther Ruiz Palomo, Importu número 4, Schubert. Pedro Gutiérrez Díez, Nerea Aguinaga Galdós, Incompleta, Schubert. Ana Isabel Morcillo Bobillo, Rapsodia número 2, Brahms. Ana Isabel Morcillo Bobillo, Marta María Maeso Pérez, Sinfonía «Júpiter», Mozart. Ana María Arjona Aguilera, Rapsodia número 5, Liszt. Ana María Arjona Aguilera, María Esther Ruiz Palomo, Sinfonía número 40, Mozart.

Conferencia del profesor De Alejandro, sobre la guerra, el lunes

El próximo día 18, lunes, dará una conferencia a las 8,15 de la tarde el profesor José María de Alejandro, S.J. de la Universidad Comillas - Madrid y de la Facultad Teológica del Norte, Burgos, sobre el tema «La guerra como categoría europea» realidad que todos tenemos pero en la que pensamos poco. La impresionante realidad histórica de la guerra impone una seria reflexión sin fatalismos ni irenismos, sin equívocos filosóficos y

jurídicos ¿Qué piensan los europeos sobre la guerra y de la guerra? ¿Cuál fue el cristianismo en el problema de la guerra? ¿Cuál fue el resultado de las organizaciones internacionales para conseguir una paz efectiva, ya a partir del siglo XIII? ¿Pensamos los europeos en la «guerra orwelliana»?.

La conferencia se tendrá el el Salón de Estrados de la Diputación de Burgos, en la fecha anteriormente indicada.

«HOMENAJE A MIGUEL HERNANDEZ», ESPECTACULO OFRECIDO POR EL GRUPO «LA MOSCA»

En el Instituto «Diego Porcelos»

Ayer, día 15 de Mayo y con ocasión de las fiestas del Instituto de Bachillerato «Conde Diego Porcelos», el Grupo de Teatro Estable «La Mosca» presentó su espectáculo «Homenaje a Miguel Hernández».

La estructura de la obra descansa sobre tres ejes fundamentales: los poemas de inspiración urbana (llegada del poeta a Madrid), los de índole amorosa y los de temática social. Los directores han incorporado a su montaje teatral unos fragmentos de la obra «Hijos de la piedra».

La continua búsqueda de nuevas formas de expresión es el objetivo fundamental del grupo «La Mosca», por ello a lo largo de la representación aparecen una serie de elementos que amenizan y agilizan la densidad de los poemas, tales como acompañamientos de letras con distintos instrumentos musicales, danza y expresión corporal, empleo de marionetas.

Exposición de Cristino, en Villariezo

El pintor Cristino Díez ha montado una sugestiva exposición de su obra en la localidad de Villariezo, para lo cual ha empleado el salón municipal. Esta muestra, que se abrió ayer, será clausurada mañana y podrá ser vista para comprobar que Cristino ha llevado a Villariezo un denso catálogo de su obra, como homenaje (tan frecuente en él) a nuestros pueblos y en su afán de propagar la cultura por todas nuestras tierras.

Esta tarde, concierto de Corostola y Carra

Como ya hemos anunciado, esta tarde, a las ocho y cuarto y en el Monasterio de San Juan (Sala «Antonio de Cabezón»), darán el concierto anunciado dentro del programa de «Surcos Culturales» el violonchelo Pedro Corostola y el pianista Manuel Carra.

Como ya dijimos, en este concierto se desarrollará un programa en torno a las sonatas para piano y violonchelo de Beethoven, siendo la entrada totalmente libre.

CERTAMEN DE TEATRO

HOY, REPRESENTACION DE «LA GUERRA DE PATATA» POR EL GRUPO DE MIRANDA «LA CACHAVA»

Continúa celebrándose con éxito de público y artístico la fase final del II Certamen de Teatro convocado por la Diputación provincial.

Ayer intervino el grupo del Colegio Nuestra Señora de las Altices, de Villasana de Mena, con la puesta en escena de «Misa Campesina», original de Carlos Mejía Godoy.

Hoy le corresponde actuar al grupo «La Cachava», de Miranda de Ebro, que representará la obra original de Roberto Hoya, «La guerra de patata».

La representación de hoy, también en el «Gran Teatro», dará comienzo a las 12 del mediodía, por lo tanto no habrá sesión de tarde.

«BABALUNA»

El Jueves correspondió el turno al colectivo «Babaluna», de nuestra ciudad, que puso en escena un espectáculo singular: «Historias 1980».

La primera singularidad de espectáculo es que no es excesivamente fácil clasificarlo. Esencialmente, la historia que vemos en escena es una cadena de historias que la muerte le sirve a un moribundo anónimo: es un poco la historia de todos. En el breve esquema se entreverán viejos montajes de mimo, que es, evidentemente, el fuerte del grupo, con diálogos geniales de moribundo y anfitrión, de cualquiera y la muerte.

La segunda singularidad es que es bueno. Con los elementos de partida antedichos (pleno que con cualquiera otros) una obra de creación tiene demasiados caminos que conducen a la mediocridad y muy pocos, muy duros de andar, que llevan a buen puerto. «Historias 1980» no es un sueño, por supuesto; pero es algo granado, maduro, lleno de equilibrio, que se ve de un tirón con la misma sonrisa expectante. Es un espectáculo lleno de gracia, de ironía directa, epidérmica, por la que sopla a veces un aire de ternura, una suerte de compasión desengañada; parecen muy viejos estos chicos, con esa vejez que sólo se tiene a los veinte años cuando se siente mucho. A mi entender, el grupo no se ha atrevido a ahondar el tema, con todo a su favor. ¡Ojalá nos reserven la poesía para un próximo montaje!

Porque esperamos de todo corazón que sigan trabajando. Y que sigan trabajando «aquí». De aquí ha salido todo: suyo es el texto, suya la inteligente creación de los temas de mimo —alguno demasiado cargado de palabras, alguno con extemporáneas alusiones a lo cotidiano, eso que tan pronto pasa—, suyo el mérito de aportar un excelente sonido directo, tan infrecuente como gozoso... Creo que estoy diciendo algo muy serio: que Burgos es capaz de proporcionar espectáculos maduros, hechos exportables a todas partes... ¡Quisiera saber si es capaz de mantenerlos, de sentirse orgullosa de lo suyo, de alentarlos, de dejarlos sazonar con esperanza, con convencimiento...

La labor de los actores es muy buena. El teatro que practican permite al actor interpretar desde fuera, sin el tremendo esfuerzo de arrancarse a sí mismo cada frase; pero exige a cambio un perfecto dominio del cuerpo y del gesto y una capacidad de comunicar con elementos mínimos. Los miembros del grupo «Babaluna» tienen ese dominio y esa capacidad. Este crítico no quisiera pomenorizar la labor de cada uno por motivos que no vienen al caso: basta decir que es, en general, muy buena.

TINO

COLEGIO UNIVERSITARIO

El lunes, conferencia y velada teatral a cargo del Departamento de Filología Francesa de la Universidad de Valladolid

El próximo lunes, a las 12 val a través de «El desdichado» de la mañana, y organizado por el Departamento de Filología Francesa del Colegio Universitario, tendrá lugar en el Salón de Actos de dicho Colegio, una conferencia a cargo del Dr. don Francisco Javier Hernández, catedrático de la Universidad de Valladolid, que versará sobre el tema: «El mito personal de Gerard de Ner-

do».

Por la tarde, a las 20 horas, en la Casa de Cultura, será representada la obra de teatro «Mouchoir de Nuages» del conocido autor surrealista Tristán Tzara, por el Grupo de Teatro del Departamento de Filología Francesa de la Universidad de Valladolid.

A los actos quedan invitadas todas las personas interesadas.

SEMANA DE SAN JORGE (SCOUT)

Ayer viernes, y en el Salón de Actos del Colegio La Salle, tuvo lugar una Asamblea General Ordinaria de los «Scouts» de Castilla-León, M.S.C., con la participación de numerosos padres y responsables.

Se comenzó por hacer un rápido balance de lo que había sido la «Semana de San Jorge». Se vio la necesidad de potenciar al máximo la participación de los padres en estos actos y en todos los demás organizados, pues de esta forma estos colaborarían de una forma más eficaz en la labor que los responsables del movimiento scout realizan los muchachos, al conocer aquello que hacen sus hijos, tema hablado ya en las pasadas mesas redondas.

Se informó de la situación en la que se encuentran los distintos grupos «scouts», de los que hay dos en Gamonal cinco en el centro y otro en Villar-

cayo y en potencia hay algunos más tanto en la ciudad como fuera. Hay un problema de base y es la deficiencia de responsables comprometidos en los grupos, serio problema que no sólo afecta a los scout sino a todas las demás organizaciones.

Durante la Asamblea fue reconocido oficialmente como grupo «scout» por la D.D.E. el de San Esteban, al que se le felicitó y animó a seguir adelante. La situación económica, de secretaría, de los Comités de padres, etc., fueron abordados igualmente.

Por último se hizo una invitación a que todos los padres de los «scouts», así como a los simpatizantes, acudieran el domingo, desde por la mañana, a los actos del Jamboree que se tendrán en Rubena, actos que clausurarán esta «Semana de San Jorge».

EXITO DEL «DUO GRACEL», EN LA PRESENTACION DEL LIBRO DE JOSE LUIS CAMARERO



Ayer, como habíamos anunciado, se presentó en la ciudad el libro de José Luis Camarero «Trilogía existencial», una obra que viene a añadirse a la poesía de este burgalés que ayer, entre otras cosas, demostró que lo era por más motivos de los ya conocidos. Queremos decir que, habiendo programado el Circulo de la Unión (dentro de los actos de su centenario) como eje central la presentación citada, el poeta dio paso a una auténtica manifestación artística, en la voz y en las manos de sus hijas Celia y Graciela.

El acto tuvo por marco el salón de té del Circulo de la Unión, que se llenó totalmente de público que aplaudió mucho las diferen-

tes actuaciones de este dúo, en el que tenemos que empezar por resaltar la maravillosa voz de la cantautora Celia, a la que esperamos ver elevada a la categoría de profesional porque cuando se tienen tales dotes de sensibilidad y sentido de la música, creemos que no es justo reservarse para actos que, como el de ayer, tienen la categoría de íntimos.

Pues bien, José Luis Camarero presentó al dúo con breves y sencillas palabras, para seguir ellas con unas canciones (entre otras, con varias jotas cuya letra era del propio padre), un poema que Celia le dedicaba a él, la presentación del libro desde el prólogo, seguida de la lectura de algunos poemas

y para terminar con el recital propiamente dicho. Las hermanas que hacen el dúo se compenetran muy bien, Celia sabe lo que se hace y la velada, en fin, fue de un gran atractivo que el público premió con sus cálidos aplausos. — (Foto FEDE).

VENDO NAVE

500 ó 1.000 metros cuadrados. Villafraqueja. Tengo hipoteca 7.000.000 por lo que me urge vender. Reyes Católicos, 4 primera planta.

EXCELENTE COTO DE CAZA

Se subasta, términos Municipales de Castellanos de Castro y Montañas, 2.000 Has. Pliego de condiciones en los Ayuntamientos, plazo de presentación de plicas, 6 de Junio, B.O.P. 28 de Abril.

# UN MUSEO MONOGRAFICO SE CONSTRUIRA EN LA CIUDAD ROMANA DE CLUNIA

Consolidación y restauración del Teatro, como elemento imprescindible del conjunto arqueológico

Ayer se firmó el convenio entre la Diputación y la Dirección General de Bellas Artes

El proyecto ha sido encargado a los arquitectos D. Pedro Gutiérrez y D. Pedro Silleras

A mediodía de ayer, en la sala de recepciones del palacio provincial, tuvo lugar la firma del convenio entre el Ministerio de Cultura y la Diputación provincial de Burgos, para la creación y función del Museo Monográfico de la ciudad romana de Clunia.

Para la firma del convenio se desplazó a nuestra ciudad el director general de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, don Javier Tusell Gómez.

En el acto de la firma estuvo presente el gobernador civil de la provincia, don Manuel del Hoyo Aguilera. El convenio fue firmado por el director general de Bellas Artes y en nombre de la Diputación, por su presidente, don Francisco Montoya Ramos.

Asistieron al acto los vicepresidentes primero y segundo de la Corporación, don Victoriano Aguirrebeña y doña Carmen Santos Quevedo, respectivamente, delegado provincial de Cultura, don José Luis García; director del Museo provincial, señor don José Antonio Abáso; secretario de la Corporación, don Julián Agut Fernández Villa, arquitecto provincial, don José Luis Izquierdo y los arquitectos autores del proyecto del Museo Monográfico de Clunia, don Pedro Gutiérrez y don Pedro Silleras.

El motivo del convenio es la creación, constitución y funcionamiento del Museo Monográfico de Clunia, en el que se depositen, custodien y expongan los valiosos ha-

llazgos arqueológicos de las excavaciones que desde hace muchos años viene promoviendo y costeando la Diputación de Burgos.

Según las bases del convenio, la Diputación cede al Estado (Ministerio de Cultura) terrenos con una superficie aproximada de 2.500 metros cuadrados, situados en las inmediaciones del edificio destinado a Residencia de Investigaciones, dentro de la zona del yacimiento de Clunia, pero sin afectar al mismo. En esta parcela, el Ministerio construirá a su cargo el edificio destinado a Museo, reservándose el resto de la superficie cedida para eventuales ampliaciones y zona ajardinada.

El edificio destinado a Museo está presupuestado en unos 25 millones de pesetas, se costeará con cargo a los fondos administrados por las subdirecciones generales de arqueología y de museos y esta última tendrá también a su cargo todos los gastos de equipamiento. El Museo constará de almacenes, salas de exposición, despacho de dirección y viviendas del vigilante y se construirá en un plazo de 18 meses.

Según el convenio, el Ministerio de Cultura dictará o propondrá las normas necesarias para la creación del Museo y reglamentará la organización y funcionamiento del mismo, como sección filial o dependiente del Museo provincial de Burgos, cuyo director lo será también del Monográfico. El Museo se integrará en el Patronato nacional de Museos, a cuyo cargo quedan los gastos de su mantenimiento.

El convenio especifica que la propiedad de los objetos encontrados en la excavación se regulará según la normativa legal vigente. La Diputación, sin perder la propiedad que le corresponda entregará al Museo en

concepto de depósito, todos aquellos objetos que hayan sido encontrados en los terrenos de su propiedad y en excavaciones subvencionadas por la Corporación. Por su parte, el Estado destinará igualmente al Museo los objetos procedentes de antiguas excavaciones por él subvencionadas, de aquellas que se hayan efectuado en terrenos de propiedad privada debidamente autorizadas por sus propietarios cualquiera que sea el organismo que las haya subvencionado; los hallazgos casuales realizados en el propio yacimiento y finalmente todos aquellos objetos que localizados o localizables fuera del yacimiento estén culturalmente relacionados con el mismo. En cualquier caso, su conservación en el Museo se hará siempre y cuando las circunstancias de seguridad, difusión cultural etc., lo aconsejen a juicio de la dirección del Museo.

Por su parte, la Diputación se compromete a proseguir las excavaciones del yacimiento, intensificándolas en la medida que sus posibilidades económicas lo permitan y la actuación científica lo aconseje. A tal fin, para la campaña de 1981 destinará dos millones de pesetas, duplicando de esta forma la consignación de 1980.

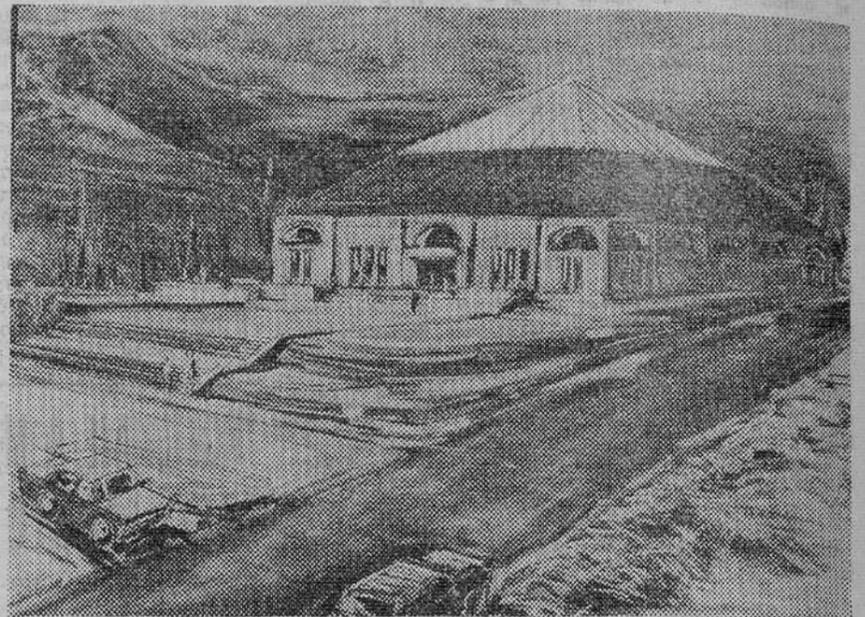
El convenio establece también que la Dirección General de Bellas Artes se compromete a acometer, dentro de sus planes de actuación, la consolidación y restauración del Teatro romano de Clunia, elemento imprescindible dentro del conjunto arqueológico de Clunia. La Diputación se compromete a mantener un funcionamiento subalterno destinado permanentemente a la vigilancia del Museo.

#### FIRMA DEL CONVENIO

Leído el convenio se procedió a su firma por el director general de Bellas Artes, don Javier Tusell y el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya.

Como final del acto pronunciaron unas breves palabras los señores Montoya y Tusell; ambos subrayaron la importancia de las acciones que conjuntamente vienen realizando la Diputación y la Dirección General de Bellas Artes.

El señor Montoya agradeció al director general de Bellas Artes la colaboración que su dirección general está prestando a la provincia burgalesa. Por su parte, el director general subrayó la eficaz labor que realiza la Diputación en el terreno de las Bellas Artes, gratitud que manifestó en nombre del Ministerio de Cultura y muy especialmente en el de la Dirección General de Bellas Artes. Prueba de esta colaboración, dijo el señor Tusell, lo tenemos en los convenios firmados y en el que firmaremos la próxima sema-



Así será el Museo Monográfico de la ciudad de Clunia. El dibujo corresponde al proyecto que les ha sido encargado a los arquitectos burgaleses, don Pedro Gutiérrez y don Pedro Silleras. — (Foto FEDE)

na para la restauración de monumentos en la provincia burgalesa.

Antes de darse por concluido el acto, los arquitectos don Pedro Gutiérrez y don Pedro Silleras mostraron un avance de lo que será el proyecto del Museo Monográfico de Clunia en el que dominan las formas sencillas, dentro de una gran dignidad y acorde con el paisaje y el destino del Museo.

El presidente de la Diputación, don Francisco Montoya, anunció que el pintor burgalés, don José Vela Zanetti ha prometido un mural para el Museo, gesto que, dijo, honra a este gran pintor burgalés.

El director general anunció a los informadores que con motivo de la próxima fir-

ma del nuevo convenio con la Diputación, le será impuesta la medalla de plata de las Bellas Artes, al director del Museo provincial, señor Eiorza, distinción que le ha sido otorgada por el ministro de Cultura en reconocimiento a la labor desarrollada en favor de las Bellas Artes.

Pasada la una y media de la tarde, se dio por finalizado el acto.

#### VISITAS A LAS HUELGAS Y LERMA

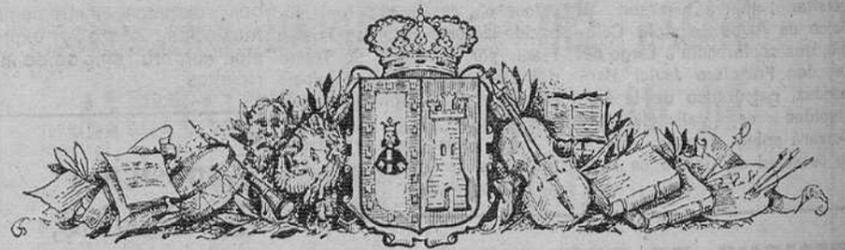
El director general de Bellas Artes, señor Tusell, efectuó diversas visitas durante la tarde.

Acompañado del gobernador civil, del presidente de la Diputación y del delegado de Cultura, se trasladó primeramente al monasterio de

Las Huelgas, cuyas dependencias recorrió detenidamente, interesándose por algunos trabajos de restauración que han sido realizados y por otros aspectos relacionados con el histórico recinto.

A continuación se trasladaron a Lerma, donde procedieron a inspeccionar todo el conjunto monumental, especialmente la plaza y el palacio Ducal.

Según ha sido informado, la plaza va a ser objeto de próxima restauración y en cuanto al palacio hay en trámite un expediente para su declaración de interés histórico artístico, cumplido el cual quedará bajo la jurisdicción de la Dirección General de Bellas Artes, con vistas a posibles acciones ulteriores.



## DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS I CONCURSO DE AYUDAS A LA INVESTIGACION

La Diputación provincial convoca el I Concurso de Ayudas a la Investigación para el Curso 1981-82. Los concursantes deberán enviar antes del 31 de Julio de 1981 el proyecto razonado, presupuesto general del estudio e importe de la ayuda que se solicita, así como el «curriculum vitae» del autor o miembros del equipo de los solicitantes.

Los temas sobre los que versará el concurso serán los siguientes:

- REGULACION DEL RIO ARLANZA.
- IDEAS SOBRE LA INDUSTRIALIZACION RURAL.
- ESTUDIOS SOBRE LA CONTAMINACION DE LOS RIOS DE NUESTRA PROVINCIA Y MEDIDAS DE PROTECCION.
- ALTERNATIVAS ENERGETICAS EN LA PROVINCIA DE BURGOS.
- CUALQUIER TEMA DE INVESTIGACION RELACIONADO CON LA PROVINCIA.

Las solicitudes se presentarán al Ilmo. Sr. Presidente de la Excma. Diputación (indicando: Para Ayudas a la Investigación 81/82), y la Comisión de Cultura, con los asesoramientos pertinentes, propondrá al Pleno corporativo la concesión de las ayudas a la investigación e importe económico de las mismas, en atención al interés del tema, plan de ejecución del trabajo y base científica del solicitante o equipo investigador.

**OCASION**

**VENDO R-6**

Telfs. 186188 y 228377



**¡SI!**

**MUEBLES RIOS**

SIGUE EN SU LINEA

DE DESCUENTOS

¡VISITENOS!

Avenida del Cid, 46

**RIOS**

**HERNIADOS**

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuarse cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMATICO**, precio, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse. Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa. V.C.C. 8.

VISITA EN BURGOS: SABADO, 23, DE 9 A 12, EN HOTEL CONDESTABLE, CALLE VITORIA, 8

**GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS**  
Rambla Catalunya, 34 BARCELONA. Montero, 32 MADRID

INFORMACION MUNICIPAL

# HASTA EL 15 DE JULIO SE PODRA PAGAR EL IMPUESTO DE CIRCULACION, SIN RECARGO

## La mayor parte del personal funcionario deberá tomar las vacaciones en Agosto

### Se reclama la cobertura de las zanjias abiertas por Telefónica en la Avda. de Sanjurjo

La Comisión municipal Permanente en su última sesión adoptó los siguientes acuerdos incorporados al "orden del día" y previa declaración de urgencia:

Contratar directamente con "Pinturas Farré, S. L." los trabajos de señalización horizontal de la vía pública durante el presente año, con sujeción a los pliegos de condiciones y proyecto técnico que prevé repintado y nueva señalización, en la cantidad de 3.756.694 pesetas.

Aprobar y pagar la certificación número 10 por las obras de construcción de naves para garajes y almacenes municipales en el Polígono Industrial de Villalongo, por importe de pesetas 11.596.254 a favor de "ECONORSA".

Subvencionar con 95.200 pesetas la participación de 31 escolares y un profesor del Colegio Nacional Mixto "Los Vadillos" en un curso pedagógico organizado por el Grupo Escuela "Tesla", de Trespaderne.

Autorizar a la Delegación provincial del MOPU la realización de obras de cambio de tendido eléctrico subterráneo así como de un centro de transformación existentes en el Polígono "Gamonal-Río Vena". Se otorga este permiso a precario y los trabajos deberán efectuarse conforme a las condiciones que se determinan en el dictamen.

Conceder licencia a don Jesús Martínez Hontillera, en los términos y condiciones que especifica la propuesta, para modificaciones en el edificio que ha construido en la calle Miranda número 26.

#### PLAZO DE PAGO DEL IMPUESTO DE CIRCULACION

La Permanente quedó enterada de un decreto del Ilustrísimo señor alcalde por el que se ordena que, en el plazo de ingreso en período voluntario, del Impuesto municipal de circulación de vehículos, correspondiente al ejercicio de este año, se efectúe del 15 de Mayo al 15 de Julio, sin recargo alguno. Y del 16 de Julio al 31 del mismo mes, con recargo de prórroga del 5 por ciento. Los valores que no fueran satisfechos dentro de los plazos establecidos, quedarán incursos automáticamente en el recargo del 20 por ciento.

También quedó enterada la Permanente de un auto y dos sentencias judiciales relativos a la decisión de un particular que desiste de interponer un recurso por la vía contencioso-administrativa; fallo desestimatorio del recurso formulado por un funcionario contra acuerdo municipal, y sentencia negativa a la acción ejercitada por esta Corporación frente a un vecino, en materia económica.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El capitular señor Rubio Marcos rogó que se revisen las gratificaciones acordadas por una sola vez y que por esa circunstancia —dijo— no deben mantenerse en nómina, pidiendo, además que se

procure que la mayoría de las vacaciones anuales del personal funcionario coincidan con las de la Corporación en el mes de Agosto, contestando el alcalde señor Peña San Martín que es un asunto que ya tiene en consideración la sección de personal.

Otro capitular, el señor Del Diego Simón preguntó por qué se encuentran sin cubrir unas zanjias abiertas

por la Telefónica en la avenida del general Sanjurjo y en la calle Conde Jordana, informando el capitular señor Martínez Llorente, como presidente en la comisión de Obras, que se gestiona dar una solución satisfactoria a este tema, en todos los casos, y que de ser necesaria una medida más definitiva, se acometerán los trabajos en todo el conjunto de las superficies que lo requieran.

## ENTREGA DE TITULOS A NUEVOS SECRETARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL



Momento de la entrega de los títulos a los nuevos secretarios, efectuada por el gobernador civil. (Foto FEDE)

A primeras horas de la tarde de ayer, en la sala de Juntas del Gobierno Civil, se ha procedido a la entrega de títulos a 14 secretarios-habilitados en propiedad, que se integran en la escala nacional de Administración Local.

Presidió el acto el Gobernador Civil, Sr. Del Hoyo Aguilera, acompañado del secretario general del Gobierno, señor Bauzá Cardona y del jefe de la Unidad de Administración Local, Sr. Bombín.

Tras proceder a la entrega de los títulos, el gobernador civil pronunció unas breves palabras en las que subrayó la responsabilidad que contraen los nuevos titulados desde este momento. Hizo especial hincapié en que la función de los secretarios la consideraba primordial, ya que en estos momentos la historia de España se está haciendo desde cada pequeño rincón de nuestra geografía.

Reiteró su confianza en los servidores de la Administración Local; ya expuesta por el ministro de Administración Territorial en acto reciente celebrado en Burgos, les hizo patente su felicitación y les instó a la constante superación al servicio de la vida de los pueblos y por

tanto, de los ciudadanos.

La relación de los nuevos secretarios-habilitados es la siguiente: Simón Becerril Orozco, Luis Angel Bernabé Rubio, Gregorio de la Cámara Hervás, Arturo Espinosa Puras, Lucinio Gómez Lucas, Leandro Hidalgo Cascante, Aurelio Jiménez García, María Nieves Martínez Esteban, Ramón Martínez Zapatero, Luis Olea Cullarra, Tomás Ortiz Peña, Manuel Robador Fernández, Francisco Javier Sánchez Fernández y Fermín Santidrián Hidalgo.

Burgos, 15 de Mayo de 1981.

### Información militar

ESCALA DE COMPLEMENTO. — Vacantes de Destino. Por Orden 362-5.218-81 (D. O. núm. 14), se anuncian vacantes de capitán de Complemento del Cuerpo de Veterinario.

Las condiciones y requisitos podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar (Negociado de Asuntos Generales).

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### COMUNICADO DE CONCEJO EDUCATIVO DE CASTILLA-LEON

La charla - coloquio prevista para hoy, día 16, a las 12 de la mañana sobre la «Situación de la Escuela Rural en Castilla-León» (a cargo de D. Miguel Grande, profesor de E. G. B., que fue recientemente premiado en el concurso organizado por el Consejo General de Castilla-León por su trabajo sobre «La situación de la enseñanza en Castilla-León: Niveles Básicos») ha sido suspendida al denegar el delegado de Cultura el uso de los locales de la Casa de Cultura.

El Consejo Educativo de Castilla-León, quiere expresar su protesta por esta medida y hacer públicos los siguientes hechos:

1. — En un primer momento, se nos negó el salón de actos por estar ocupado por un acto oficial. Después, al indicar la existencia de otra sala, libre para esa fecha, se nos denegó la solicitud basándose en que la participación de Ayuntamientos y partidos políticos supondría una politización del acto.

Queremos aclarar que la invitación a Ayuntamientos (los de los municipios que rodean a Burgos y tienen escuelas unitarias) y partidos políticos, al igual que la invitación que hicimos al director del Departamento de Educación del Consejo General de Castilla-León, fue a título de asistentes como espectadores al acto, del mismo modo que fueron invitados numerosos enseñantes y pensábamos invitar al resto de ciudadanos que tuvieran interés en asistir.

No podemos comprender cómo el invitar a estas instituciones o asociaciones contribuya a politizar un acto.

2. — Estamos convencidos de que la negativa ha respondido a unos planteamientos políticos aunque trate de presentarse como un acto administrativo.

En este sentido pensamos que los actos administrativos deben ser reglados y que instrucciones como las de «no autorizar actos que aunque se presenten como culturales tengan una intencionalidad política», aplicadas por personas de origen, formación y mentalidad no democrática, pueden abrir el

camino de la discrecionalidad y arbitrariedad.

3. — Consejo Educativo entiende que el uso de locales públicos debe estar abierto a actividades que supongan una contribución al desarrollo de nuestra sociedad, como creemos que era el caso de una charla de carácter cultural y pedagógico sobre la escuela rural, tema éste de indudable peso en nuestra región.

JOSE MARIA HERAS  
Consejo Educativo de Castilla-León.

### REUNION DE MAESTROS-LICENCIADOS

Para informar de las últimas noticias recibidas, se convoca a los Maestros-Licenciados a una reunión el sábado, día 16, a las doce, en el bar «El Duende», calle Soria (final de Reyes Católicos).

### NOTA DE CC. OO.

En relación con el convenio de «CRIMIDESA», Comisiones Obreras nos remite una nota en la que entre otras cosas afirma:

«Respecto a algunas informaciones difundidas en relación al comienzo de las negociaciones del convenio de «CRIMIDESA», debemos puntualizar.

—Comisiones Obreras, el único sindicato con representatividad refrendada en las pasadas elecciones sindicales en la mina de «Cerezo Río Tirón» (Burgos).

—No es cierto que la mitad de la plantilla no esté trabajando, pues únicamente veintidós compañeros, están ahora afectados por la regulación temporal de empleo y con las correspondientes prestaciones económicas de la Seguridad Social, más un complemento que debe abonar la empresa según lo acordado el 26-1-1981.

### NOTA DE «UGT»

La UGT nos remite: En el número del día de hoy (15-V-81), aparece una nota sobre el comienzo de las negociaciones del Convenio Colectivo de «CRIMIDESA».

En dicha nota, aunque recoge con exactitud, lo que

ha sido el primer día de negociación, y cuál es la situación actual de la empresa, se dice que los tres miembros del Comité de Empresa, no afiliados, han solicitado el alta en esta Central Sindical, UGT, lo cual no es cierto.

En las últimas elecciones sindicales celebradas en CRIMIDESA el 25 de Marzo de 1981, resultaron elegidos como miembros del Comité 3 trabajadores no afiliados, y después de aprobado en una asamblea de trabajadores no afiliados, solicitaron por medio de carta el asesoramiento de UGT, en las negociaciones de su Convenio, pero no han solicitado darse de alta en nuestra Central y la UGT aceptó dar este asesoramiento.

Las negociaciones de ayer, se celebraron en la AISS de Burgos y no en Cerezo de Río Tirón, aunque en adelante se celebren en dicho pueblo.

Por último decir que los despidos son 5 y no 7».

## Don Julio de la Puente Careaga

A la avanzada edad de 87 años, rodeado de sus seres queridos y con ejemplar y consciente resignación cristiana, falleció ayer en esta ciudad nuestro distinguido y querido amigo Excmo. Sr. don Julio de la Puente Careaga, que antes de expirar fue confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad.

Nacido en Briviesca, se dedicó desde muy joven a la actividad comercial e industrial, simultaneándola con una especial atención al mundo de la Cultura y del humanismo cristiano, revelándose también como un infatigable viajero que le movió en su juventud a marchar a América, residiendo temporalmente en Méjico hasta que, de regreso a España, se estableció definitivamente en Burgos, dedicándose de lleno a la actividad privada y mercantil.

Dentro de las dificultades propias de su época y de la limitación de recursos con que contaba la Corporación estimuló obras y servicios provinciales, con atención preferente a asistencia social y carreteras, sin descuidar los temas culturales y demás reivindicaciones de la provincia.

La creación de la Institución Fernán González se produjo durante la etapa del señor De la Puente Careaga siendo por tanto el primer patrono presidente que tuvo la docta Academia.

Hombre de vasta cultura, y de natural afable y humilde vivió hasta el último momento de sus días el crecimiento y las vicisitudes de Burgos cuyos problemas sentía como propios.

Estaba en posesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil entre otras condecoraciones.

Descanse en paz el alma del caballero burgalés fallecido y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia sus hijos don Fernando, doña Milagros, doña Mercedes, doña Carmen, doña María Candelas y don Julio; hijos políticos, entre los que se encuentra don Eduardo Cardero, médico radiólogo, miembro del Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa; nietos, biznetos, hermanos, sobrinos y demás familia todos ellos queridos amigos nuestros.

RANCHO BILL SALOON



PIEL ROJA  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, TARDE Y NOCHE

¡UN FABULOSO ESPECTACULO!  
¡UNA ATRACCION UNICA, MARAVILLOSA!

BALLET CLASICO ESPAÑOL  
«LOS GOYESCOS»

ESPAÑA EN TODA SU MUSICA Y RITMO  
¡NO SE LO PIERDA!

¡ATENCIÓN NOVIOS!

En RANCHO BILL un ambiente especial para festejar el día de vuestra boda.

¡Ah!, y vea su gran pantalla de televisión en el comedor del

RESTAURANTE «ELDORADO»  
Un gran salón para bodas, cenas, comuniones, banquetes, etc.

¡INFORMES: TELEFONO 40 40 49

—AUTOBUSES GRATIS—

Salidas: Plaza Vega, 7 tarde. Regreso: 10,30 noche.

ANTENA Dominical LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# BRILLANTE EJERCICIO TACTICO «PARAMO - 81»

Más de 3.000 hombres de la BRIDOT VI, reforzada por tropas de la División Acorazada «Brunete» culminaron ayer las maniobras con fuego real

El capitán general de la 6.<sup>a</sup> Región y otros mandos presenciaron la fase final de la operación que ha dirigido el general Berdugo de Acuña

Dentro del plan general de instrucción del Ejército de Tierra y, concretamente en la 6.<sup>a</sup> Región militar, la zona alta de nuestra provincia (páramo de Masa) ha servido de teatro de operaciones al desarrollo del ejercicio «Páramo-81», supuesto táctico de Gran Unidad Brigada y que ha significado el momento culminante de la preparación de las unidades operativas a lo largo de un año.

El brillante ejercicio, iniciado el pasado día 11, finalizó ayer, dirigido por el general jefe de la Brigada de Infantería de Defensa Operativa del Territorio número VI (BRIDOT), don Antonio Berdugo de Acuña, gobernador militar de la plaza de Vitoria y provincia de Alava, habiendo intervenido en las maniobras más de tres mil hombres de la citada Brigada tropas de la División Acorazada «Brunete» número 1 y unidades de los Servicios de la 6.<sup>a</sup> Región militar.

A la fase final del ejercicio «Páramo-81», asistieron el capitán general de la 6.<sup>a</sup> Región, teniente general don Luis Polanco Mejorada; jefe de Estado Mayor, general don Fernando Gautier Larrainzar; miembros del cuartel general de Capitanía y el jefe de los servicios regionales de Intendencia, general don Alfonso Prada Jiménez, así como representantes informativos de Medios de Comunicación Social de Burgos, Alava y Vizcaya, especialmente invitados.

## EN EL PUESTO DE MANDO

Alrededor de las once de la mañana llegaban el capitán general y los mandos acompañantes al puesto de mando establecido en la altiplanicie de Quintanaloma que ya sirvió de observatorio a S. M. el Rey durante las maniobras que tuvieron

lugar hace varios años, coincidiendo con la inauguración oficial del Cantón militar de Castrillo del Val.

El general Berdugo de Acuña y miembros del cuartel general de la BRIDOT VI recibieron y cumplieron al teniente general Polanco Mejorada, mostrándole el despliegue y asentamiento de las tropas según el plan del ejercicio táctico cuyos pormenores explicó a tenor del programa en el que se habían cumplido las sucesivas fases previstas desde el día «D» y la hora «H» el pasado lunes y consistentes en el reconocimiento del terreno de los Cuadros de Mando; operación nocturna de cerco de supuestas unidades enemigas; establecimiento de una posición defensiva y ruptura del contacto con tropas enemigas y repliegue.

La operación final, reservada para la jornada de ayer consistiría en el desarrollo de un tema de ataque a una posición enemiga, ligeramente organizada y en el que las tropas participantes emplearían fuego real.

## TROPAS PARTICIPANTES

El capitán general y demás mandos siguieron atentamente las explicaciones del general director del ejercicio «Páramo-81» formulando diversas preguntas acerca de los aspectos tácticos y técnicos de la operación en la que participaban más de tres mil hombres pertenecientes a la BRIDOT VI y a las siguientes unidades:

—Regimientos de Infantería San Marcial número 7, Garellano número 45, Flan-des número 30, Valencia número 23 y de Artillería de Campaña número 25, así como unidades del Grupo Ligero de Caballería número VI y del Batallón Mixto de Ingenieros número VI.

—Un grupo táctico de la División Acorazada «Brunete» número 1 (DAC número

1), compuesto de dos unidades de Carros de Combate AMX-30 y una unidad mecanizada con TOA, M-113 del Regimiento de Infantería Acorazada (RIAC) «Alcazar de Toledo» número 61.

—Unidades de los servicios de la 6.<sup>a</sup> Región militar.

Como decíamos eran tres mil hombres los encuadrados en las unidades participantes que, por lo que atañe a efectivos de transporte y mecanizados sumaban 400 vehículos-rueda; diez Carros de Combate M-41; veinte Carros de Combate AMX-30; diez vehículos oruga acorazados (TOA) M-113; cinco vehículos acorazados-rueda AML-60 y 90; doce piezas de Artillería Ob. 105-26 y otras tantas piezas artilleras Cñ. 122-46.

## FASE FINAL DEL EJERCICIO

La operación final fue precedida de la consiguiente preparación artillera de ataque a la línea enemiga. Comenzó este ejercicio cumbre a las once y media de la mañana y duró hasta las dos de la tarde, resultando muy espectacular, siendo seguido con todo interés por el capitán general y miembros de su cuartel general, a través del observatorio emplazado en el puesto de mando y desde el cual era perfectamente visible y perceptible el ataque ofensivo dirigido por el general Berdugo de Acuña, ataque inaugurado por la acción intensa y enérgica del fuego real de la Artillería, de las unidades Acorazadas de Infantería y de los Carros de Combate.

Igualmente pudo contemplarse perfectamente el ordenado avance de las fuerzas ofensivas que, a la postre sofocaron la resistencia enemiga y alcanzaron plenamente el objetivo hasta tomar la posición propuesta en el esquema del ejercicio táctico.

El capitán general felicitó al general jefe de la BRIDOT y a los mandos ejecutantes de la operación que se desarrolló sin incidencias.

## ALMUERZO EN HONTO-MIN

Una vez concluido el ejercicio «Páramo-81», el teniente general Polanco Mejorada y los generales Berdugo de Acuña, Gautier Larrainzar y Prada Jiménez, además de los miembros de los respectivos cuarteles generales y mandos de las unidades participantes en la maniobra, se dirigieron al campamento instalado en Hontomin donde asistieron a un almuerzo de campaña al que también acudieron los informadores.

El capitán general y séquito regresaron luego a nuestra ciudad.

## HOY, JUICIO CRITICO

Hoy, sábado, tendrá lugar en la zona de operaciones del ejercicio «Páramo-81» el reglamentario juicio crítico por los mandos, director y ejecutantes de las maniobras. Mañana, domingo, las tropas participantes emprenderán el regreso a sus respectivos acuartelamientos y oas.



Desde su puesto de observación el director del ejercicio táctico, general Berdugo de Acuña, explica al capitán general de la VI Región y demás mandos el desarrollo de la fase final del supuesto táctico. — (Foto FEDE)



En primer término, una de las escenas captadas durante la brillante maniobra en el campo de operaciones. El soldado de Infantería y el carro de combate en plena acción abren fuego real en el ataque a una posición enemiga. — (Foto FEDE)

## EL PELIGRO NEONAZI

Según un Informe del Ministerio del Interior de Renania - Westfalia, el número de afiliados a los grupos neonazis ha aumentado considerablemente en los últimos meses.

Esta «nueva ola» está formada sobre todo por jóvenes. Se caracteriza por «un fanatismo intenso respecto al sistema democrático» y se esfuerza por crear en toda Alemania Occidental «nuevas células militantes» que suponen «una amenaza latente para la seguridad pública».

El informe añade que, desde 1977, los grupos neonazis «refuerzan su armamento en todo el país y no vacilan en realizar actos de violencia para alcanzar sus objetivos».

La formación de grupos neonazis activos va en detrimento del partido clásico de extrema derecha, el NPD, cuyo número de afiliados (7.000 en este momento) disminuye rápidamente.

Los grandes beneficiarios de la decadencia del NPD son, por una parte, estos nuevos grupos neonazis y, por otra, la «derecha nacional liberal», reunida alrededor del director de un diario de extrema derecha, «Die Deutsche National Zeitung».

Este periódico, cuya tirada supera los 100.000 ejemplares, se dedica desde hace muchos años a poner en duda los crímenes nazis y el holocausto de los judíos.

Ante este renacimiento de las actividades neonazis en Alemania Occidental, el ministro social-demócrata de Justicia, Juergen Schmunde, ha anunciado que están preparando leyes antinazis que serán pronto presentadas al Parlamento de Bonn.

Entre las medidas previstas se encuentra sobre todo la de prohibir las publicaciones de todo tipo de propaganda nazi, tanto antigua como moderna. Tampoco podrá venderse en las librerías las obras de Hitler «Mein Kampf».

J. BURBER

## REGALAMOS UN TV. COLOR AL AMUEBLAR SU COCINA



HIPERMERCADO

GAMA

ctra. Logroño-Castañares

Abrimos todos los días incluso Sábados por la tarde.

También Domingos y Festivos de 12 a 2.

# Se considera está ya en remisión la epidemia de neumonía atípica

## Cese del subdirector del Hospital de Enfermedades Contagiosas

Madrid (Efe). — Mientras los casos registrados de neumonía atípica en el país ascienden a cerca de seiscientos —ya se han dado quince altas de enfermos internados por esa enfermedad—, el subdirector del Hospital Nacional de Enfermedades Infecciosas ha sido suspendido de su cargo, según informa el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

El doctor Antonio Muro Fernández Cabada, subdirector del Hospital Nacional de Enfermedades Infecciosas, ha sido suspendido en sus funciones por razones de salud, según informa el citado Ministerio a través de una nota de su Gabinete de Prensa.

La citada nota explica textualmente que la suspensión del doctor Muro se debe al "excesivo trabajo soportado en los últimos días y ante la evidencia de no encontrarse en las debidas condiciones para seguir asumiendo las responsabilidades en el centro". El doctor David Molina se ha hecho cargo de la dirección del citado centro.

Por otra parte, el número de personas aquejadas por neumonía atípica asciende en todo el país a 595 sin que se haya registrado ningún nuevo fallecimiento, según informa el Ministerio a últimas horas de hoy. El número de ingresos en los centros asistenciales de Madrid se eleva a 552 y en cuanto a provincias la cifra es de 43.

El número de altas dadas hoy ha sido de 15 personas, teniendo en cuenta las 17 que se produjeron ayer, el número de altas hasta el momento es de 32.

Por último, el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social informa que no ha habido ningún fallecimiento y todos los ingresos responden favorablemente al tratamiento terapéutico.

### CUATRO CASOS DE "NEUMONIA ATÍPICA" EN LA PROVINCIA DE LEÓN

Por otra parte, se informa que son cuatro los casos de neumonía atípica declarados en la provincia de León, aunque en fuentes consultadas por "Efe" no se

ofreció cifra concreta de enfermos.

Dos de los afectados se encuentran en grave estado. Las autoridades sanitarias provinciales están reunidas en la Residencia de la Seguridad Social "Virgen Blanca".

### LA EPIDEMIA PARECE EN FRANCA REMISION

Madrid (Efe). — Informa asimismo la Secretaría que la lucha contra la enfermedad está controlada y que hasta dentro de unos días no se podrá determinar el agente causal, ya que el único hecho objetivo con el que se cuenta por el momento es la presencia del "Mycoplasma pneumoniae" en cuatro de los casos analizados; dos de ellos personas ya difuntas.

La presencia de nuevos casos aislados, incluso todo el año, es normal en todo proceso de tipo infeccioso-respiratorio que no tiene vacuna o prevención.

Según han manifestado a la agencia "Efe" fuentes de la Clínica Ramón y Cajal, sigue considerándose al "Mycoplasma pneumoniae" como agente productor de la "neumonía atípica", aunque no se descarte que puedan existir otros.

La situación está en franca remisión y en las últimas horas se han producido menos número de ingresos en este centro, donde hasta el momento se encuentran noventa y dos enfermos, a los que se espera poder dar de alta en horas próximas.

En Valladolid se ha producido hoy un nuevo caso y cuatro personas más se encuentran en observación. De los veintidós ingresados en esta ciudad hay siete personas de Carpio; seis de Campasero; uno de Mota del Marqués; uno de Cuéllar

(Segovia), otro de Arconada (Palencia), así como cinco de Valladolid (capital).

### CASOS DE NEUMONIA ATÍPICA EN ZAMORA

Zamora (Logos). — Tres personas adultas han ingresado en el pabellón de infecciosos de la Residencia Sanitaria "Rodríguez Chamorro" de la beneficencia provincial, aquejados de neumonía atípica. Los tres son hermanos y vecinos de la localidad zamorana de San Cristóbal de Entreviñas.

Las tres personas evolucionan favorablemente y su estado, por ahora, no reviste gravedad. De momento, en la provincia de Zamora sólo se han detectado estos tres casos. Los tres enfermos realizaron a primeros de mes un viaje a Madrid para asistir a una boda. Si bien sólo permanecieron en la capital de España unas horas,



Madrid. — De izquierda a derecha, los doctores Wilson, Rosenhblack y Thompson, durante el acto de inauguración del curso internacional sobre infecciones agudas, celebrado en el Hospital central de la Cruz Roja, organizado por el servicio de cuidados intensivos del citado centro sanitario. Posteriormente, los tres doctores norteamericanos asistieron a una mesa redonda sobre el tema «neumonías atípicas».

(Foto EFE)

### DOS NUEVOS CASOS DE "NEUMONIA ATÍPICA"

Avila (Logos). — Dos nuevos casos de neumonía atípica se han registrado en esta provincia, uno de ellos en Navalperal de Pineros, donde ya se habían dado

ayer otros dos, y el otro en Mingorría, de donde ya había otro ingresado. El resto, hasta un total de 19, son de las Navas del Marqués, lugar donde se dieron los primeros casos.

En un ala de la planta sép-

tima de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles" están internados totalmente aislados, 14 de estos enfermos, una niña en pediatría y cuatro en la Unidad de Cuidados Intensivos.

HOY  
último día de entrega  
de boletos

**GRAN  
SORTEO  
PRIMAVERA**



UN PISO  
UN APARTAMENTO  
500.000 PESETAS  
400 MONEDAS  
DE PLATA



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

### LOS TOROS

## Oreja para Mario Triana en la segunda de feria de San Isidro

Madrid (Efe). — Segundo festejo de la feria de San Isidro. Muy buena entrada. Seis toros de Alonso Moreno, mansos, broncos y duros. Gregorio Tebar «El Inclusero», estuvo muy torero en sus dos toros, resultando cogido sin consecuencias. Al finalizar su labor en el primero escuchó algunas palmas. En el cuarto hubo ovación, mezclada con algunos pitos. Pedro Fernández «Niño de Aranjuez», escuchó un aviso en su primero y pitos en el quinto. Mario Triana, que confirmó su alternativa fue ovacionado en su primero y realizó una faena movida en el último, sufriendo una aparatosa voltereta. Mató de una estocada caída. Ovación, una oreja y vuelta, con algunas protestas. Los banderilleros Pe-

Alvarez fueron fuertemente ovacionados en los toros primero y sexto.

### CORRIDA EN JEREZ

Jerez de la Frontera (Efe). Segunda corrida de la feria del caballo. Tres cuartos de entrada. Un novillo de Salayero y Dandrés para el rejoneador Joao Moura, que tuvo una lucida actuación. Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En lidia ordinaria, seis toros del Marqués de Domecq, broncos y peligrosos, excepto los dos primeros, que fueron aplaudidos en el arrastre. Francisco Núñez «Currillo» escuchó palmas en los dos. José Ortega Cano, silencio en su primero y un aviso y pitos en el quinto. Paco Ojeda, palmas en el tercero y algunas palmas en el último.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — La violencia en los campos de fútbol fue el tema escogido por Iñaki Gabilondo para la página especial del Telediario del pasado jueves. No se llegó en el coloquio a una conclusión unánime. Los interlocutores apuntaron más bien a una serie de variadas causas: los defectos de los árbitros, el protagonismo de que hacen gala ciertos presidentes («el recuerdo del doctor Cabeza quedaba patente en la sala»), el temperamento de los españoles, y la propia actitud de los periodistas... No estuvo mal esta página que sirvió de enlace para ofrecer las imágenes relacionadas también con el tema de la violencia, del atentado de que fue objeto el pasado miércoles el Papa Juan Pablo II. «Tenemos unas importantes imágenes», anunciaba Iñaki Gabilondo y sin más preámbulo se ofreció el breve testimonio de una filmación en la que el Papa mostraba un lógico gesto de dolor en el rostro una vez producidos los disparos. Sorprendió no poco la repentina aparición de estas misteriosas tomas ya que, en la tarde del atentado, las cámaras de la RAI tan sólo sirvieron imágenes del Papa poco antes de registrarse el suceso. Entonces se explicó que no existía filmación alguna del momento preciso del atentado. Pero luego resultó que sí, que allí hubo una cámara atenta. La pregunta es por qué estas imágenes de la RAI se retuvieron hasta ayer mismo, con la consiguiente pérdida de parte de su valor informativo.

Otra pregunta que queda en el aire, ésta concerniente ya a la Televisión Española. El pasado jueves, al filo ya de la madrugada, una locutora de continuidad anunciaba la suspensión de dos programas: «La bolsa y la vida» y «Colibrí», que serían sustituidos por un musical con imágenes de la reciente actuación en Madrid de Tina Turner. La decisión de este cambio resultó un tanto repentina más aún cuando la Prensa del día anterior resaltaba la presencia del humor de José Luis Coll en la emisión de la tarde del viernes. Coll había preparado para su «Colibrí» de aquel día unas simpáticas «Gags» en los que aparecía vestido con la indumentaria de un vaquero de salón del Oeste, pero con la originalidad de que todo su atuendo relucía en un blanco fosforescente propio de la aplicación de uno de estos milagrosos detergentes que anuncian en la «tele».

Tendrán que pasar otros quince días hasta que los telespectadores puedan ver la actuación de este curioso «vengador justiciero». Bajito y regordete.

## CINE

«Salvajes y valientes» la película norteamericana que se proyecta esta tarde en «Primera sesión» tiene todas las características de un documental. Dirigida por Eugene S. Jones e interpretado por Ian Ross y Paul Scoli, la película fue rodada en el parque nacional del Valle de Kidapo, en Uganda, de quinientas millas cuadradas de superficie, una de los principales reservas de animales salvajes del Mundo.

Por la noche, «Sábado Cine» presenta «El rostro impenetrable» (1961), con Marlon Brando como protagonista y director. Fue este un film bastante polémico en el momento de su estreno, en el Festival de San Sebastián, donde obtuvo la Concha de Oro. Marlon Brando intentó con esta película la renovación del western y se adentró en la indagación psicológica de personajes configurando un relato bastante interesante. El camino seguido por Marlon Brando no fue lo suficientemente apreciada por la crítica del momento que hoy sin embargo se muestra unánime en resaltar la calidad de este largometraje. A pesar de su buen inicio que le confirmó como director, Marlon Brando abandonó desde entonces el mundo de la realización en el que se le pronosticaba un éxito futuro.

En cuanto al argumento, «El rostro impenetrable» comienza, su acción en Méjico, en el año 1880. Después de cumplir cinco años de condena por una traición que le hizo un compinche, el bandolero Río sale de la cárcel y emprende la búsqueda del traidor para vengarse de él. Le encuentra convertido en sheriff de una pequeña población casado y con una hijastra, Louisa, que pronto se siente atraída por Río. En el elenco de actor figuran como principales protagonistas, además de Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado, Pina Pellicer y Slim Pickens.

## INFORME SEMANAL

Este Informativo ofrece en su emisión de hoy los siguientes temas: «El atentado que conmovió al Mundo», referido al atentado que sufrió el Papa Juan Pablo II, «Italia frente al aborto: algo más que una polémica», en torno al referéndum que el próximo domingo se llevará a cabo en Italia sobre este tema; «B. Reggae-Marley», en torno a esta figura del Mundo musical muerto hace unos días; y por último «La neumonía que no cesa» en donde se analiza el brote epidémico que sufre la provincia de Madrid principalmente.

## «APLAUSO»

Status Quo, el humor de «Martes y trece», Sherman Brothers, música de la película «El cantor de Jazz» y Ramoncín son las actuaciones previstas hoy en la revista musical - discotequera que dirige José Luis Uribarri.

MERCEDES RODRIGUEZ

## El Comité de expertos ultima su informe sobre las autonomías

(Viene de primera página)

do a los partidos, y sobre el que se espera que la Comisión de expertos que preside el profesor García de Enterría aporte fórmulas, es el de las cuestiones electorales. Asumido por UCD y PSOE, el principio de que todas las autonomías van a estar funcionando para el 83 y que en esa época, se celebrarán simultáneamente las elecciones legislativas, regionales y locales, alguna habrá hecho para acometer una reforma de ley electoral que garantice que el poder del Estado no se disperse, que todas las instituciones representativas y de Gobierno de las comunidades autó-

nomas tendrán las mismas facultades y que el acceso a esas competencias y funciones se lleven a cabo con el ritmo que deseen las propias comunidades, pero dentro de una ordenación que no trastueque la coherencia interna que el Estado necesita.

## MEJORA DE RELACIONES

Barcelona (Logos). — «Las relaciones entre la Generalidad y el Gobierno del Estado han mejorado sensiblemente en el curso de las últimas semanas», señala la referencia oficial del Consejo ejecutivo tras su última reunión celebrada en el palacio del ente autonómico.

## El Príncipe Felipe, medalla de oro del Centro Asturiano de Buenos Aires

(Viene de primera página)

por los alrededores de la Zarzuela, el fútbol —es del Atlético de Madrid, mientras que el Rey es del Real— y los deportes de movimiento. Antes de que llegue el calor del verano, al terminar el curso, suele pasar tres o cuatro semanas en campamentos juveniles, con sus primos y chicos de su edad, haciendo vida al aire libre, excursiones, cursos especiales en plena naturaleza; sabe por tanto hacer una fogata, cocinar, trepar, escalar y sobre todo convivir con gente llana, gente que tienen formas de vida muy distintas.

Este Toisón de Oro es la

primera gran condecoración o concesión al Príncipe Felipe.

## EL PRINCIPE FELIPE, MEDALLA DE ORO DEL CENTRO ASTURIANO DE BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — El Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón y Grecia, heredero a la Corona de España, ha sido nombrado socio de honor y galardonado con la medalla de oro del Centro Asturiano de Buenos Aires.

Recogió las distinciones el embajador de España en la República Argentina, Enrique Pérez Hernández.

## Ocho guardias civiles intentaron ver al teniente coronel Tejero Participaron en el asalto al Congreso

La Coruña (Logos). — Ocho agentes de la Guardia Civil que acompañaron al teniente coronel Tejero Molina en el asalto al Congreso de los Diputados viajaron el pasado fin de semana a El Ferrol para visitar al dirigente golpista, según se ha sabido de fuentes solventes.

Los ocho guardias, que se encuentran en libertad sin cargo alguno después de dos meses de reclusión en la Academia de Guardias Jóvenes en Valdemoro (Madrid) no pudieron entrevistarse con el recluso, si bien conversaron con él, telefónicamente.

Los ocho guardias, entre los que se encontraba un cabo que el 23 de Febrero entró de paisano en el Congreso, viajaron al El Ferrol en un «Seat-131» y en un «Simca-1200». Su estancia en Galicia coincidió con la prohibición de las autoridades militares de visitar a don Antonio Tejero en el castillo de La Palma, según informará mañana el diario «El Ideal Gallego».

Sobre el asalto al Congreso de los diputados, los guardias afirmaron tener órdenes de no disparar contra las personas que se encontraban en el Palacio ni emplear la violencia en ningún momento. Asimismo manifestaron que, contrariamente a lo que se había informado durante el tiempo de reclusión en la Academia de Guardias Jóvenes permanecieron incommunicados y la mayoría adelgazó bastantes kilos, debido a las circunstancias en las que se encontraban.

## EN POCAS LINEAS

INVERSIONES EN INVESTIGACION DE ENERGIA. — Madrid (Logos). — El sector eléctrico tiene previstas unas inversiones de 1.760 millones de pesetas en investigación de energía. De estas inversiones, 360 millones corresponden al corto plazo, 635 al medio plazo y 765 a largo plazo. El sector eléctrico, que participa ya en las centrales solares almerienses Ssps y Cesa-1, en colaboración con la Agencia Internacional de la Energía y el Gobierno español, tiene el proyecto de participar en la central solar Gast, que será la más importante del Mundo, y que supone la generación de 20.000 KWH. Esta Central se instalará posiblemente en Badajoz, y tiene un coste total estimado de unos 20.000 millones de pesetas, de los que España aportará un 15 por 100 (3.000 millones de pesetas). El resto será aportado por el Gobierno alemán a través de un consorcio de empresas fabricantes cuyo contratista principal es Interatom.

★

CIENTOS DE MILES DE TENCAS MUERTAS POR VACIADO DE UN PANTANO. — Cáceres (Logos). — Cientos de miles de tencas han encontrado la muerte en el cauce del río Salor a consecuencia del desembalse de las aguas del pantano de «El Gallo», situado en el término municipal de Torremocha (Cáceres), medida que permitiría una elevación en la cota del de Valdesalor, situado unos kilómetros más abajo y destinado al riego de tierras pertenecientes a antiguos colonos del IRYDA. Esta acción ha causado verdadera indignación en medios ecológicos y pescadores cacereños, quienes culpan a los organismos que no han sabido arbitrar de manera conjunta las acciones que hubieran evitado esta masacre de tencas. La Sociedad de Pescadores de Cáceres, al tener conocimiento del vaciado de las aguas del pantano de «El Gallo», solicitó de ICONA intercediera ante la Comisaría de Aguas del Tajo a fin de posibilitar el rescate de esta riqueza piscícola, lo que se hizo, pero la solicitud no fue atendida.

★

EMPRESA FABRICA «BULTACO» PRESENTA SUSPENSIÓN DE PAGOS. — Barcelona (Logos). — La empresa «Compañía Española de Motores, S. A.» («Cemoto») ubicada en San Adrián del Besós (Barcelona) y fabricante de las motocicletas «Bultaco» ha presentado suspensión de pagos, ante el Juzgado de Primera Instancia, número 11, de los de Barcelona.

★

PRIMER NUMERO DE UN NUEVO DIARIO CORDOBES. — Córdoba (Efe). — Hoy se ha publicado el primer número del nuevo diario cordobés «La Voz de Córdoba», que se define como diario independiente de la provincia. El nuevo periódico, que sacará habitualmente 16 páginas, está promovido por una entidad de accionistas denominada «Informaciones Cordobesas, S. A.», está dirigido por el periodista Francisco Solano Márquez Cruz y anuncia que dedicará especial atención a la información local y provincial. Este primer número ha sido recibido con gran expectación por los vecinos de Córdoba, que han agotado rápidamente la primera edición.

★

DOW CHEMICAL IBERICA, 110 MILLONES DE PESETAS AL AYUNTAMIENTO DE TARRAGONA. — Tarragona (Logos). — La compañía Dow Chemical Ibérica ha entregado en el Ayuntamiento un talón por un importe de 110 millones de pesetas, cantidad que corresponde a la liquidación de las tasas que por la concesión de los permisos de instalación y obras del proyecto de ampliación de Dow giró el propio Ayuntamiento. Dicha compañía tiene en proyecto la ampliación de sus actuales instalaciones, mediante una inversión estimada en el orden de los 40.000 millones de pesetas.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SURCOS CULTURALES

HOY, SABADO, 16 DE MAYO

PRESENTACION DEL CATALOGO GENERAL DEL MUSEO DE

MARCELIANO SANTA MARIA

HORA: UNA DEL MEDIODIA.

LUGAR: SALA CAPITULAR MONASTERIO DE SAN JUAN.

CONCIERTO DE VIOLONCELLO Y PIANO

A CARGO DE:

PEDRO COROSTOLA y MANUEL CARRA

HORA: 8,15 DE LA TARDE.

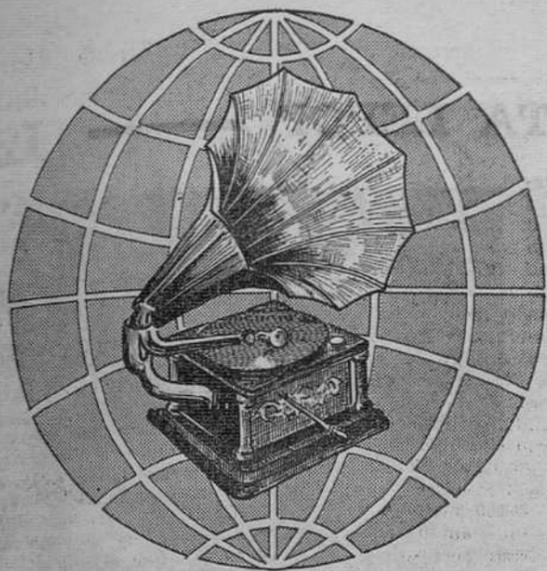
LUGAR

SALA ANTONIO DE CABEZON, MONASTERIO DE SAN JUAN.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



# Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V. 16 Mayo 1981

## NEWS EXPRESS

### Fallecimientos

Kit Lambert, que fue descubridor y manager de los Who hasta hace cuatro años, junto con Christ Stamp, hermano del actor Terence Stamp, murió hace pocos días al caer por las escaleras de la casa de su madre.

El pasado lunes, día 11, en el Hospital Cedros del Libano, en Miami (USA), falleció Bob Marley el hombre que con su carisma personalizó la ascensión del reggae jamaiquino al reconocimiento internacional.

Bob Marley era uno de los personajes más completos e íntegros de la historia

del Rock. Totalmente identificado con sus oprimidos paisanos, llegó a conocer la cárcel y fue víctima de algún atentado. Sus canciones reflejan una voluntad de cambio pacífico de mentalidad, mediante la sabiduría «rastafari» —su credo religioso— que propone la vuelta a África y la lucha tenaz contra Babilonia —término con el que definen la opresión, la decadente moral occidental, el imperialismo y otros males—. Desde hace meses existía el rumor de que Marley tenía un cáncer cerebral. Se sabía que estaba en Alemania, en una clínica especializada en tratamientos contra el cáncer, y que sus famosas guedaños «rastas» habían desaparecido. Lo último que Bob Marley nos dejó fue su ál-

bum «Survival». Su música estuvo siempre poseída de una contagiosa y sensual vitalidad.

También ha fallecido en Hollywood, de un ataque al corazón, «El Oso», Bob Hite, cantante de los casi olvidados Canned Heat. Ellos fueron tal vez el mejor grupo de Boogie-blues. Alcanzaron gran éxito internacional durante los años del boom del Blues —1966 a 1971— y consiguieron hits mundiales con «On the road again» «Let work together», etc., además de estar presentes en los sucesos más importantes de la época: Woodstock, Monterrey...

Bob Hite era el último superviviente de la primera formación original del grupo. Acababa de completar un álbum en solitario y preparaba una nueva gira por Europa con la banda.

### Discusiones legales

El batería de Clash, Nicky Topper Headon, fue condenado a un año de libertad condicional tras el juicio en el que admitió estar en posesión de ciertas cantidades de heroína y cocaína.

Wendy O'Williams, de los Plasmatics, ha salido libre de los cargos de oscenidad que pesaban sobre ella en Cleveland. La Wendy fue arrestada tras una actuación por la que se le acusa-



Bob Hite, de Canned Heat, en tiempos mejores.

ba de simular en público «Wake up little Susie», etc. «cierta» actividad sexual. Pero parece que los Plasmatics lo tienen claro. Wendy tendrá que enfrentarse a otro juicio por lo mismo en Milwaukee, donde, como ya sabéis, además de detenerla la pusieron «guapa» accidentalmente por supuesto, según dice la Policía...

También Mote head parece que tienen problemas con la Policía. Desde Diciembre vienen sufriendo registros, aunque siempre sin los resultados previstos. No hace ni un mes que sufrieron el último cuando se disponían a salir de gira. En él dos de los «roadies» fueron hallados en posesión de «anfetas». Parece ser que alguno de los miembros del personal técnico han sido detenidos hasta cinco veces, desde el asunto de Diciembre.

### Reediciones

ZAFIRO ha recopilado esta vez otra de las varias «selecciones» de los Everly Brothers con las consabidas

con que cuenta el país, perfectamente equiparable a sus congéneres franco-anglosajones Guenaq, Mallcarne, Gentiane, D... o Boys of the Lough. Casi todos ellos como Laouana, pertenecientes a la serie GUIMBARDA, de ZAFIRO.

Stanley Frank, grupete al que pudisteis ver acompañando a Fischer Z en su gira española, acaba de ver editado por AM-EPIC en estas tierras, el LP «Play it tic it hurts», segundo de la banda y primero aquí. Se trata de un buen grupo Punk-pop, más agresivo en escena que en el disco y que cuentan con un talentoso guitarrista y unas marchosas canciones.

### Películas y otras historias

Tangente Dream siguen «aficionados» al cine. Esta vez han compuesto la banda sonora de «Thief» (ladrón) en la que intervienen James Caan y el viejo country-man Wicie Nelson. El disco está como siempre, en VIRGIN —aquí, ARIOLA—.

Yoko Ono está trabajando en un estudio neoyorquino con Phill Spector, en lo que será su próximo álbum «Seasons of Glass». Parece que la viuda de Lennon no utilizará las tan manipuladas grabaciones sobrantes del «Double Fantasy», y que todo el material será nuevo, aunque los músicos serán los mismos de aquél.

### Nuevos discos

No hace mucho que apareció el segundo LP de Labanda, «Fiesta campestre» (Rockmería). Labanda, quizás el mejor grupo acústico (folk-rock o como quieras)

Jack Bruce, que estrenó LP hace poco en Inglaterra, tocó el día 12 de este mes con los músicos que le acompañan en el disco y se trata, nada, menos, que de Billy (ex-Coloseum y ex-Natural Gas) y David Cancius.



Motorhead.

HOY, SESION TARDE  
BAILE DE JUVENTUD  
BAILE Y DIVIERTASE CON LA  
MUSICA Y RITMO DE ARMSTRONG  
EN SU AMPLIA Y RENOVADA PISTA  
LA DISCOTECA DE LAS MIL VIBRACIONES  
Y SUS 65 PROGRAMAS DE LUZ.  
MAYORES 16 AÑOS



### NOCHE ROMANTICA

CON LA MUSICA DE AYER Y DE HOY.  
ESPECIAL PAREJAS Y MATRIMONIOS.

¡ATENCIÓN, NOVIOS!

SI HOY OS HABEIS CASADO, TENEIS PASE  
ESPECIAL NOCHE Y UN OBSEQUIO.

Reserva personalmente las mesas para tu boda.

ACTUALIDAD DISCOGRAFICA

MATCHBOX

Midnite Dynamos



MAGNET-COLUMBIA

La onda de Rockabilly nos invade incluso en la publicidad televisiva...

Matchbox son los amigos de este lío... y suenan como nadie...

PARA VOSOTROS JOVENES LA ULTIMA HORA MUSICAL ESTA AQUI EN... (Duck mascot)

XTC

Black sea

VIRGIN-ARIELA

Yo nunca he notado demasiado aquella tan sonada «tragedia» de la marcha de Barry Andrews...

Es realmente un plástico excepcional. Combina genialmente complejas estructuras rítmicas...

En «Midnite Dynamos» los Matchbox siguen con su inquebrantable voluntad de alargar tu tiempo libre...

tres anteriores discos —me dieron siempre la impresión de ser «demos» intelectuales...

XTC fueron ya, en plena época punk, uno de los pocos grupos de «onda culta» e innovadores absolutos...

(Pasa a la pág. siguiente)

MONDATTA LEPOP

LA EXPLOTACION DE LA NOSTALGIA



La nostalgia es un síntoma de algo inacabado, es algo tan humano como la vida misma...



Chester, actualizados covers para las tardes de Aplauso.



Twist, cardados y cubatas, tres clichés imprescindibles en cualquier guateque de aquellos años. Ahí tenéis a los jóvenes carrozas.



Los ejecutivos, promotores y demás de dichas compañías son ex-conjunteros nostálgicos...



Los Bravos, otra vez aquí y, como siempre, dando la nota.



Los Salvajes, otra vez aquí y, como siempre, dando la nota.

BUZON

TEST MUSICAL

Esta semana inauguramos una nueva sección-concurso, ¿quieres ganarte unos LP's? Bien, se trata de responder a cinco preguntas...

CUESTIONARIO:

- 1. ¿Quién de estos cuatro bajistas estuvo en un grupo con Jeff Beck? 2. ¿A quién de estos artistas no ha producido nunca Phil Spector? 3. Hay un disco de la serie COLECCIONISTAS de Polydor... 4. Los Romantics son una de las más duras bandas del nuevo pop-rock... 5. Los Fools, son una banda de Boston que ahora tienen un cierto éxito...

CONSULTORIO DISCOLOGICO

ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS



Alicia y sus muchachos, en pleno glamour.

Luis Acero nos pide la discografía de Alice Cooper. Como sabrás, Alice y sus chicos grabaron dos primeros LP's...

La lista de sus grabaciones es larga: Pretties for You (STRAIGHT, 1969). Easy Action (STRAIGHT, 1970). Ninguno de los dos se vendió mucho...

Battaner CASSETTES MONEDA, 11. BURGOS

DISCOS - MUSICASSETTES EL MEJOR SURTIDO - POSTERS Y VISITE TAMBIEN NUESTRA SECCION DE OFERTAS EN: LAIN CALVO, 9 (Pasaje de la Flora). ALTA FIDELIDAD BENEFICIESE DE NUESTRA LARGA EXPERIENCIA Y DEDICACION EN SUS COMIENZOS. INSTRUMENTOS MUSICALES AMPLIA GAMA, ACCESORIOS, METODOS, EQUIPOS. VOCES, MICROFONOS. TODO PARA LA MUSICA. PLAZA MAYOR, 21 TELEFONO 20 14 12 BURGOS

Musical BLANCO

ACTUALIDAD DISCOGRAFICA

(Viene de la pág. anterior) micos neo-pop como «Respectable Streets», de asonantes Fripp-Crimson...

Yo veo cantidad de semejanzas con el «Sound affects» de Jam y es curioso que dos grupos con unos antecedentes tan dispares...

STATUS QUO Never, too late

¿Qué puedes esperar en 1981 de un grupo tan obstinado como Status Quo? Ellos siguen ahí, ofreciendo cada noche la ya clásica escena que todo el mundo quiere ver...

ROQUE NARVAJA Amante de carton



Todo el mundo conocerá ese «Santa Lucía» con el que Miguel Ríos este verano se colocó en la cima de su popularidad. Pero mucha gente no sabrá que dicho tema es de Roque Narvaja...

En USA y UK siempre han existido un montón de nombres que cultivan ese rentable término medio entre el folk-rock, el country y la balada tradicional. Ahí tienes a James Taylor, Al Stewart, Cat Stevens, Janis Ian...

Sin embargo, salvo el Miguel Ríos menos fuerte, en el campo estricto del Rock no existía de una forma clara y definida, gente que cubriera este terreno. Pues

bien; ya está aquí. Se llama Roque Narvaja. Si oyes «Menta y limón», «Santa Lucía», «A mi cama» y demás, notarás esa agradable sensación de que Roque conecta contigo, que sus canciones no son las clásicas tonterías sino que tienen ante ti a un autor «invadido» por la ausencia y por problemas reales y cotidianos que pueden sucederte a ti.

Introspección, soledad y otras ciudadanías, envuelto en Rock & Roll. Al piano, This Van Leer (ex-Focus), y un guitarrista, J. Parsons, principal responsable de que Roque suene con fuerza y parecido a Al Stewart a lo largo del disco. La guitarra y el breve pero envolvente, saxo de Hugo Read, las bonitas acústicas de Roque...

En fin, otro LP más o menos acertado —¿qué más se le puede pedir?—. Ellos son —ya sabes— Status Quo, para quien pueda interesar.

Como veis, un buen disco de eso que llamamos «rock blando» para tus ratos tranquilos. No importan tus gustos; es recomendable para todos los públicos.

NEWS EXPRESS

Los Tubes, aquella excepcional Show-band de San Francisco, totalmente minoritaria por estas latitudes, han decidido incluirnos en su actual gira europea...



dréis admirar su espectacular puesta en escena solamente en Madrid, el día 3 de Junio.

Se acordó que Ted Nugent recorda: Día 19 de Mayo, Madrid. Día 20, Barcelona.

Y también conoceréis ya la llegada de Adam & The Tom Hoy?

JAZZ GATO BARBIERI - DOLLAR BRAND «AFRICAN PIANO»

Nunca me ha convencido el «Gato Barbieri» canter de la latitud, tocando el saxo como quien ceba el mate desde una silla pámpera. Incluso en grabaciones como Phorix, The True World, etc., en los mejores momentos de su estilo huracanado y litúrgico, Gato Barbieri roza a veces el camino del folklorismo. Esto pasa cuando se confunde lo novelesco con lo original, hubiera opinado sentenciosamente Antonio Machado.

En su primera edición este disco se llamaba Confluencia. Cualquiera crearía hasta ahora que el papel de Dollar Brand es efectivamente esencial. Yo diría en realidad que sin la presencia seriamente estimulante del pianista, nunca hubiese alcanzado el saxofonista argentino tal nivel de autoexigencia.

Como veis, un buen disco de eso que llamamos «rock blando» para tus ratos tranquilos. No importan tus gustos; es recomendable para todos los públicos.

acceder a alguno de ellos, tendrá que ser transitoria y fugaz como un relámpago y sólo se quedará un sabor a amor y muerte en la punta de la lengua. No hay más paraísos que artificiales y la música es el más artificial de todos ellos. Por eso Gato Barbieri se pasa aquí tanto tiempo en el camino, persiguiendo y provocando los destellos pasajeros con una energía implacable, maldurándolos con un sonoro pulso de una herchida y dejándolos disolver en una perfección morbida donde el propio músico va abandonando tiras de su propia carne.

En su primera edición este disco se llamaba Confluencia. Cualquiera crearía hasta ahora que el papel de Dollar Brand es efectivamente esencial. Yo diría en realidad que sin la presencia seriamente estimulante del pianista, nunca hubiese alcanzado el saxofonista argentino tal nivel de autoexigencia.

Pero Dollar Brand se merece un momento de dedicación exclusiva. African piano es una referencia esencial en la carrera de un pianista tan fascinante y original como, terceramente dado de lado por la mayoría del público, a pesar de la atención desde hace más de 15 años —se dice pronto— críticos y Prensa especializada. ¿Qué diablos se le está haciendo pagar a Dollar Brand? Quizás su situación inconfortable en los márgenes del jazz. Dollar Brand es negro, pero no es americano. Es africano. Es africano, pero del África del Sur.

JUAN PALET

NEWS EXPRESS

Ants. Día 28 de Mayo (únicamente), Barcelona.

En Madrid, como ya os dije, la fiesta no para. Podéis seguir a través de la Prensa de la capital, los múltiples actuaciones que se anuncian cada día. Pero al margen de los eventos municipales, este sábado, día 16 está anunciado un espectacular concierto de primavera —organizado por el colectivo cultural de Arquitectura— que incluye a casi todos los nuevos grupos madrileños: Secretos, Nacha Pop, Radio Futura, Alaska y cantidad de conjuntos más. Esto quiere decir que la cosa puede durar bastantes horas.

Este Concierto de Primavera es con el de «Canitós», celebrado hace año y medio, la segunda y maratónica reafirmación de identidad de la tan manipulada Nueva Ola.

También es anunciada en Madrid la presencia de Magaña Carta, pero ignoro lugar y fecha y componentes de la banda. ¿Estará el nuevo Chris Simpson? ¿Serán las huérfanas del usurpador Tom Hoy?

Pink Floyd presentarán de nuevo «The Wall», con el mismo show del año pasado, en el «Earls Court» londinense, del 13 al 17 de Junio. Parece que los Floyd estaban decididos definitivamente a anunciar su separación a principios de año, pero han decidido posponerlo a las muy rentables actuaciones anunciadas para recobrar económicamente.



El monumental espectáculo será filmado y se incluirá como parte del próximo film homónimo «The Wall», cuyo coste asciende —eso es lo que ellos dicen— a más de 7 millones de libras (unos 140 millones de pesetas).

Alv Aadland, de Noruega, nació sin brazos, pinta con los pies y nada le impide ser feliz. Arnulf Stegmann, de Alemania, fue víctima de la poliomielitis desde su más tierna infancia. Pinta y talla esculturas sin utilizar las manos y fue el fundador de esta Asociación y sigue siendo, como presidente, hasta los treinta años en que enfermó de poliomielitis, ahora



Minusválidos para la solidaridad

Hace veinticinco años, Arnulf Stegmann, fundó la Asociación Mundial de Artistas

El Año Internacional del Minusválido nos trae a la conciencia la necesidad de conocer estos seres humanos, discriminados al parecer por la naturaleza, y de prestar nuestra solidaridad, nuestro afecto y, a veces, nuestra admiración ante la calidad de sus realizaciones personales. En Madrid, donde residía, he tenido la oportunidad de contemplar una original exposición artística, la de la pintura que hacen en estos días los «Artistas Pintores con el pie o con la boca», en ocasión de cumplirse el 25º aniversario de la fundación de su Asociación Mundial.



Víctimas de la polio, accidentes o mutilados de guerra trabajan como pueden una afición común: la pintura. — (Foto EFE).

CON UNA MENTE PRECLARA Pero como ha dicho Cristóbal Moreno Toledo, de Córdoba (España), «la pintura es cosa mental, ¿qué más de sí en la técnica se emplea la primitiva pluma de ave o el moderno rotulador, y si el instrumento ejecutor es el pie, la mano o la boca? Solo una condición se hace ineludible: sensibilidad, emoción y sentimiento, y esas tres condiciones, por un usar un término de «persona normal», se derrochan a «manos llenas» en cualquiera de las obras pintadas por un artista de la Asociación».

CON LOS PIES Y CON LA BOCA Los cincuenta y cuatro miembros de esta Asociación Mundial de pintores minusválidos no tienen manos. Carl Fischer, de Alemania, perdió sus brazos durante un ataque aéreo sobre Fuld durante la segunda guerra mundial. Era un conocido dibujante y tuvo que empezar de nuevo, pero haciendo ahora con la boca. Se gana la vida realizando especialmente ilustraciones para libros.

Athol Thompson, de Australia, tocó unos cables de alta tensión cuando pequeño, siendo solo un niño, y hubieron de amputársele las manos. Es ahora un cotizado acuarelista. Peter N. Spencer, de Inglaterra, perdió los brazos en la guerra, siendo piloto de la RAF, en un aterrizaje forzoso. Hoy, además de pintar sujetando el pincel con la boca, es concejal y diputado comunal en Wallasey.

Alv Aadland, de Noruega, nació sin brazos, pinta con los pies y nada le impide ser feliz. Arnulf Stegmann, de Alemania, fue víctima de la poliomielitis desde su más tierna infancia. Pinta y talla esculturas sin utilizar las manos y fue el fundador de esta Asociación y sigue siendo, como presidente, hasta los treinta años en que enfermó de poliomielitis, ahora

UNA VOLUNTAD DE HIERRO Elizabeth Twistington Higgins, de Inglaterra, fue ballarina hasta los treinta años en que enfermó de poliomielitis, ahora

Proyecto de estatuto de la Rioja



Madrid. — El presidente de la Diputación de la Rioja, Joaquín Ibarra, hizo entrega del proyecto de estatuto de autonomía de la región, al ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, que le recibió en su despacho oficial. (Foto EFE)

EL DOMINIO DE SATAN

En el curso de una entrevista hecha por Vintila Horia a Giovanni Papini, en 1947, expresa éste que si le cabe al hombre algún remedio no puede ser otro que la reforma total del alma.

En el año 1947 la situación del Mundo era mala, pero desde entonces acá ha llovido bastante, es decir, que esa situación mala de 1947, se ha agravado alarmantemente. Pero es indubitable que el remedio expresado por el gran escritor italiano puede postularse hoy, por lo mismo, con una mayor fuerza de razón.

¿Qué cosa anticuada y fuera de órbita es ésta? Hoy puede empeorarse sobre índices de producción, nivel de vida, conflictividad laboral, niveles de consumo, conferencias cumbre, incidencias del paro, fricción generacional, estructuras y superestructuras o infraestructuras y por ahí adelante. Pero ocuparse del alma y de lo relativo a ella no se le ocurre más que al que usó la manta, como decía — y no sé si dicen aún— en mi pueblo.

Sin embargo, los hechos son los hechos. Queremos cerrar los ojos y ser ciegos, a toparnos los ojos para no oír, el quid de la cuestión en lo que se refiere a la crisis atroz, casi irreversible —pango el casi por no pecar de dogmático—, que padece el Mundo, radica, ni más ni menos, que en una razón de espíritu. Y esa reforma propugnada por Papini en la entrevista mencionada se hace urgente por momentos. Todos las demás reformas a acometer, sea en el campo o actividad que sea, pueden ser convenientes, necesarias, complementarias, pero la reforma base, la reforma «sine qua non» para que el Mundo pueda tener una salida, para que no se vaya todo, irremediablemente al demonio, es la reforma —y además, como bien dice Papini, total— del alma.

Un saneamiento a fondo en ella, una limpieza sin contemplaciones en sus entresijos y recoqueos, nos oportaría rápidamente un panorama del Mundo en el que no cabrían la explotación inhumana del hombre por el hombre, el atropello y aniquilación del débil por el fuerte, aún —ved el escarnio— en nombre de ideales elevados, la dureza de pederal del corazón humano ante el infortunio y la infelicidad, el dolor y la miseria ajenos, la pasividad e impasibilidad ante la injusticia, tanto injusticia como se abate sobre el Mundo, el crimen impune, el asesinato a sangre fría, la burla de Dios.

Pero de esto, por desgracia, estamos lejos, muy lejos. Porque el alma no cuenta y parece que nos domina a todos el mismo Satán.

GRAN TEATRO HOY, SABADO! LLEGA ¡POR FIN! POR VEZ PRIMERA EN SU VERSION INTEGRAL Y DOBLADA AL ESPAÑOL. UNA DE LAS DIEZ MEJORES PELICULAS DE LA HISTORIA DEL CINE.



LA CAIDA DE LOS DIOS (LA CADUTA DEGLI DEI) EN ESPAÑOL. La obra cumbre de LUCHINO VISCONTI. El fiel reflejo de la más degenerada época vivida por una poderosa familia durante el ascenso del poder nazi. (MAYORES 18 AÑOS) ATENCION AL HORARIO A LAS 5 - 7,45 Y 10,30 NOCHE. Por su larga duración, se ruega puntualidad.

Mundo joven logo and advertisement for 'LOS SABADOS' section in 'Diario de Burgos'. Includes text: 'Dedicado a la JUVENTUD', 'Páginas especiales en Diario de Burgos'.

# Minusválidos para la solidaridad

## Hace veinticinco años, Arnulf Stegmann, fundó la Asociación Mundial de Artistas

El Año Internacional del Minusválido nos trae a la conciencia la necesidad de conocer a estos seres humanos, discriminados al parecer por la naturaleza, y de prestar nuestra solidaridad, nuestro afecto y, a veces, nuestra admiración ante la calidad de sus realizaciones personales. En Madrid, donde resido, he tenido la oportunidad de contemplar una original exposición artística, la de la pintura que hacen en estos días los «Artistas Pintores con el pie o con la boca», en ocasión de cumplirse el 25º aniversario de la fundación de su Asociación Mundial.

José Luis Pecker dijo en el prólogo que abría la exposición: «Permitid que rinda, como un sabel, mi admiración ante estos hermanos míos que han hecho posible el «milagro de la creación» cuando la existencia les ha negado los elementales derechos de todo ser viviente. Dudo que pueda darse mayor heroicidad que esta emoción de vencer al destino de cada día. Dudo que nadie merezca vivir más que aquel que se apresta a luchar y ganar batallas en todos los frentes que la naturaleza le ha prohibido».

### CON LOS PIES Y CON LA BOCA

Los cincuenta y cuatro miembros de esta Asociación Mundial de pintores minusválidos no tienen manos. Carl Fischer, de Alemania, perdió sus brazos durante un ataque aéreo sobre Fulda durante la segunda guerra mundial. Era un conocido dibujante y tuvo que empezar de nuevo, pero haciéndolo ahora con la boca. Se gana la vida realizando especialmente ilustraciones para libros.

Athol Thompson, de Australia, tocó unos cables de alta tensión cuando jugaba, siendo solo un niño, y hubieron de amputársele las manos. Es ahora un cotizado acuarelista. Peter N. Spencer, de Inglaterra, perdió los brazos en la guerra, siendo piloto de la RAF, en un aterrizaje forzoso. Hoy, además de pintar sujetando el pincel con la boca, es concejal y diputado comunal en Wallasey.

Alv Aadland, de Noruega, nació sin brazos, pinta con los pies y nada le impide ser feliz. Arnulf Stegmann, de Alemania, fue víctima de la poliomielitis desde su más tierna infancia. Pinta y talla esculturas sin utilizar las manos y fue el fundador de esta Asociación y sigue siendo, como presidente, el cerebro motor de esta gran obra.



Víctimas de la polio, accidentes o mutilados de guerra trabajan como pueden una afición común: la pintura. — (Foto EFE).

### CON UNA MENTE PRECLARA

Pero como ha dicho Cristóbal Moreno Toledo, de Córdoba (España), «la pintura es cosa mental, ¿qué más de sí en la técnica se emplea la primitiva pluma de ave o el moderno rotulador, y si el Instrumento ejecutor es el pie, la mano o la boca? Solo una condición se hace ineludible: sensibilidad, emoción y sentimiento, y esas tres condiciones, por un usar un término de «persona normal», se derrochan a «manos llenas» en cualquiera de las obras pintadas por un artista de la Asociación».

Manuel Parreño, de Valverde del Camino (España), poliomeélico desde los siete meses de edad, pinta con los pies y dice que «todos somos minusválidos». Me explicaba una vez que más vale ser minusválido físico que cerebral. Que hay por ahí mucha gente «tonta de nacimiento», a la que se le considera, según los notarios, «en posesión de plenas facultades mentales» pero que luego da muestras clarísimas de su escasa inteligencia y de su falta de verdadera emoción humana, porque está embrutecida por todos los pecados capitales. «Esa gente —son conceptos de Parreo— ni aprecia el arte, ni acepta la dignidad del hombre, ni merece por lo tanto un puesto en la sociedad».

UNA VOLUNTAD DE HIERRO  
Elizabeth Twistington Higgins, de Inglaterra, fue bailarina hasta los treinta años en que enfermó de poliomielitis, ahora

solo puede mover la cabeza, parálitica en una silla de ruedas. Pero no se arredró. Cuatro años después de atacarle la enfermedad, empezó a pintar. Hoy realiza excelentes óleos con motivos preferentemente de ballet, profesión que sigue ejerciendo con su mente y con su voluntad.

La voluntad de estos hombres y mujeres es de una tenacidad y temple extraordinarios. Su talento artístico y su carácter indomable se crecen en su invalidez física. Y no tienen complejos, no se arredran ante la adversidad, han sabido luchar y salir cada cual de su encastamiento, en parte con la ayuda de la Asociación y en la mayor parte por su propio esfuerzo personal.

Muchos de ellos se han titulado oficialmente en escuelas nacionales de bellas artes, como Parreño, el de Valverde del Camino, que lo hizo en la Santa Isabel de Hungría de Sevilla y hoy sus retratos se cotizan en la primera línea de los retratistas españoles.

SIN LA AYUDA SUFICIENTE  
«Yo no me quejo —me dice Parreño en la conversación—. Si llego a saber lo que hay que trabajar es este oficio, no me hago pintor». Le llueven los encargos, no puede cumplir los compromisos, tiene que dejar plantadas muchas de las exposiciones que le proponen.

«Pero en este país no se reconocen los méritos —me dice—. Recientemente, la República Francesa, nos ha condecorado a tres artistas de la

Asociación con el Gran Premio Humanitario de Francia, a Herr Stegmann, nuestro presidente, a Cristóbal Moreno Toledo y a mí. En España sólo tenemos una superficial y frívola propaganda folklorica. Somos los «pobrecitos pintores que pintamos con el pie y con la boca», cuando cualquiera de nosotros —y no hablo solo por mí— somos tan comerciales para las galerías como cualquier otro pintor. Pintar con el pie o con la boca no significa nada. Los cuadros están ahí y la crítica y los galardones obtenidos por todos y cada uno de los miembros de la Asociación lo dicen: somos pintores. Ya está bien de considerarnos minusválidos. Somos más valiosos que muchos «triumfadores» de la política o de las finanzas que parecen tener cerebros de simios».

¿POR QUE NO CONSIDERARLOS NORMALES?  
Los artistas pintores con la boca o el pie no quieren limosnas. Se consideran pintores dignos de ganarse la vida con su trabajo y así lo hacen. Son, además, socialmente avanzados desde el momento que han creado esta asociación en la que todos participan dando y recibiendo como una multinacional cooperativa, José Luis Pecker resumió bellamente esta idea en el prólogo a la exposición citada: «Así resuelven su vida: No esperan, dan. No se desesperan, pintan. No mendigan, felicitan».

Cada artista aporta cada año alguna obra al fondo común de las que se obtienen las litografías, de Christmas, calendarios, etc., que se se venden luego en todo el Mundo. Con los derechos de autor de estas ediciones de aseguran pensiones para todos los hombres y se conceden becas para estudios artísticos a jóvenes que se encuentran en las mismas circunstancias. Actualmente la asociación tiene 102 becarios en todo el mundo que, cuando logren la talla artística suficiente, cuando acaben la carrera, pasarán a formar como miembros.

Entre ellos, por ellos y para ellos, los artistas pintores con la boca y con el pie resuelven el problema de sus oportunidades respectivas.

Creo que esto es también un ejemplo. Ahora porque es el Año Internacional del Minusválido y mañana porque puede ser el año de la solidaridad humana, estos hombres y mujeres nos enseñan a luchar por la supervivencia, por la realización personal y, además, nos dan lecciones de lo que ha de hacer el hombre por su semejante. Pero es que se trata de gente especial que, probablemente, aparte del detalle de su invalidez, son, por otras muchas razones, distintos de los demás.

# EL DOMINIO DE SATAN

En el curso de una entrevista hecha por Vintila Horia a Giovanni Papini, en 1947, expresa éste que si le cabe al hombre aún algún remedio no puede ser otro que la reforma total del alma.

En el año 1947 la situación del Mundo era mala, pero desde entonces acá ha llovido bastante, es decir, que esa situación mala de 1947, se ha agravado alarmantemente. Pero es indubitable que el remedio expresado por el gran escritor italiano puede postularse hoy, por lo mismo, con una mayor fuerza de razón.

Sólo que ¿a quién se le ocurre hoy hablar del alma? ¿Qué cosa anticuada y fuera de órbita es ésta? Hoy puede empeorarse sobre índices de producción, nivel de vida, conflictividad laboral, niveles de consumo, conferencias cumbre, incidencias del paro, fricción generacional, estructuras y superestructuras o infraestructuras y por ahí adelante. Pero ocuparse del alma y de lo relativo a ella no se le ocurre más que al que asó la manteca, como decía — y no sé si dicen aún— en mi pueblo.

Sin embargo, los hechos son los hechos. Queramos cerrar los ojos y ser ciegos, o taponarnos los oídos para no oír, el quid de la cuestión en lo que se refiere a la crisis atroz, casi irreversible —pongo el casi por no pecar de dogmático—, que padece el Mundo, radica, ni más ni menos, que en una razón de espíritu.

Y esa reforma propugnada por Papini en la entrevista mencionada se hace urgente por momentos. Todas las demás reformas a acometer, sea en el campo o actividad que sea, pueden ser convenientes, necesarias, complementarias, pero la reforma base, la reforma «sine qua non» para que el Mundo pueda tener una salida, para que no se vaya todo, irremediablemente al demonio, es la reforma —y además, como bien dice Papini, total— del alma.

Un saneamiento a fondo en ella, una limpieza sin contemplaciones en sus entresijos y recovecos, nos aportaría rápidamente un panorama del Mundo en el que no cabrían la explotación infrahumana del hombre por el hombre, el atropello y aniquilación del débil por el fuerte, aún —ved el escarnio— en nombre de ideales elevados, la dureza de pederal del corazón humano ante el infortunio y la infelicidad, el dolor y la miseria ajenos, la pasividad e impasibilidad ante la injusticia, tanta injusticia como se abate sobre el Mundo, el crimen impune, el asesinato a sangre fría, la burla de Dios.

Pero de esto, por desgracia, estamos lejos, muy lejos. Porque el alma no cuenta y parece que nos domina a todos el mismo Satán.

## GRAN TEATRO

¡HOY, SABADO!

LLEGA ¡POR FIN!

POR VEZ PRIMERA EN SU VERSION INTEGRAL Y DOBLADA AL ESPAÑOL.

UNA DE LAS DIEZ MEJORES PELICULAS DE LA HISTORIA DEL CINE.



LUCHINO VISCONTI  
**LA CAIDA DE LOS DIOS**  
(LA CADUTA DEGLI DEI) EN ESPAÑOL

La obra cumbre de LUCHINO VISCONTI. El fiel reflejo de la más degenerada época vivida por una poderosa familia durante el ascenso del poder nazi.

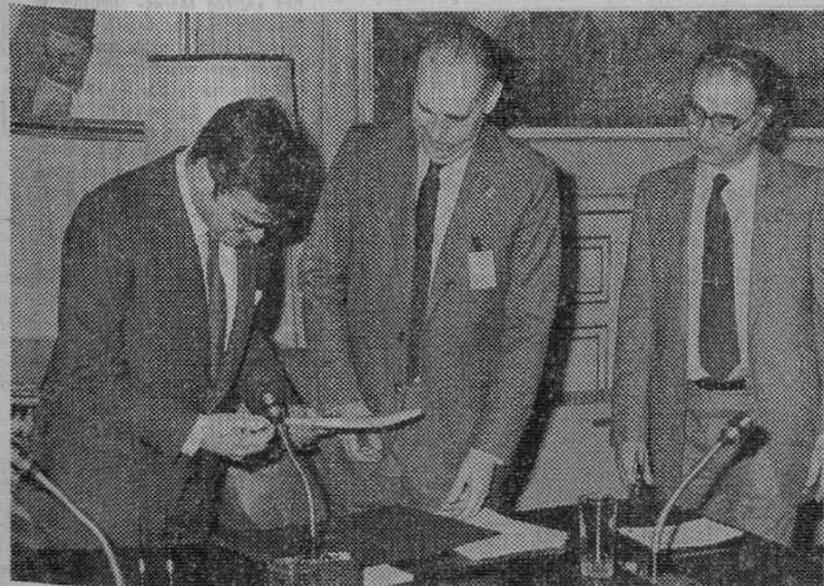
(MAYORES 18 AÑOS)

— ATENCION AL HORARIO —

A LAS 5 — 7,45 Y 10,30 NOCHE

Por su larga duración, se ruega puntualidad.

## Proyecto de estatuto de la Rioja



Madrid. — El presidente de la Diputación de la Rioja, Joaquín Ibarra, hizo entrega del proyecto de estatuto de autonomía de la región, al ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, que le recibió en su despacho oficial. (Foto EFE)

MANUEL MARIA (EFE)

# LA CONFERENCIA DE MADRID TOMA POSTURA CONTRA EL TERRORISMO

Entre las medidas previstas, figura la cooperación a nivel internacional entre las diversas naciones

Madrid (Efe). — Cuatro párrafos sobre condena del terrorismo en lo que será la declaración de la Conferencia de Madrid sobre seguridad y cooperación en Europa están ya redactados y aprobados provisionalmente, según se indicó a "Efe" en fuentes solventes.

El texto acordado por las 35 delegaciones participantes deberá aguardar para su aprobación definitiva a que esté listo el conjunto del documento de terminación de la Conferencia.

El primero de los párrafos aprobados con la mencionada reserva indica que "los

Estados participantes condenan el terrorismo, incluido el terrorismo en las relaciones internacionales, cuando ponga en peligro o tome vidas humanas inocentes o amenace los derechos humanos y libertades fundamentales, y subrayan la necesidad de tomar medidas para combatirlo".

El mismo párrafo añade que "expresan su determinación de tomar medidas eficaces para la prevención y supresión de los actos de terrorismo, tanto a nivel nacional como mediante la cooperación internacional, que incluya acuerdos bilate-

rales y multilaterales apropiados, y acuerdan ampliar y reforzar la cooperación mutua para combatir tales actos".

El primer párrafo concluye que "acuerdan hacer tal de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, la declaración de principios de Derecho Internacional sobre relaciones amistosas y cooperación entre Estados acorde a la Carta de las Naciones Unidas y el Acta final de Helsinki".

Un segundo párrafo se refiere a que "en el contexto del combate contra los actos de terrorismo, tomarán todas las medidas apropiadas para prevenir que sus respectivos territorios sean utilizados para la preparación, organización y comisión de actividades terroristas, incluidas aquellas dirigidas contra otros Estados participantes y sus ciudadanos. Esto incluye también medidas para prohibir en sus territorios actividades ilegales de personas, grupos u organizaciones que instiguen o tomen parte en la perpetración de actos de terrorismo".

El tercer párrafo sobre terrorismo, que aún suscita dudas de los países del bloque socialista, manifiesta que "expresan su determinación de hacer cuanto puedan para asegurar la seguridad necesaria a todos los representantes oficiales y personas que participen en sus territorios en actividades en el marco de las relaciones diplomáticas, consular y oficial de otro tipo".

La primera parte del cuarto párrafo acordado reproduce el texto del Acta final de Helsinki al señalar que "los Estados participantes confirman que se abstendrán de ayudar directa o indirectamente a actividades terroristas o actividades subversivas u otras dirigidas a derrocar por la violencia al régimen de otro Estado participante".

Pero en una segunda parte añade que "consecuentemente, se abstendrán, entre otras cosas, de financiar, estimular, fomentar o tolerar cualquier actividad de este tipo".

La Delegación española, apoyada por un grupo de países occidentales, presentó a la Conferencia una propuesta sobre condena del terrorismo y sus participantes han participado activamente en la negociación de los textos aprobados provisionalmente sobre el tema.

# FUNERALES EN BILBAO POR LOS DOS GUARDIAS CIVILES ASESINADOS EN LEMONA

Nuevo atentado terrorista contra instalaciones eléctricas

Bilbao (Efe). — Un funeral «còrporo inseputo» se ha oficiado esta mañana en el Gobierno Civil de Vizcaya en sufragio de las almas de los dos guardias civiles —don José Olalla de la Flor y don Manuel Sánchez Borraro— caídos ayer, jueves, en atentado terrorista con explosivos en el término municipal vizcaíno de Lemona.

En lugar destacado se encontraban los familiares de las víctimas y las autoridades.

Los féretros fueron introducidos al recinto del Gobierno Civil por compañeros de las víctimas y estaban precedidos por quince coronas de flores portadas por miembros de la Policía Nacional y de la Guardia Civil. A su paso, figuraban formadas secciones de los Cuerpos de Seguridad del Estado. Una banda militar interpretó el Himno Nacional cuando los féretros eran introducidos en el edificio.

Las numerosas personas congregadas en el interior del Gobierno Civil y en sus inmediaciones aplaudieron y dieron vítores a la Guardia Civil a la llegada de los féretros.

El sacerdote oficiante, capellán de la Guardia Civil, dijo en la plática:

«Nos permitimos todos con ese corazón desgarrado por la angustia y el dolor, asistir al golpe que se ha dado a este Benemérito Cuerpo por el fanatismo y la violencia. Ha sido un crimen que denuncia la crisis moral en la que estamos inmersos. Este acto debe inducirnos a una reflexión definitiva».

Finalizada la misa fue interpretado el Himno de la Guardia Civil, a continuación los féretros fueron llevados a hombros a sendos furgones que se dirigieron al aeropuerto de Sondica.

Mientras los féretros eran introducidos en los coches fúnebres, el público congregado en los alrededores del Gobierno Civil prorrumpió en vivas a la Guardia Civil, a la Policía y a España, así como contra ETA y numerosos vítores a Tejero. El alcalde de Bilbao, de PNV, fue duramente increpado y abucheado. También gritaron «PNV, asesino», insistentemente. Poco después se disolvieron sin incidencias.

del guardia civil asesinado ayer en Lemona, José Olalla de la Flor.

La comitiva llegó al Ayuntamiento a primeras horas de la tarde, donde quedó instalada la capilla ardiente. A las seis, el féretro, a hombros de guardias civiles y acompañado por la totalidad del vecindario, fue trasladado a la iglesia, donde se celebró un funeral.

Terminado el funeral, el cadáver de José Olalla recibió cristiana sepultura en el cementerio municipal. Durante el recorrido se escucharon gritos de «Viva la Guardia Civil así como exhibición de varias pancartas con las leyendas: «La Policía con Franco no morirá» y «Terroristas al paredón».

torre de alta tensión de «Iberduero» ha sido volada esta madrugada en la zona que va de las localidades guipuzcoanas de Zumárraga a Vergara.

El artefacto explosivo fue colocado en la base de la torre, de 380.000 voltios de potencia, que, como consecuencia de la onda expansiva, se vino abajo.

Fuentes de «Iberduero» han informado a «Efe» que en principio la voladura de la torre afectó al suministro eléctrico de la factoría «Unión Cerrajería de Mondragón», que con posterioridad pudo ser restablecido.

La torre volada une la línea de alta tensión de Itxaso (Guipúzcoa) a Gatica (Vizcaya).

El atentado ha sido asumido por ETA en llamada telefónica a un periódico guipuzcoano.

## LLEGARON A SU PUEBLO NATAL LOS RESTOS DEL GUARDIA CIVIL SANCHEZ BORRALLO

Calañas (Huelva) (Efe). — Los restos mortales de Manuel Sánchez Borrallo, guardia civil muerto ayer en Lemona, han llegado esta tarde a Calañas, su pueblo natal, donde mañana recibirán sepultura. La capilla ardiente ha quedado instalada en el cuartel de la Guardia Civil.

La banda municipal de música interpretó el Himno Nacional mientras autoridades, familiares, vecinos y numerosos mineros de pueblos próximos guardaban impresionante silencio. Posteriormente se dieron vivas a la Guardia Civil y gritos contra ETA.

## DETENCION DE UN RELIGIOSO

Bilbao (Efe). — El director provincial de la Orden de los Sacramentinos, Juan José Camarero Nuevo, ha sido detenido por la Guardia Civil durante la pasada noche, han informado a «Efe» fuentes de esta Orden religiosa.

## GUARDIA CIVIL MUERTO POR DISPARO DE SU PROPIA ARMA

Bilbao (Logos). — Un guardia civil, Amabilio Pérez García, ha fallecido a consecuencia de un disparo en la cabeza, producido por su propia arma.

El señor Pérez García falleció cuando era intervenido en el hospital civil de las heridas producidas en la cabeza por disparo de bala.

La víctima estaba bajo tratamiento psiquiátrico.

## OTRO ATENTADO CONTRA «IBERDUERO»

San Sebastián (Efe). — Una

# HECHOS Y FIGURAS

## CATOLICOS ALEMANES

Bonn. — Alemania Occidental contaba, al finalizar 1979, con un total de 26.733.000 católicos, 16.000 menos que el año anterior.

Este descenso de católicos fue el menor que se ha registrado en los últimos treinta años en Alemania, ya que significa un índice de retroceso del 0,06 por ciento, por lo que la Iglesia Católica opina que ha quedado casi frenada la tendencia a retroceder de esta religión.

Para el pasado año 1980 se espera que la cifra de abandonos de la fe católica sea aún inferior a la de 1979 por lo que el incremento será de «cero».

También las cifras de bautismos y nuevas entradas en la Iglesia Católica se incrementaron ligeramente.

En los últimos tiempos la Iglesia Católica venía perdiendo alrededor de 219.000 creyentes por año y, desde 1974 a 1980 se registró un retroceso de 700.000 fieles — (EFE).

## EMPLEADAS DE OFICINA

Londres. — Para conseguir ascensos en la oficina, la empleada debe vestirse con prendas tradicionales, porque el descuido en la ropa es síntoma de un trabajo descuidado, según una encuesta realizada por la agencia británica de colocaciones «Alfred Marks». Informa la encuesta que las empleadas que usan a diario pantalones vaqueros son sobrepasadas administrativamente por las que llevan faldas. La encuesta revela que la oficinista que desea obtener éxitos profesionales en 1981, ha de pintarse las uñas con esmaltes de colores conservadores, usar siempre la prenda interior para sujetar el busto, y maquillarse discretamente para no excitar sentimientos apasionados entre sus jefes inmediatos.

## DISCRIMINACION SEXUAL

Brasilia. — El ministro de Aeronáutica, brigadier Dello Jardim de Matos, ha declarado que las mujeres podrán ingresar en la Fuerza Aérea brasileña.

Con todo, el ministro señaló que no podrán pilotar aviones.

Las mujeres que ingresen en la «FAB» podrán ejercer de sergentes y oficiales y desempeñar tareas en los campos de la medicina, odontología, ingeniería, abogacía y relaciones públicas entre otros — (EFE)

Un segundo párrafo se refiere a que "en el contexto del combate contra los actos de terrorismo, tomarán todas las medidas apropiadas para prevenir que sus respectivos territorios sean utilizados para la preparación, organización y comisión de actividades terroristas, incluidas aquellas dirigidas contra otros Estados participantes y sus ciudadanos. Esto incluye también medidas para prohibir en sus territorios actividades ilegales de personas, grupos u organizaciones que instiguen o tomen parte en la perpetración de actos de terrorismo".

El tercer párrafo sobre terrorismo, que aún suscita dudas de los países del bloque socialista, manifiesta que "expresan su determinación de hacer cuanto puedan para asegurar la seguridad necesaria a todos los representantes oficiales y personas que participen en sus territorios en actividades en el marco de las relaciones diplomáticas, consular y oficial de otro tipo".

La primera parte del cuarto párrafo acordado reproduce el texto del Acta final de Helsinki al señalar que "los Estados participantes confirman que se abstendrán de ayudar directa o indirectamente a actividades terroristas o actividades subversivas u otras dirigidas a derrocar por la violencia al régimen de otro Estado participante".

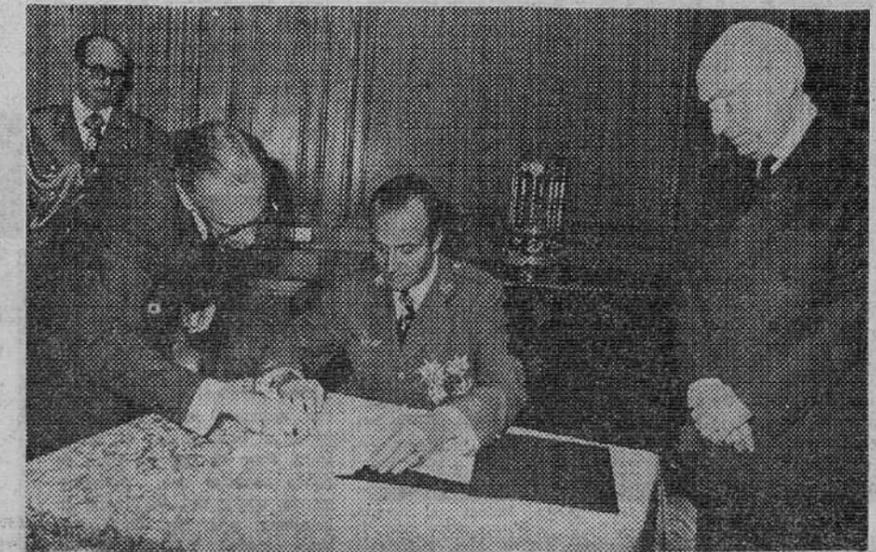
Pero en una segunda parte añade que "consecuentemente, se abstendrán, entre otras cosas, de financiar, estimular, fomentar o tolerar cualquier actividad de este tipo".

La Delegación española, apoyada por un grupo de países occidentales, presentó a la Conferencia una propuesta sobre condena del terrorismo y sus participantes han participado activamente en la negociación de los textos aprobados provisionalmente sobre el tema.

## ENTIERRO DEL GUARDIA CIVIL JOSE OLALLA

Navalmoral de la Mata (Cáceres) (Efe). — Esta tarde ha llegado a Madrigal de la Vera (Cáceres) el féretro

# El Rey, empadronado en Madrid



Madrid. — S. M. el Rey don Juan Carlos ha entregado en el Palacio de la Zarzuela al alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, y al director general de Estadística, José Montor, los datos de empadronamiento y el censo. (Foto EFE)

## — GUIA PROFESIONAL —

**Dr. F. ALCALDE DELGADO**  
UROLOGO, RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**J. Gómez Ahumada**  
MEDICO REHABILITADOR  
Rehabilitación.  
Columna Vertebral.  
Consulta: Martes y Jueves, 5 tarde. Clínica San Juan de Dios.

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
MEDICO  
**PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA**  
RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

# Millares de telegramas de todo el Mundo condenando el criminal atentado al Papa continúan llegando al Vaticano

Es improbable que se conceda la extradición del agresor

(Viene de primera página)

## SIGUE EL RIESGO DE INFECCION

Roma (Efe). — El director médico del hospital «Agostino Gemelli», de Roma, profesor Emilio Tresalti, ha manifestado esta noche que «todavía no puede saberse si el Papa podrá salvarse».

En una improvisada rueda de Prensa, el médico ha declarado que «hasta ahora se ha podido evitar lo peor», pero insistió en que las condiciones de Juan Pablo II siguen siendo «serias» y que «no se han acabado las preocupaciones».

Según el médico, el pronóstico «reservado». Indicado en el sexto parte médico publicado a última hora de la tarde seguirá siendo el mismo durante al menos una semana, ya que «el peligro mayor sigue siendo el de una infección peritoneal».

## SE REFUERZA LA TESIS DE UN COMLOT

Roma (Efe). — En círculos policiales se decía que, tal vez en esta ocasión, se pueda descubrir las ramificaciones del complot internacional, para que no queden más dudas en el Mundo sobre la existencia de intereses empeñados en la desestabilización.

Los jueces italianos están el-

guiendo minuciosamente, con la ayuda de las autoridades turcas y en cooperación con las Policías de Alemania Federal, Suiza, Francia y España, la huella dejada en los últimos meses por Mehmet Ali Agca, el hombre que quiso matar al Papa y que viajó libremente, con abundante dinero, por Europa Occidental.

Desde Ankara se informa que la Policía detuvo hoy a un antiguo jefe de la Policía de Nevşehir en la zona central de Anatolia y otras dos personas en el curso de las investigaciones, en relación con el pasaporte falso utilizado por Mehmet Ali Agca.

A uno de los detenidos, conocido bajo el nombre de «Kurt» se le identifica como el jefe del grupo «Ulkuculer», de la zona de Nevşehir, mientras que el otro se llama Faruk Ezgun y a su nombre figuraba el pasaporte falso encontrado en Roma a Agca.

Ezgun declaró en los interrogatorios que entregó a «Kurt» su partida de nacimiento, pero señaló que no sabía nada del pasaporte. Sin embargo, la Policía turca le acusa de haber firmado los documentos con los que Agca obtuvo el pasaporte falso a nombre de Faruk Ezgun.

La Policía Turca señaló que Agca recibió el primer pasapor-

te el 11 de Agosto del último año.

También desde Ankara llegan a Roma las palabras alarmantes del hermano de Mehmet, quien afirma hoy, en entrevista a la Prensa, que «los cristianos son enemigos tradicionales del Islam y, por lo tanto, es natural que mi hermano haya elegido al Papa como víctima».

En otro diario, el hermano del terrorista turco advierte que «si los italianos torturan a mi hermano, física o psicológicamente, el mundo islámico se revolverá contra ellos».

Mientras tanto, jueces y magistrados concuerdan en que el agresor, Mehmet Ali Agca, debió tener apoyo externo para obtener armas, documentos falsos, dinero y protección.

Es considerado como un terrorista con una notable dosis de autocontrol, sabe lo que quiere y lo que debe decir.

En los interrogatorios a los que está siendo sometido se muestra habilísimo para eludir respuestas o para proporcionar datos, y actúa como si hubiera estudiado con anterioridad el esquema que debía seguir.

En las dependencias de la Jefatura de Policía de Roma, en una celda de seguridad de la que se han quitado previamente todos los elementos que puedan causar daño, los magistrados

italianos continúan interrogando al frustrado asesino del Papa.

Son ya más de 16 horas de interrogatorio y, en opinión de los investigadores, el terrorista turco sigue firme, tranquilo, sin desmoronarse, negándose a responder todo lo referente a sus contactos o amigos en el Mundo.

Ha vuelto a afirmar que él no es «neonazi», sino comunista y adicto al movimiento popular para la liberación de Palestina, el grupo palestino que comanda el doctor Habasch.

Por otro lado, el diario de Kuwait «Al Watan» informa de que fuentes diplomáticas occidentales en Beirut señalan a Bashir al Jumail, jefe de las fuerzas «islamicistas» de Líbano, como involucrado en el intento de asesinato del Papa.

El citado diario afirma que, desde hace dos años, Al Jumail tiene establecidos contactos con grupos terroristas europeos.

## IMPROBABLE EXTRADICION

Roma (Efe). — Aunque el Gobierno turco haya solicitado la extradición del agresor del Papa, Mehmet Ali Agca, será muy improbable que las autoridades italianas accedieran a esa instancia.

Ali Agca y sus eventuales cómplices deben ser juzgados, en primer lugar, por la Magistratura italiana y la condena más probable sería la de cadena perpetua, ya que en Italia está abolida la pena de muerte.

Además, aunque Italia y Turquía suscribiesen la convención europea de extradición, que entró en vigor en 1960, el Estado de la República Italiana no la concede cuando afecte a ciudadanos condenados a muerte en su país de origen, y, en Turquía, en efecto, sí que está vigente la pena capital.

## SOLIDARIDAD DE LOS TRABAJADORES CON EL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). Más de veinticinco mil trabajadores, procedentes principalmente de Italia, Alemania Federal, Portugal, Bélgica, Suiza, Austria y Luxemburgo, manifestaron en la tarde de hoy su solidaridad con el Papa Juan Pablo II y su repulsa contra el atentado.

Estaba previsto que esta tarde en la plaza de San Pedro, el Papa celebraría un encuentro con delegaciones de trabajadores cristianos de los países mencionados, con ocasión del 90 aniversario de la encíclica «Rerum Novarum», base de la actual doctrina social de la Iglesia.

En representación del Papa, presidió el acto el secretario de Estado del Pontificio, Cardenal Agostino Casaroli.

## MILLARES DE TELEGRAMAS

Ciudad del Vaticano (Efe). Los telegramas siguen por millares al Vaticano, con una unánime condena y repulsa del atentado del que fue víctima el Papa, Juan Pablo II, el pasado miércoles.

La Santa Sede publicó hoy los textos de varios de esos telegramas, enviados por jefes de Estado y gobernantes personalmente al Pontífice o a su Secretario de Estado, el Cardenal Agostino Casaroli.

# EL PRESUPUESTO DEFINITIVO DE LOS EE. UU. SE ELEVA A 695.000 MILLONES DE DOLARES

Washington (Efe). — Un comité conjunto de la Cámara de Representantes y del Senado elaboró hoy definitivamente un presupuesto nacional para el año fiscal 1982 de 695.000 millones de dólares. El presupuesto quedó recortado en 4.000 millones de dólares respecto al proyecto aprobado la semana anterior por la Cámara de Representantes y, sorprendentemente, añadió fondos para una serie de programas sociales (1.000 millones de dólares para educación).

La elaboración definitiva del presupuesto coincidió con la publicación, esta mañana, del informe anual de la prestigiosa institución «Brookings» de ciencias políticas y estudios estratégicos, en el que se critica la enormidad del capítulo de gastos de Defensa.

El presupuesto de 695.000 millones de dólares supondrá para los EE. UU., al final del año fiscal, un déficit de 37.000 millones de dólares, mucho más grande del que, en principio, Ronald Reagan había prometido.

Las dimensiones de ese déficit dependerán en gran parte de la reforma fiscal que apruebe el Congreso, a instancias de la Administración Reagan, que solicita un recorte impositivo «el 30 por ciento en tres años».

Los demócratas y gran parte de los republicanos dan dejado ver claramente que preferirían una reducción más moderada, del orden del 10 por ciento en tan sólo un año. El objeto de esta reducción sería evitar que el déficit alcance la cota prevista de los 37.000 millones de dólares.

# Simone Veil aboga por la entrada de España en la CEE

«Para ayudar a su democracia»

Bruselas (Efe). — La presidenta del Parlamento Europeo, Simone Veil, considera que los Estados miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) deben ayudar a la democracia española y facilitar la integración de este país en la Europa comunitaria.

En declaraciones a la Prensa lusa con motivo de su próxima visita a Portugal, Simone Veil, liberal francesa de 54 años, subrayó que el principal peligro que amenaza a la adhesión de los dos países candidatos al ingreso en la CEE reside «en la tentación de los Estados miembros a buscar la salvación de la crisis dentro de sus propias fronteras».

En el apartado de sus declaraciones dedicado a España, precisó que, en razón de la importancia política que la CEE atribuye al ingreso de España en el Mercado Común, «los países miembros están colocados a partir de ahora frente a sus responsabilidades».

# LA JUNTA BOLIVIANA DETIENE A DOS EX-MINISTROS DE BANZER

La Paz (Efe). — Los servicios de seguridad del régimen militar detuvieron ayer a los políticos Guillermo Fortun y Raúl Lema, ministros que fueron durante el régimen del general Hugo Banzer.

Según informaron hoy sus familiares, Fortun fue apresado en su domicilio mientras que Lema fue detenido en su oficina de La Paz.

Fuentes diplomáticas informaron de que el Gobierno militar realiza gestiones a través del Comité Internacional para las Migraciones Europeas (CIME) para la salida de un grupo de opositores cuyo número e identidades se mantienen en reserva.

## LUIS MARIA ANSON, ELEGIDO PRESIDENTE DE LA FEDERACION IBEROAMERICANA DE ASOCIACIONES DE PERIODISTAS

Lima (Efe). — Luis María Anson, en representación de las Asociaciones de la Prensa de España, fue elegido ayer por unanimidad, presidente de la Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas (FIAP).

## SACERDOTE ASESINADO EN GUATEMALA

Guatemala — (Efe). — El sacerdote guatemalteco Carlos Gálvez Galindo fue asesinado a tiros por unos desconocidos en su parroquia de Tecpan, provincia occidental de Chimaltenango, han informado hoy a «Efe», fuentes policiales.

# EMPEORA EL CARDENAL WYSZYNSKI

Varsovia (Efe). — El estado de salud del Cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszynski, que se halla enfermo de gravedad, continúa empeorando, han informado hoy a «Efe» fuentes eclesiásticas en Varsovia.

Los médicos que atienden al enfermo han calificado el cuadro clínico de la enfermedad como «grave».

A pesar del estado en que se halla, Wyszynski, que fue informado ayer del atentado sufrido por el Papa Juan Pablo II, reunió fuerzas para dirigir un mensaje grabado a los polacos, pidiéndoles que recen por la salud del Pontífice y no por la suya propia.

# Pérez Llorca y Areilza, en Estrasburgo



Estrasburgo (Francia). — El recién elegido presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, José María de Areilza (derecha) conversa con el ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca (izquierda) en presencia del presidente de la Comisión Europea de Bruselas, Gaston Thorn (centro).

(Telefoto EFE-AP)

# MOSCU Y WASHINGTON ENVIAN BARCOS DE GUERRA A LAS COSTAS LIBANESAS

Beirut (Efe). — Los círculos políticos libaneses han acogido con gran inquietud el anuncio hecho por Israel y que, según algunas informaciones, fue después confirmado por el Pentágono, de movimiento de fuerzas navales soviéticas y americanas a la altura de las costas libanesas.

El diario «Yediot Aharont» había indicado esta mañana que una fuerza naval soviética, compuesta del porta-aviones «Moscova» y de otras varias unidades, había entrado en el mar Mediterráneo y se dirigía hacia las costas libanesas. Según el periódico, los americanos reac-

cionaron inmediatamente, enviando al sector una fuerza operacional de varias unidades navales, encabezadas por el portaaviones «Forrestal».

Los círculos oficiales libaneses no ocultan su temor por este movimiento de fuerzas navales de las dos grandes potencias. El presidente del Gobierno, convocó para mañana, sábado, a los embajadores de Estados Unidos y de la Unión Soviética, a fin de discutir con ambos diplomáticos esta espinosa cuestión.

Ahora bien, Siria tiene un tratado de amistad y cooperación con la Unión Soviética e Israel cuenta con el apoyo incondicional de la Admi-

nistración Reagan. De esta forma, la crisis libanesa, que había comenzado por un simple conflicto sobre la legitimidad de la presencia siria en Líbano y que degeneró en un conflicto sirio-israelí a causa de los misiles «Sam-6», acaba de tomar un carácter internacional, que amenaza directamente la seguridad de la zona y las relaciones entre los dos supergrandes.

Hoy, Moscú y Washington hacen sólo alarde de fuerzas, pero si el problema de los «Sam-6» no se soluciona este fin de semana y si el emisario americano regresa con las manos vacías, el riesgo de una confrontación general es inmenso.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**

CORPUS CHRISTI Día de Caridad

# ENTIERRO EN BELFAST DEL MIEMBRO DEL IRA FALLECIDO

## No hubo acuerdo monetario entre EE. UU. y sus aliados de Europa

Belfast (Efe). — Unas 50.000 personas se congregaron hoy en Bellaghy (Condado de Derry), para asistir al funeral de Francis Hughes, miembro del IRA muerto el martes.

Doce miembros del Ejército Republicano Irlandés, vestidos de uniforme rindieron los honores republicanos ante el féretro de Hughes, primero disparando salvas y después custodian-

do el féretro hasta el cementerio.

El pueblo estaba totalmente rodeado por las Fuerzas de Seguridad, que impidieron que coches y autocares se acercaran hasta él,

pero la gente abandonó sus vehículos y siguió a pie durante varios kilómetros.

Otros cuatro presos se encuentran actualmente en huelga de hambre, pero el Gobierno británico ha indi-

cado repetidas veces que no va a efectuar esta concesión.

Tres funerales más, de otras tantas víctimas de la violencia que azota en las últimas semanas al Ulster,

tuvieron hoy lugar en Belfast. Se trata de un miembro del Ejército de Liberación Nacional Irlandés, muerto por disparos del Ejército; una niña de 14 años alcanzada por una bala de goma durante una manifestación contra las Fuerzas de Seguridad y un lechero, cuya camioneta se estrelló, tras ser atacada con piedras durante unos disturbios el día en que murió Sands.

Han resultado heridos en Belfast cinco policías, dos de ellos de gravedad, al ser alcanzado el vehículo acorazado en el que iban por un cohete disparado por los guerrilleros, informa la Policía.

El IRA se ha atribuido la responsabilidad del ataque.

**NO HUBO ACUERDO MONETARIO ENTRE EE. UU. Y SUS ALIADOS EUROPEOS**

París (Efe). — Países europeos occidentales y Estados Unidos no llegaron a ponerse de acuerdo sobre política monetaria, después de una reunión celebrada en París.

Al clausurarse ayer las sesiones de trabajo de uno de los 200 comités técnicos de la OCDE, se constató que «persisten divergencias» entre las propuestas norteamericanas y la europea sobre el tema monetario.

El delegado norteamericano en la reunión, Beryl Sprinckel, confirmó que su país «no piensa intervenir, salvo raras excepciones» para sostener en el exterior al dólar o equilibrar sus cotizaciones.

Por su parte, un portavoz de los europeos señaló que la CEE «no puede compartir esta filosofía».

**NUEVO TITULAR DE LA PRESIDENCIA YUGOSLAVA**

Belgrado (Efe). — En el curso de la sesión celebrada hoy, con asistencia de los presidentes del Gobierno y de la Asamblea federal, así como de la Liga, la presidencia de Yugoslavia ha elegido a su nuevo presidente Sergei Kraiger.

El señor Kraiger venía desempeñando el cargo de vicepresidente y es representante de la República de Eslovenia en el colectivo presidencial desde Febrero de 1979.

Como vicepresidente ha sido elegido el representante de la República de Serbia Stambolic, quien pasará el próximo año a ocupar la presidencia, según el procedimiento rotativo previamente aprobado por el colectivo presidencial.

**QUE SE INCLUYA EN LA «CSCE» LA CONDENA AL TERRORISMO**

Estrasburgo (Efe). — La Asamblea del Consejo de Europa ha recomendado la condena del terrorismo figure de manera expresa en el acta final de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europeas de Madrid.

Javier Rupérez (UCD, España), que defendió la ponencia sobre seguridad y cooperación en Europa por ausencia del ponente José Luis López Henares, aseguró que, sobre el tema del terrorismo, se han registrado «progresos espectaculares», a partir de una propuesta española, y que siete países occidentales van a presentar un proyecto de acuerdo ampliamente inspirado por la recomendación del Consejo de Europa.

La resolución, adoptada hoy en Estrasburgo por unanimidad, afirma que la presencia militar soviética en Afganistán y la presión soviética sobre Polonia suponen «interrogantes e incógnitas» en el resultado de la CSCE y amenazan la paz y seguridad mundiales.

## QUINCENA CUARENTA 40% DESCUENTO

### 5ª PLANTA-JUGUETES

LIQUIDACION TOTAL POR REFORMA

MALETAS Y BOLSOS DE VIAJE Y TODOS LOS JUGUETES ACTUALES

### 4ª PLANTA-NIÑOS/BEBE

PANTALONES, BLUSAS, CAZADORAS, CONJUNTOS: 950 PTAS.

PANTALON CORTO, CAMISAS: 500 PTAS

FALDAS Y CAMISAS NIÑA: 200 PTAS.

### 3ª PLANTA-REGALOS Y MENAJE DEL HOGAR

GRANDES DESCUENTOS EN VAJILLAS Y JUEGOS DE CAFE

Y UNA LARGA RELACION DE ARTICULOS.

LAMPARAS DE TECHO Y LAMPARAS DE PIE 1.000 PTAS.

### 2ª PLANTA-DEPORTE Y DISCOS

FALDAS DE TENIS, NIKYS, PANTALONES DE TENIS: 400 PTAS.

ZAPATILLAS DE DEPORTES, BOTAS DE FUTBOL: 400 PTAS.

CHANDALS Y ARTICULOS DE CAMPING: INTERESANTES DESCUENTOS.

### 1ª PLANTA-CONFECION DE SEÑORA

JUEGOS DE SABANAS «DESCAMPS»: 1.000 PTAS.

CUADRANTES «DESCAMPS»: 250 PTAS.

CAMISetas MODA JOVEN: 200 PTAS.

PRENDAS DEPORTIVAS SEÑORA: 950 PTAS.

TODOS LOS ARTICULOS DE MODA PRIMAVERA VERANO EN OFERTA

¡CONSULTENOS PRECIOS!

### PLANTA BAJA

BOLSOS TEMPORADA: 1.000 PTAS.

PAÑUELOS Y FULARES: 200 PTAS.

MEDIAS Y PANTIS MODA PRIMAVERA DESDE 100 PTAS.

### PLANTA SOTANO

LANAS A PESO: DESCUENTO HASTA EL 40%

MERCERIA: DESCUENTOS MUY INTERESANTES.

**del 16 al 31 de Mayo hasta el 40% de descuento  
en todas las plantas**

(Masla-81)



**GRANDES  
ALMACENES  
CAMPO**

**OFERTAS-HORAS  
11 y 12, 5 y 6  
PRECIOS EXTRA**

NACIONAL

# Secuestran a los hijos del director de un Banco, para conseguir casi 3 millones

## Vitoria: Desarticulada una peligrosa banda internacional de falsificadores de Lotería

San Sebastián (Efe). — Tres individuos armados secuestraron a los hijos del director de la «Banca Catalana» en San Sebastián y le obligaron, bajo amenazas, a entregarles dos millones seiscientos mil pesetas provenientes de la citada entidad de ahorro.

Los hechos se iniciaron a las 7,55 de esta mañana cuando el director de la sucursal de la «Banca Catalana», situada en la Plaza de los Fueros, de San Sebastián, se dirigía a su trabajo.

Tres individuos, armados con pistolas y encapuchados, le esperaban en el portal y después de amenazarle con sus armas le obligaron a que, de nuevo, subiese a su domicilio en la capital donostiarra.

Una vez en casa del director los tres encapuchados le obligaron a que volviese a la Banca Catalana y les trujese todo el dinero que pudiese reunir, mientras ellos permanecían en su domicilio con los tres hijos como rehenes.

El director de la sucursal, ante las amenazas recibidas, se dirigió a las oficinas de «Banca Catalana» y cogió dos millones seiscientos mil pesetas, abandonando el local con posterioridad.

Seguendo las instrucciones de los tres hombres armados que retenían a su familia se

dirigió al barrio Egua de San Sebastián donde debía preguntar por un tal «Fermin» que le esperaba frente a «Tabacalera».

Así lo hizo y efectivamente entregó la cantidad citada al tal «Fermin» mientras volvía a su domicilio. Al abrir la puerta se encontró con sus hijos encadenados, aunque los encapuchados habían huído; al parecer, avisados por la persona que recogió el botín.

### DESARTICULADA RED DE FALSIFICADORES A ESCALA INTERNACIONAL

Vitoria (Logos). — La Policía ha desarticulado en Vitoria una importante red de falsificadores de escala internacional, ocupando la imprenta en la que cometían sus delitos, deteniendo al propietario de la misma y a cuatro operarios. Se trata de Andrés Malfaz Prieto, de 33 años; José García Maudo, de 28; Julio Antonio Picorel del Río, de 29; Francisco Alvaro Gondón, de 22 y Francisco Maigi Blanch, de 29, todos ellos residentes en esta capital.

Los detenidos, según nota oficial, habían falsificado gran cantidad de décimos de Lotería, unos 7.000 pliegos o series para los sorteos del 1 de Octubre y del 22 de Diciembre del año pasado, de

los que aprovecharon aproximadamente el 30 por ciento. Se da la circunstancia de haberse empleado para esta falsificación el procedimiento offset, usado por primera vez en España, por lo que se puede considerar como la mejor falsificación de Lotería en bloque hecha hasta el momento.

Según la misma nota, los detenidos estaban implicados en la falsificación de gran cantidad de talones bancarios, de 525 documentos de identidad españoles, 220 permisos de conducir españoles, 3.000 cartas de identidad francesas y 1.500 permisos de conducir franceses.

### DETENIDO UN PELIGROSO HOMICIDA

Sabadell (Barcelona) (Efe). Tras un brillante servicio del Cuerpo Superior de Policía de Sabadell, ha sido detenido un peligroso homicida buscado por la Interpol. Se trata de Andrés Griñán Reches, nacido en Lérida, de 21 años y sin domicilio fijo.

Según informa la Comisaría de esta ciudad en nota oficial tras esperas y seguimientos a dicho individuo se consiguió su identificación.

### EL MUSICO BOROBIA ACUSADO DE FALSIFICACION

Zaragoza (Logos). — Jaime Vicente Borobia, músico

de profesión y organizador de espectáculos musicales es buscado por la Policía acusado de falsificación de documento público y estafa a los espectadores.

Los hechos hacen referencia a lo ocurrido ayer por la noche cuando ya había comenzado un recital en el que actuaban Silvio Rodríguez y Pablo Milanés pertenecientes a la «Nova Trova» cubana. Fuertes dispositivos de la Policía Nacional que tenían órdenes del Gobierno Civil reclamaron los permisos oportunos. Los cerca de dos mil espectadores que habían tenido que pagar 400 pesetas para asistir al recital comenzaron a protestar produciéndose algunos enfrentamientos con las Fuerzas de Orden Público.

Al solicitar el documento del oportuno permiso el organizador mostró uno y ante la extrañeza de las Fuerzas del Orden consultaron al Gobierno Civil aclarándose la situación. Efectivamente el día 13, Jaime Vicente Borobia había solicitado permiso para celebrar dicho acto, permiso que le fue denegado por considerarse que los locales donde iba a tener lugar el pabellón francés de la feria de muestras no reunía las condiciones de seguridad necesarias para las tres mil personas que estaba previsto que asistieran. Se comprobó que el documento exhibido había sido falsificado. La Policía procedió a bloquear la taquilla que en aquellos momentos ascendía a 525.000 pesetas y Jaime Vicente Borobia se dio a la fuga.

# APRESADOS LOS AUTORES DE UN "NEGOCIO" DE SELLOS FALSOS

Madrid (Efe). — Con la detención de dos presuntos falsificadores de sellos de colección, por parte de inspectores de la Comisaría de Chamberí, se ha descubierto una importante falsificación de sellos de Correos.

En Madrid fue detenido Jesús Gadea Samaniego, de 55 años, con domicilio habitual en Altable (Burgos), y en Lorcha (Alicante) se localizó a José Vidal Cloquell, de 44 años, domiciliado en esta población.

José Vidal Cloquell posee una gran habilidad para la manipulación de sellos que aprendió en París de un ciudadano polaco, ya fallecido, que estaba considerado como el número uno de la especialidad. En su residencia se han encontrado gran cantidad de útiles para la falsificación e incautado miles de sellos.

Vidal efectuaba en su laboratorio operaciones de engomado, replacado, dentado, sobrecargas, disimulos de taldros borrado de numeración etc., que hacía por encargo de filatelas de Madrid, Barcelona y Valencia. Según propias declaraciones, informa la Jefatura Superior de Policía, reconoce haber manipulado ejemplares por valor, según precio de catálogo, de unos cien millones de pesetas en los dos años que lleva residiendo en España desde su regreso de París.

Además de las operaciones realizadas por encargo de filatéticos, también actúa de la siguiente forma: por medio de Gadea adquiría lotes de sellos deteriorados que, una vez retocados, vendía a establecimientos del ramo al cincuenta por ciento del precio de catálogo.

# ABANDONADA UNA NIÑA DE DOS MESES

Las Palmas (Logos). — Una niña de dos meses que responde al nombre de Antonia Yeral, vecina del Polígono Las Remudas y víctima, al parecer, de malos tratos y abandono por parte de su madre, fue entregada al puesto de la Guardia Civil de Telde para que las autoridades se hicieran cargo de la custodia de la misma.

La madre de esta criatura tiene 14 años y al parecer, la tenía en total abandono en su domicilio. En la Casa Cuartel de la Guardia Civil le dieron ropas y alimentos a la criatura y posteriormente fue trasladada a la Casa de Socorro de Telde donde el facultativo de guardia le apreció en distintas partes de su cuerpo lesiones de pronóstico reservado.

La niña ha quedado internada en la enfermería de la Guardería Infantil «Santa

Rosalía», de dicha ciudad y se ha pasado denuncia a la autoridad judicial.

### EL RECLUSO VOLVIO «A SU CASA», LA CARCEL, PORQUE FUERA SENTIA SOLEDAD

Alicante (Efe). — Juan Delgado García, de 43 años, detenido en anteriores ocasiones como autor de múltiples delitos contra la propiedad, acudió voluntariamente a «su casa», la cárcel, según dijo, «porque es mi casa y quiero vivir en ella pero con coche y todo, ya que es la única vez que puedo presumir de vehículo propio».

SADFE

CALIDAD Y TECNOLOGIA

EN VALLADOLID

FABRICA Y OFICINA CENTRALES

Co. Viejo Simancas, Km. 1,5

Aptdo. 394

Tlfs. 230500-06-07

EN MADRID

OFIC. TECNICO COMERCIAL

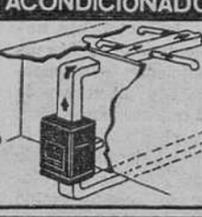
Avda. Manzanares, 64

Tlf. 4600944

**CAMARAS FRIGORIFICAS • AIRE ACONDICIONADO**

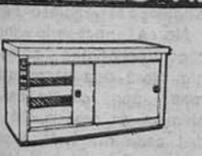


CAMARA FRIGORIFICA



AIRE ACONDICIONADO

**HOTELES • RESTAURANTES • GRANDES COCINAS**



MESA CALIENTE



CARRO DISTRIBUCION



FREGADERO

**AUTOSERVICIO • CAFETERIAS • PUB**

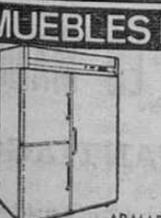


AUTOSERVICIO



CAFETERIA

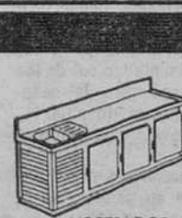
**MUEBLES FRIGORIFICOS**



ARMARIO



VITRINA



MOSTRADOR

**EXPOSICION, VENTA Y SERVICIO TECNICO**

**electrogás industrial**

C/ Héroes de la División Azul, 3 Tlfs. 210211-210290 BURGOS

## INTERNACIONAL

# UN CICLON OCASIONA LA MUERTE DE 52 CHINOS

Hong Kong (Efe). — Un potente ciclón ocasionó la muerte a 52 pescadores chinos y hundió 27 embarcaciones en el Mar del Sur de China, frente a la parte meridional de la provincia de Guangun, informa hoy un periódico comunista de Hong Kong.

El rotativo dice en un breve despacho que el ciclón azotó el mar del Sur de China a primeras horas del pasado domingo y que todavía no se han encontrado a once pescadores desaparecidos.

### ERUPCION DEL VOLCAN DE LA ISLA DE PAGAN

Tokio (Efe). — Cincuenta y cuatro habitantes de la pequeña isla de Pagan, en el Pacífico, han desaparecido tras la erupción del volcán que domina la isla.

Aviones de la Fuerza Aérea Norteamericana han sobrevolado en varias ocasiones la isla, pero la escasa visibilidad les impidió aterrizar y detectar algún indicio de actividad humana.

Aunque la erupción del volcán fue de gran intensidad, los equipos de rescate aún abrigan la esperanza de que los habitantes de Pagan se hayan refugiado en las numerosas cuevas de la isla.

El volcán entró en erupción en la madrugada de hoy, provocando una nube de cenizas y

humo que se elevó más de seis kilómetros.

### SE SUICIDO CANTANDO

Call (Colombia) (Efe). — No había terminado apenas de cantar la ranchera «El hijo desconsolado», cuando Gilberto Antonio Sánchez Blandón, un albañil de 19 años, se quitó la vida clavándose un cuchillo en el corazón, ante los ojos atónitos de los empleados de la funeraria.

Según informa la Policía, el joven albañil entró en una empresa funeraria de la población colombiana de El Calro y pidió a los empleados que le ayudaran a escoger un ataúd.

Los empleados creyeron, al parecer, que el joven trataba de elegir el féretro para un ser querido.

Para medirlo, Sánchez Blandón se metió dentro de la caja y en forma inesperada se clavó un cuchillo en el corazón acabando con su vida.

Poco antes, el joven había estado entonando la ranchera «El hijo desconsolado».

### VISITA A LOS ACCIDENTADOS EN SEUL

Seúl (Corea del Sur) (Efe). — El presidente Chun Doo Hwan visitó hoy los hospitales de la ciudad de Taegu, en el Sur del país, donde están internados los heridos del accidente ferroviario ocurrido ayer por la tarde a unos 340 kilómetros de la capital.

En el accidente perdieron la vida 53 personas y otras 230 resultaron heridas, muchas de ellas de gravedad.

El desastre se produjo cuando el tren expreso, que hacía el recorrido Pusán-Seúl, se detuvo en un paso a nivel después de arrollar a una motocicleta parada en medio de la vía.

Posteriormente, el maquinista dio marcha atrás para comprobar si el dueño de la misma también había sido arrollado. En ese momento otro tren que salía de una curva a toda velocidad chocó contra el primero.

### ACCIDENTE AEREO

Lima (Efe). — Tres de los ocho ocupantes de una avioneta desaparecieron, y se teme que hayan muerto ahogados, después de que el aparato en que viajaban tuviera que hacer un amerizaje de emergencia sobre las aguas de un río de la selva peruana, según se informó ayer en Lima.

Según versiones llegadas desde Juanjul, localidad del Departamento de San Martín, a unos 1.500 kilómetros al Noreste de Lima, los desaparecidos — dos niños y un adulto — quedaron atrapados dentro de la avioneta, que se hundió en el río Huallaga.

Los cinco supervivientes, incluidos el piloto Miguel Salguero, pudieron abandonar la avioneta y llegar a nado hasta tierra firme.

MIRANDA

Casi cinco horas duró el último pleno del Concejo

Doña María José Herrera (PSOE) nueva concejal, por dimisión del Sr. Marín

Llamamiento del partido socialista para resolver los problemas mirandeses

Punto quince... «la niña bonita». Pues no, fue la niña fea, o mejor la sesión plenaria si- quió siendo niña fea. No se exagerar la nota manifestar que salimos —al filo de las doce de la noche, tras casi cinco horas de aguantar—, con depresión en el estómago. Nos otros los que obligatoriamente debemos de acudir para informar y el público que lo hace voluntariamente... No se olvide que quienes participan de la función —funcionarios y corporativos—, cobran a fin de cuentas...

PARQUE DE BOMBEROS

Punto quince y propuesta de la Comisión Informativa de Policía Municipal, Bomberos y Tráfico sobre la construcción de un nuevo parque de Bomberos. «Pero, ¿no estaba previsto establecerlo en los bajos de la Cooperativa Provired?», preguntó Aguirrebena. El señor Moro —tomando la palabra al portavoz directo señor Villarejo— anunció la iniciativa existente en el sentido de que por varias empresas mirandesas y para aprovecharse del servicio existía la disposición de financiar un nuevo Parque en otro lugar de mayor amplitud y con mejores dotaciones por lo que se proponía aceptar esta segunda fórmula. No hubo «consenso» y ese anteproyecto no se hará (siete votos a favor, cinco abstenciones, ocho en contra). La comisión Técnica tendrá que volver a estudiar el asunto.

Si se aprobó el punto siguiente, en torno a factura - liquidación sobre estudio viario del casco urbano.

UN MILLON DE PESETAS PARA LAS PEÑAS SANJUANERAS

El punto diecisiete incluía escrito de la Cofradía de San Juan del Monte solicitando subvención y ayuda del Ayuntamiento para las fiestas del presente año. La Comisión de Fiestas y Fiestas que preside el señor Ruiz - Larrad propuso donar un millón de pesetas que la Cofradía repartirá entre las Peñas. Asimismo que se favorezca a la citada Cofradía de «Casetas», barracas y atracciones (salvo puestos ambulantes) y que se haga gestión ante In-sesul para que ceda el solar anejo a la Ronda del Ferrocarril Parque de Antonio Machado, donde quedarán ubicadas. Pero que no se obstaculice la circulación y se sigan unas normas de espacio.

UN CARROUSEL QUE BLOQUEA

Por cierto se comentó el pro-

blema que suscita actualmente la presencia de un carrousel en medio de una de las calles del parque que impide la normal circulación y ha provocado abundantes quejas. Que se retire al mismo —se dijo— a otro espacio libre si es que lo hay, y si no, que se quede porque le asiste derecho.

MAS PUNTOS APROBADOS

El punto dieciocho, contratación de los trabajos de redacción del Plan Especial Ronda de Ferrocarril se aprobó dándose a conocer que dos altos directivos de Renfe han visitado el diez de Abril la ciudad y decidieron cooperar con un cincuenta por ciento del gasto que supondrá (900.000 pesetas) al Plan Especial de Reforma Interior del casco Urbano.

El punto diecinueve, propuesta de aprobación de la escritura de constitución de la Junta de Compensación del Polígono «El Crucero», también se aprobó. Y se hizo así, alegremente y sin polémicas, pero... señores corporativos, ¿han pensado ustedes en la cola que el asunto puede tener? El tiempo dirá... Que nosotros sepamos, un solo propietario tiene Interpuestos ya tres recursos contenciosos - administrativos ante la Audiencia Territorial de Burgos.

El punto veinte, Informe-propuesta del concejal Fernando Campo sobre situación socio-económica de Miranda de Ebro y actuaciones relativas al Polígono Industrial de Bayas; el veintiuno, daba cuenta de la Orden Ministerial aprobatoria del proyecto de infraestructura para canalizaciones telefónicas del Polígono. La propuesta —de la que hemos ido dando cuenta estos días y que supone un avance para la puesta en marcha de tan importante posibilidad— resultó aprobada pero, increíblemente —con la explicación de que no les era bien conocida—, sólo con trece votos a favor y seis abstenciones correspondientes a otros tantos ediles de U.C.D.

El punto veintidós incluía una moción del concejal señor Del Pié del Val proponiendo al Ayuntamiento patrocine un Boletín Informativo editado por el Patronato de la Fundación Cultural «Profesor Cantera Burgos». Aquí se produjo otra situación bochornosa cuando se cuestionó que este lanzamiento suponía un desprendimiento de 240.000 pesetas (parte de las cuales pueden recuperarse). Palabras muy duras las que se vertieron en boca de varios ediles empezando por el propio Del Pié —dirigidas más directamente contra el presidente de la Comisión de Cultura Fran-

cisco Perea—, de los señores Busto, Egulluz, Caracena... La idea es buena —dijo Casanova—, pero para no comprometer un gasto quizá excesivo, sería como hacerlo como prueba este año. «Un Ayuntamiento que pospone lo cultural a lo económico no parece que esté muy inspirado» —palabras de Del Pié. Al final se aprobó con dieciséis votos a favor y cinco abstenciones, incluida la del alcalde.

Se nombró al señor Egulluz concejal representante en el Consejo de Administración para editar el referido libro-boletín.

El punto veintitrés —muy interesante— daba cuenta de convocatoria de concurso público, para participación del Ayuntamiento de Miranda en una concesión de premios a corporaciones distinguidas en apoyo y mejora de las bibliotecas públicas. Aquí sí que concurre con merecimientos el nuestro y la mayor parte de los mismos acreedores en función de la labor del concejal señor Perea al que por fuerza debe agradecerse su esfuerzo.

NUOVO CREDITO

Se aprobó proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito local de España por un importe de 82.006.224 pesetas con destino a obras de abastecimiento de agua a partir de los manantiales de San Atón de Valverde.

NUOVO CENTRO ESCOLAR EN ANDUVA

El punto veinticinco trató escrito de la Delegación provincial del Ministerio de E. y C. relacionado con construcción de un Centro de EGB con 16 unidades. Va sobre un solar de Anduva hoy ocupado por un pabellón - fábrica de tornillos. Hay un plazo de diez meses para ejecución de las obras. Estamos en 1981. Se dio por enterada la Corporación con la salvedad que hizo el señor Del Pié de que era necesario acelerar al máximo el desalojo de citado pabellón y necesario disponer del suelo antes de que prescriba o decaiga el plazo dado por el Ministerio, y se pierda la subvención.

PETICION DE PREMIO NOBEL DE LA PAZ PARA EL REY JUAN CARLOS I

El punto veintiséis incluía propuesta de solicitud de la concesión del premio Nobel de la Paz para S.M. el Rey Juan Carlos I. En ese sentido llegó una carta de la Diputación solicitando la adhesión de la Idea conjunta con otros Ayuntamientos de la provincia. Se aprobó la petición con la abstención del señor Campo, y los votos en contra de los señores Ruiz Larrad y González, todos del Partido de los Trabajadores, justificando estos últimos que «mejor hará la Diputación con devolverle a Miranda los cincuenta y tantos millones que se cobra de los mirandeses» y «en todo caso concederíamos el premio Nobel de la Paz a Bobby Sands».

ACEPTADA DIMISION DEL CONCEJAL SEÑOR MARIN, SOCIALISTA

El punto 27 incluía escrito del grupo de concejales del Partido Socialista Obrero Español comunicando la sustitución del concejal don Luis Miguel Marín Espinosa por el concejal don Santiago Lozano Viñegra en la Comisión Municipal Permanente y en la presidencia de la Comisión Informativa de Deporte y Juventud así como en las vocalías de que forma parte el primero. El punto siguiente recogía escrito del concejal don Luis Miguel Marín presentando su dimisión del cargo de concejal. Se aprobó la sustitución del señor Marín —al que se admite la dimisión por razones de

trabajo según explicaba —por el señor Lozano, y al dimitir aquel la baja en el Ayuntamiento se cubrirá según la reglamentación por doña María José Herrera, que creemos recordar era la siguiente de la lista en la candidatura que en su día presentó el PSOE. De esta forma en nuestra Corporación serán tres las damas que se integran. La deseamos suerte y éxitos.

F.A. MONEO PALACIO

EL P.S.O.E. HACE UN LLAMAMIENTO GENERAL PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS MIRANDESES

Reunidos miembros del Comité Regional, Comité Provincial, parlamentarios burgaleses, UGT y Comité Local del PSOE, en la sede del Partido, se estudió la problemática de Miranda y consideraron que la gravedad de algunos problemas obligaba a tomar decisiones en las cuales estén involucradas todas aquellas instituciones o personas que pudieran aportar algo a resolver o paliar las cuestiones. Llegaron al acuerdo de exponer en primer lugar a los partidos políticos U.C.D. y P.C.E. esta problemática para discutir con ellos el aumento de las exigencias mínimas que hace públicas PSOE, así como formar un compromiso que diera lugar si fuera necesario a las formación de una comisión que trabajase en este orden. Tenemos noticias de que esta reunión ya se ha realizado, aunque no sabemos el resultado de ella. Igualmente acordaron enviar una solicitud de ayuda a todos los ciudadanos mirandeses en beneficio de nuestra ciudad.

En dicho llamamiento de dice, entre otras cosas: «Durante años los mirandeses, con nuestros solitarios esfuerzos, hemos levantado una ciudad próspera. Hoy, la crisis económica, está incidendo sobre nosotros con especial intensidad. Los niveles de desempleo que padecemos alcanza una de las cotas más altas de la región castellano - leonesa. La cercanía de Alava, el Polo de desarrollo de Burgos, las ventajas que ofrecen para la promoción industrial, han hecho que nuestras solas fuerzas no sean suficientes para superar las crisis y mantener la prosperidad que tuvimos.

Una mala planificación en la distribución y localización de los servicios y de las inversiones del Estado, nos ha venido perjudicando desde hace muchos años, impidiendo que Miranda sea realmente, como la funcionalidad exige, la capital de toda una gran zona del Norte de la provincia, suficientemente alejada de la ciudad de Burgos como para que no sea racional la total dependencia de ésta. Debiendo ser Miranda quien ofreciese la solución a los problemas de sanidad, cultura, servicios administrativos, etc., que toda la comarca requiere.

Nuestro Ayuntamiento viene luchando denodadamente, tenemos certeza de ello, por corregir o solventar todos estos inconvenientes; pero la solución total de los mismos se sale de su poder resolutorio municipal y pasan al de ámbito estatal».

El PSOE propone como problema de más urgente solución:

- 1. — Cumplimiento por parte de la Administración de los plazos previstos para la construcción del nuevo Hospital: a). Inicio de las obras en este año. b). Finalización de las mismas y puesta en servicio en el primer semestre de 1983. 2. — Cesión al Ayuntamiento por parte del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social del solar propiedad de INSALUD, sito en el Parque de Antonio Machado, como compensación de la aportación del terreno para el nuevo hospital

por parte del Ayuntamiento.

3. — Cumplimiento estricto de las promesas y previsiones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones sobre el desvío del ferrocarril, según las gestiones ya realizadas.

4. — Promoción del Polígono de Bayas por parte del INUR, teniendo en cuenta la cercanía del régimen foral alavés, compensando a Miranda de ello.

Cumplimiento por parte de la Administración del artículo segundo del R.D. número 3-80, Ley de 14 de Marzo de 1980, que establece bonificaciones en el precio de las parcelas.

5. — Descentralización en Miranda de Ebro en un plazo de dos años de alguno de los Servicios de la Administración del Estado:

- a). Subdelegación del Ministerio de Industria y Energía. b). Subdelegación del Ministerio de Hacienda. c). Subdelegación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

6. — Consecución para Miranda de:

a). Una emisora de F.M. municipal.

b). De un Centro emisor que permita recibir en UHF y el programa regional castellano - leonés de la T.V. Española, antes o en el primer trimestre de 1982.

7. — Reversión al Ayuntamiento de Miranda de la propiedad del solar del antiguo Hogar del Productor (sindicatos) y construcción en el mismo de una Casa de Cultura, según cumplimiento de la promesa del anterior Ministerio de Cultura.

8. — Que la Administración considere el Plan Especial del casco viejo como plan piloto con cargo al Ministerio de O.P. y Urbanismo.

9. — Cumplimiento de las promesas d subvención hasta de un 70 por ciento para el Plan de saneamiento y traída de aguas.

10. — Dragado del río Ebro a cargo de la Confederación Hidrográfica del Ebro, con la construcción de un muro de contención, en evitación de posibles riadas».

ARANDA

La festividad de San Isidro

El día de San Isidro, se celebró ayer, con la solemnidad acostumbrada teniendo lugar los actos religiosos en la ermita del Santo, en el camino del barrio de Sinosvas, ubicada en un pintoresco sitio, entre chopos y con una pequeña explanada en donde en otro tiempo se celebraba la tradicional romería.

En el día de ayer, tuvo lugar la misa a las 11 de la mañana, oficiada por el señor párroco de la Vera - Cruz a la que pertenece, pronunciando la homilía el P. Florencio López Peñalba, natural de nuestra población celebrándose a continuación la procesión en torno a la ermita.

Al final fueron obsequiados cofrades, autoridades locales, entre las que se encontraban representantes del Ilustre Ayuntamiento, capitán de la Guardia Civil, teniente jefe de la Policía Nacional y otras autoridades, así como numerosos público con los clásicos queso, pan y vino, por la propia cofradía, siendo de notar las mejoras que se han hecho en la ermita, consistentes en la renovación del pavimento de la ermita y otras mejoras, en las que han contribuido la cofradía

citada con la colaboración del Ilustre Ayuntamiento.

FARMACIA DE GUARDIA

Herederos de don Heliodoro Miranda Castro, en Plaza del Caudillo, 18.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — «Alegrijos de un viudo».

Mañana, en Trespaderne, donación de sangre

Mañana, el equipo de Hematología que propicia la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se desplazará a Trespaderne, en cuya bella localidad estará a disposición de cuantos quieran donar voluntariamente, siempre que cumplan los requisitos de salud exigidos, el precioso líquido.

No es necesario insistir en que Trespaderne, como siempre, dará una respuesta generosa, por cuanto así lo hizo siempre en pro de esta necesidad cada día más urgente de que sea la sangre quien espere al enfermo y no al contrario.

EXPLOSION EN UN COMERCIO

Hay un detenido, como presunto autor

En la noche del pasado jueves, se registró una explosión en el establecimiento J. S.-1, sito en la calle de la Estación de Miranda de Ebro.

El artefacto empleado era de fabricación casera, aunque de cierta consideración, habiendo causado daños considerables, que en una primera evaluación estiman en 600.000 pesetas. No se han registrado desgracias personales.

Como presunto autor de tal explosión ha sido detenido uno de los dirigentes del Movimiento Comunista de Miranda de Ebro, al que se le ha aplicado la legislación anti-terrorista.

El establecimiento contra el que se ha atentado es propiedad de «Manufacturas Orive», del ramo textil. fir-

ma que se encontraba en huelga y por este motivo se supone que el incidente puede tener algún origen o motivación de carácter laboral, aunque parece descartarse cualquier tipo de intervención del personal de la empresa en la referida acción.

ENCIERRO

Con motivo de la despedida de una trabajadora de «Manufacturas Orive», ayer se produjo un encierro de 60 trabajadores de la empresa, de los 118 que componen la plantilla.

El encierro fue de escasa duración, pues tras el requerimiento e intervención de las Fuerzas de Orden Público, se produjo el desalojo del Centro, por los encerrados, sin ningún incidente.

CONSTRUCCIONES GONZALEZ ALONSO VENDEN VIVIENDAS LLAVE EN MANO EN PARQUE SANTIAGO Magnífica terminación, tres y cuatro dormitorios, salón, servicios, calefacción y agua caliente central, plaza garaje opcional. Exenciones tributarias GRANDES FACILIDADES DE PAGO Razón: Avda. Reyes Católicos, 6, 2.º B y Grandmontagne, 19.

ANTE UN CADIZ EN BUSCA DEL ASCENSO

# El Burgos, a intentar sumar un punto en el «Ramón de Carranza»

Continúa la huelga de protesta en los jugadores del Mirandés

Quince hombres ha elegido Luis Astorga para afrontar los compromisos de Cádiz y Sevilla, en cuya lista no hay ningún cambio, respecto a los jugadores que el técnico viene convocando últimamente. Es decir, Maté y Gorospe, guardametas; Castaños, Pereda, Ruiz Igarua, Blach y Gómez, defensas; López, Valdés, Abajo, Dacosta, centrocampistas y como delanteros, Cholo, Pascual, Juanjo y Magdaleno. Por lo que a equipo respecta, tampoco habrá modificaciones y serán los mismos jugadores alineados en los últimos encuentros oficiales, con Maté, Gómez, Ruiz Igarua, Blach, Pereda; Valdés, Dacosta, Abajo; Pascual, Magdaleno y Juanjo.

El propio técnico antes de la salida comentaba: "Jugarán los mismos que frente al Málaga". Lógicamente, la escalada puesta en práctica no da lugar a modificaciones y es obvio seguir contando con los once profesionales más en forma y más acoplados de la plantilla burgalesista.

Por otro lado, el largo desplazamiento hasta tierras andaluzas, se inició en las primeras horas de la tarde de ayer viernes para llegar a pernoctar a Andújar, entrenar en esta misma localidad en la mañana de hoy sábado y continuar hasta Ecija, con el objeto de llegar a Sevilla, en donde quedará instalado el cuartel general ante los partidos del "Ramón de Carranza" y "Sánchez Plizjuán", respectivamente.

Frente a esta salida, dos son los objetivos del cuadro titular de "El Plantío" el domingo, intentar sumar ese punto de la tranquilidad definitiva y, el miércoles, obtener un buen resultado frente a un Sevilla diferente. Ante ambas metas, Luis Astorga adelanta que se intentará lograrlas con la máxima humildad, pero también las mayores esperanzas. Como comentaba Astorga, en un partido ocurren muchas cosas y el Burgos sigue en racha y con otro aire muy distinto.

### LAS ACTUACIONES DEL BURGOS EN SUS SALIDAS

El partido de mañana cerrará las salidas del Burgos en el transcurso de la temporada. Es decir, nos presentamos en la penúltima jornada con partidos de relevo, tanto en la zona alta como en la peligrosa. Los de la ciudad del Cid cumplen el encuentro décimo-octavo con este balance: cuatro empates e igual número de victorias. Una de las más cercanas, en "Los Cármenes". Por otra parte, el tema de los goles colocan al Burgos como uno de los equipos más goleados, pero a cambio se sitúa en el cuadro de los máximos realizadores.

Doce puntos, por tanto, es la suma cosechada en las dieciocho salidas, que no deja de ser una de las cosechas más altas de la Segunda División. Sin embargo, en campo propio los hombres entrenados ahora mismo por Astorga han dejado "volar" trece puntos. En este apartado de actuaciones foráneas, las metas del once castellano ya han sido reiteradamente comentadas: conseguir ese punto "matemático" sin olvidar lo que hagan o dejen de hacer

equipos como Palencia, Castilla, Granada o Getafe, por citar sólo algunos.

En el partido de ida, Burgos-Cádiz, como recordarán nuestros lectores, venció ampliamente el representante burgalés por el amplio tanteo de cuatro goles a uno. Luego, vendría la crisis y ahora, por fortuna, se supo reaccionar muy a tiempo.

### EL CADIZ, EQUIPO BASTANTE REALIZADOR

En nuestra edición de ayer, adelantábamos las conquistas gaditanas y, de paso, se reflejaban sus tropiezos: tres derrotas (Málaga, Sabadell y Racing) por tan sólo dos empates (Oviedo y Rayo Vallecano). Al equipo andaluz, en el "Ramón de Carranza", es difícil hacerle goles. Muchos de sus envites fueron saldados con victoria y sin encajar tanto alguno. Únicamente doce goles en sus redes por treinta y seis a su favor. Una buena marca, prueba que refleja el fútbol ofensivo y de esta particularidad, conoce mucho y bien Astorga. El Cádiz, por otro lado, sabe lo mucho que representa este compromiso y al margen de las miles de combinaciones auténtica fiebre del final de campaña, sólo le sirve el triunfo para seguir aspirando hasta el final. Un final de infarto, de esperanza, alegría y lloros.

### LOS JUGADORES DEL MIRANDES, SIGUEN EN HUELGA

El plante comenzó el pa-

sado miércoles y continuó en el entreno de ayer viernes. La totalidad de la plantilla mirandesista acudió a las once de la mañana a "Anduva" y persistieron en su actitud: huelga de protesta. Sin embargo, el Mirandés — así lo acordaron los jugadores — acudirá el domingo a Alcalá para jugar el encuentro de Liga como "si nada hubiera ocurrido". A esta situación, delicada por todos los lados, no se vislumbra una fácil solución, al menos que la llegada de algún mecenas abone las cantidades pendientes. El desplazamiento a Alcalá y todo cuanto rodea al mismo, puede ser decisivo en este conflicto, por falta de pago. Es decir, en todos sitios cuecen habas.

Fuentes muy allegadas al club burgalés aseguraban a este periódico que el déficit al final de campaña superará los casi veinte millones. En esta cuenta negativa, lógicamente, se acumulan las deudas de las últimas temporadas. Esperemos que todo salga bien y que el arreglo se produzca cuanto antes.

LOPEZ OCHOA

"GIRO" DE ITALIA

# Sorprendente triunfo del debutante Rosola en la segunda etapa

Y nuevo líder: el alemán Braun

Ferrara (Italia) (Efe). — El joven corredor italiano Paolo Rosola ganó hoy viernes, al sprint, la segunda etapa del «Giro de Italia», Bionne-Ferrara, de 211 kilómetros y el alemán Gregor Braun es el nuevo líder de la general, desbancando en el puesto a su capitán de equipo, el italiano Francesco Moser.

Braun se enfundó la «maglia rosa» gracias a los 20 segundos de bonificación logrados al entrar en segundo lugar en la meta de Ferrara.

Rosola, quien debuta este año como profesional, ganó sorprendentemente la etapa, imponiéndose en el sprint masivo a especialistas clásicos como Mantovani y Saronni.

El vencedor cubrió los 211 kilómetros en un tiempo de 5 horas, 14 minutos, 10 segundos, a la media de 40,243 kilómetros por hora, precediendo en la cinta de llegada al alemán Braun, a los italianos Morandi y Mantovani y al belga Vandenbrande.

El resto de corredores entró en la meta de Ferrara con el mismo tiempo de Rosola.

La etapa presentaba un trazado sin ninguna dificultad, con un recorrido com-

pletamente llano, que los corredores rodaron la mayor parte del tiempo en pelotón. A menos de cincuenta kilómetros de Ferrara se produjo la escapada del día, llevada a cabo por Gaetano Baronchelli, hermano de Gianbattista Baronchelli, quien tiró del grupo, arrastrando consigo a un pequeño grupo en el que figuraban Claudio Torelli, cuarto en la general, a doce segundos del líder Moser.

El grupo llegó a sacar varios segundos de ventaja al gran pelotón, pero los gregarios del líder aceleraron el ritmo y lograron neutralizar la escapada, a menos de 30 kilómetros de la meta.

En los últimos kilómetros, tanto Moser como Saronni lanzaron a sus escuderos tratando de facilitar el sprint a sus capitanes respectivos.

Giuseppe Saronni se mostró mucho más activo que el líder e intentó controlar la llegada a Ferrara.

El ataque en los últimos metros corrió a cargo de Mantovani y Borgognoni, que se vieron sorprendidos, sin embargo, por la respuesta de Rosola y Saronni, venciendo el primero en la cinta de llegada.

Moser colocó a uno de sus fieles peones, el alemán Braun, en el sprint final, para cederle el maillot de líder y descargarse de la responsabilidad.

La nueva general tiene al alemán Braun en cabeza, seguido de su capitán Moser, a 16 segundos, seguido del suizo Gisler, a 22.

Mañana, sábado, se correrá la tercera etapa, la más larga de este Giro, entre Bolonia y Recanati, de 250 kilómetros, sin ningún accidente de relieve.

5. Filijer Vandenbrande (Bélgica), idem.
6. John Trevorow (Australia), idem.
7. Alessio Antonioni (Italia), idem.
8. Flavio Zappi (Italia), idem.
9. Giuseppe Saronni (Italia), idem.
10. Sergio Santimaría (Italia), idem.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Gregor Braun (R. F. A.), 8 h., 5' 3".
2. Francesco Moser (Italia), a 16".
3. Daniel Gisler (Suiza), a 22".
4. Dante Morandi (Italia), a 25".
5. Claudio Torelli (Italia), a 28".
6. Guido Bontempi (Italia), a 30".
7. Stefan Mutter (Suiza), a 33".
8. Josef Fuchs (Suiza), a 35".
9. Ueli Sutter (Suiza), a 36".
10. Roberto Visentini (Italia), a 37".

### CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL

102. José Cerrón, a 2' 25".
104. Eugenio Herranz, a 2' 32".
105. Faustino Rupérez, a 2' 33".
107. Ecuardo Chozas, a 2' 37".
108. Miguel María Lasa, a 2' 37".
109. Angel Arroyo, a 2' 39" 50".
111. José Mari, a 2' 48".
113. Pedro Muñoz, a 2' 50".
115. José María González, a 2' 52".

## ORO COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro todo oro, medallas. ¡Consúltenos! ORO, sortijas oro-collares Oro pendientes. Plata monedas en oro y plata Compro papeletas de empeño. compro EMINOR S A C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tel. 228616 (Abierto sábados por la mañana)

**Coches de segunda mano.**

## En el Mercado Nacional de Ocasión se ve la mano RENAULT



Porque los técnicos de Renault antes de ofrecerle un coche de segunda mano, lo revisan punto por punto. Por eso están garantizados. Venga a verlo.

**Nos tiene muy a mano.**

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Paolo Rosola (Italia).
2. Gregor Braun (R. F. A.) idem (bonificación de 20").
3. Dante Morandi (Italia), idem (bonificación de 10").
4. Giovanni Mantovani (Italia), idem.

## OCASION

SE VENDEN  
Tres transformadores seminuevos. Dos de 1.200 KVA 5.000/220/127 V. Uno de 1.200 KVA. 30.000/5.000/2.900 V.  
Teléfono: (943) 65 14 60

## COMPRO

TARJETAS TRANSPORTE, COMARCAL O LOCAL  
LLAMAR TELEFONO: 20 13 50  
DE DOS A TRES TARDE



**CON OUTILS WOLF SU PEQUEÑO JARDIN TAMBIEN ES SU PARAISO**

No importa el tamaño de su jardín. Lo que lo hace hermoso es el cuidado que se le da. Y la elección de los mejores útiles.



Cada Outils Wolf ha sido creado para cumplir a la perfección su trabajo. Por eso, con Outils Wolf su pequeño jardín es también su Paraíso.

## Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

Homenaje a Pirri

EMPATE A UNO ENTRE EL REAL MADRID Y LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

Madrid (Efe). — En el estadio Santiago Bernabéu, lleno de público, se ha disputado esta noche el encuentro homenaje al ex-jugador madridista Pirri, entre el Real Madrid y la selección española de fútbol, que finalizó con empate a un gol.

Al descanso se llegó con empate a cero.

Dirigió el partido Lamo Castillo, colegiado castellano, sin complicaciones, pasando su labor desapercibida.

Real Madrid. — Miguel Angel, San José (Cunningham), Camacho, Pirri (Navajas), Benito (Sabido), Del Bosque (García Hernández), Juanito, Angel, Santillana, Cortés e Isidro (Pineda).

Selección española. — Arconada (Urruti), Celayeta (Gerardo), Gordillo, Alonso, Tendillo, Alesanco (Maceda), Marcos, Joaquín, Montero, Víctor y Morán (Esteban).

GOLES:

0-1. Minuto 55. — Se adelantó la selección a los 55 minutos en jugada de Marcos sobre Alonso y éste a Joaquín, quien desde la derecha, al borde del área, cruzó a media altura a las mallas.

1-1. Minuto 60. — Empató el Madrid, en un centro de Isidro sobre puerta que tocó Juanito y rechazó con apuros Urruti. El balón quedó a los pies de Cunningham que de hábil tijeretazo desde la misma raya remata al fondo de la red.

El público respondió masivamente en este homenaje a José Martínez Sánchez «Pirri», quien durante dieciséis temporadas defendió los colores del Real Madrid y en cuarenta y una ocasiones los de la selección española.

Los prolegómenos del encuentro constituyeron una auténtica fiesta en el estadio Bernabéu. Ocasión de gala al aparecer Pirri vistiendo por última vez la camiseta blanca y despedida estruendosa al abandonar el terreno a los 32 minutos de juego.

El partido en líneas generales fue de guante blanco y supuso un entrenamiento para ambos conjuntos. Una primera parte que no ofreció nada sobresaliente con ligero dominio madridista, pero sin jugadas que ofrecieran peligro alguno en las distintas áreas. Morán en el último minuto en un contraataque del equipo nacional, falló ante Miguel Angel la ocasión más clara de este primer período.

En la continuación se animó más el juego y el Madrid, que llevó siempre la iniciativa, dominó la situación, pero sin efectividad sobre el marco de Urruti y lo mejor fue el gol de Cunningham, una auténtica genialidad del moreno que reaparecía tras prolongada ausencia.

Al final empate y todos contentos. En el Real Madrid destacaron sobre todos Pirri y Del Bosque en la primera parte. El homenajeado evidenció hallarse en plena forma y Del Bosque fue el organizador del juego madridista, destacando igualmente Cortés y el reaparecido Cunningham. Por la selección, mostró firmeza la cobertura en la que sobresalieron Gordillo y Tendillo, destellos de la indudable clase de Morán y Montero y el trabajo eficaz de Joaquín, que en el minuto final a punto estuvo de marcar, pero su impresionante disparo salió rozando el travesaño.

En suma una jornada memorable en este merecido homenaje a Santiago Martín «Pirri», un deportista íntegro, ejemplo de profesionalidad y arraigadas virtudes, que lo dio todo en los terrenos de juego y su dilatada ejecutoria, ha servido de ejemplo a las generaciones actuales y a las venideras.

VOLAN, 2; ZARAGOZA, 0

Budapest (Hungría) (Efe). El Volan ha vencido al Zaragoza por dos goles a cero, en el primer partido corres-

pondiente al torneo cuadrangular, que se disputa en Budapest, en el campo del Ferencvaros.

Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate.

El Zaragoza comenzó con buen juego contra el Volan en el primer tiempo, dominado en muchas ocasiones, mientras que los húngaros sacaban a relucir el juego duro hasta el punto de que Camus quedó conmocionado por lo que tuvo que ser sustituido por Casajus, aunque el jugador se recuperaría más tarde en los vestuarios.

Tras el descanso, el Zaragoza acusó el cansancio de los partidos anteriores y bajó en su rendimiento, lo que aprovechó el Volan para imponerse con claridad, ayudado en su labor por un arbitraje casero.

A los siete minutos de este segundo período, se adelantaba el Volan en el marcador por mediación de Zombori y, en el minuto 25, el Zaragoza podría haber logrado el tanto del empate, de no haber sido por que el colegiado no señaló un claro penalty realizado sobre Láfitá.

Cuando se había cumplido ya la media hora de juego el húngaro Siber volvía a batir de nuevo a Trazusta y establecía el resultado que ya sería definitivo.

APARTAMENTO

AVDA. DEL CID

Tres habitaciones. Exterior. Calefacción individual.

Precio interesante.

SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, núm. 8 sexto.

Baloncesto

El Madrid fichó al yugoslavo Delibasic

Quince millones por tres temporadas

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid y Delibasic han llegado a un acuerdo para que el excelente jugador yugoslavo de baloncesto defienda los colores madridistas durante las tres próximas temporadas. En realidad el acuerdo entre el club y el jugador existía desde hace unos meses. Para concluir el fichaje faltaba sólo que la Federación Yugoslava permitiera a Delibasic jugar fuera de su país, permiso que concedió ayer.

El Real Madrid se ha hecho con los servicios de uno de los mejores jugadores del Mundo.

El Real Madrid va a prescindir la próxima temporada de los dos jugadores americanos. Tanto Abromaitis como Randi Meister dejarán el

club madridista. Una plaza de extranjero la cubrirá Delibasic, mientras que la otra puede quedar libre y sin cubrir. Ahora mismo todas las diligencias madridistas están en conseguir los servicios del pivot Fernando Martín, a pesar de que el Estudiantes está haciendo lo posible por retenerlo. De esta forma el Real Madrid apuntalaría un gran equipo base para la próxima temporada, que podría estar formado por Corbalán, Brabender, Delibasic, Rullán y Fernando Martín.

Parece que el Real Madrid pagará a Delibasic quince millones de pesetas, por las tres temporadas próximas, constituyendo uno de los fichajes más caros del baloncesto español, aunque hubo otros más elevados.

Lérida, escenario de la próxima eliminatoria de la Copa Davis

Lérida (Efe). — La Federación Española de Tenis ha remitido un telegrama al Club Tenis Lérida en el que confirma a la ciudad llerdense como escenario de la próxima eliminatoria de la Copa Davis que debe disputar España.

El texto íntegro de la nota es el siguiente:

«La Comisión permanente de la Federación Española de Tenis, en reunión urgente, ha tomado el acuerdo de que el Club Tenis Lérida sea el escenario del encuentro de Copa Davis entre España y el vencedor de la eliminatoria Mónaco y Polonia, siempre que el equipo español se clasifique en su eliminatoria con Argelia».

REUNION PREPARATORIA EN LA DIPUTACION DE LOS CAMPEONATOS DE FUTBOL Y DE CAMPO A TRAVES

Asistieron más de 150 alcaldes

En la tarde de ayer, a las cinco, en el Salón de Estrados de la Diputación, se celebró una reunión con los alcaldes y delegados de los equipos de fútbol y cross que participarán en los campeonatos que de ambos deportes ha organizado la Diputación provincial.

La reunión fue presidida por el vicepresidente primero de la Diputación, don Victoriano Aguirrebeña, asistiendo el delegado provincial

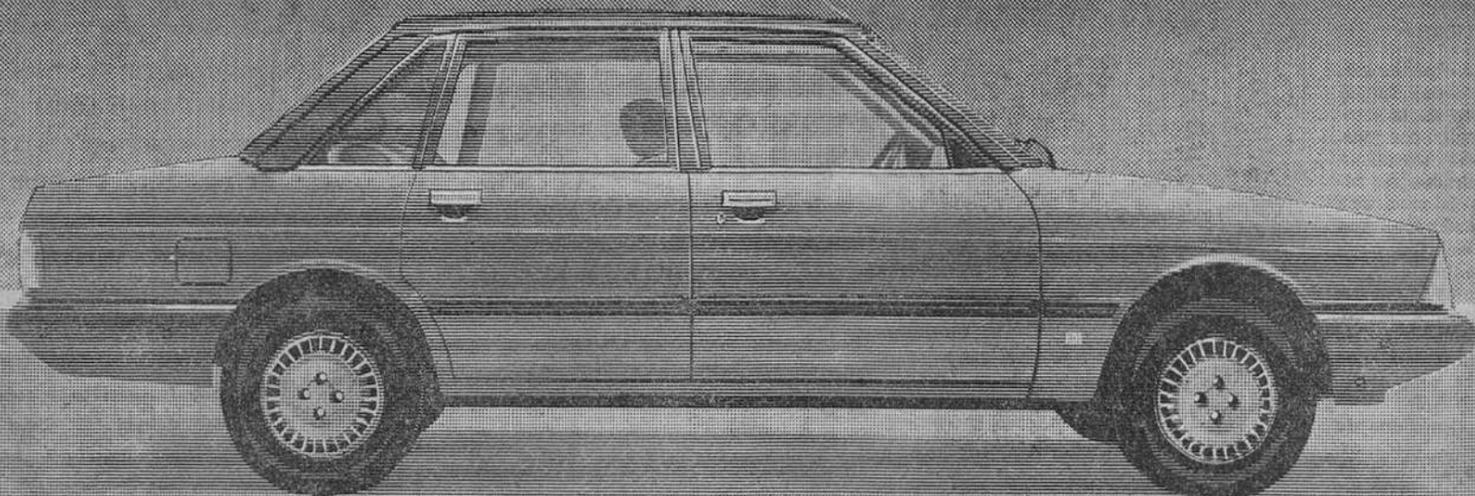
del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vigar y técnicos de la Diputación y de la Delegación de Deportes.

Asistieron más de 150 alcaldes y otros tantos delegados de los equipos de campo a través y fútbol, a los que se hizo entrega de los calendarios de las competiciones, manteniéndose con los mismos un amplio cambio de impresiones en orden al mejor desarrollo de las competiciones.

CRUYFF PUEDE JUGAR CON EL LOGROÑÉS

Logroño (Logos). — Según informa «La Gaceta del Norte» Johan Cruyff puede jugar en el Logroñés la próxima temporada. Las razones están en que el jugador holandés deja el Levante y quiere seguir residiendo en España para atender sus negocios, algunos de los cuales están vinculados con una determinada marca de vinos de Rioja. El periódico especula con la posibilidad de que podría jugar al fútbol a la vez que sigue de cerca la marcha de sus negocios, no sólo de vinos sino de conservas vegetales que se cultivan en esta tierra riojana, sobre todo el espárrago.

TALBOT SOLARA. LA LINEA MAESTRA DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.



Para que la satisfacción de conducir un coche con estilo no le resulte cara.

La satisfacción de conducir el Talbot Solara. Con toda la elegancia del estilo. Una línea clásica y armoniosa. Por donde las modas no pasan.

Un interior amplio y rico, como corresponde a los coches de su categoría.

Suave tapicería, insonorización rigurosa y un equipo sofisticado.

Un motor de 1.600 c.c. y 90 CV. de

potencia a 5.400 r.p.m. Y con todo lo necesario de la economía. Un bajo consumo; sólo 6,3 litros a los 100 km. Una gran tecnología; como el encendido electrónico, que elimina puestas a punto. O la suspensión independiente a las cuatro ruedas. Y un mantenimiento reducido que alarga la vida del aceite, la batería, los frenos y embrague.

Sienta la satisfacción de probar el Talbot Solara

LA LINEA MAESTRA DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.

TALLERES PEDRO

Vitoria, 105. Ctra. Madrid-Irún, km. 247. BURGOS



# BALONMANO SEGUNDA JORNADA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE TERCERA DIVISION

Los resultados reflejan claramente las diferencias existentes

En jornadas de mañana y tarde se desarrollaron los encuentros de ayer, y en ninguno de ellos faltó el calor de los espectadores a los jugadores.

En jornada de mañana: Granollers de Barcelona, 32; Granollers de Barcelona 32. Arbitros, Amigo y Arestizabal. Bien, en líneas generales.

El resultado de este encuentro dice a todas luces la labor de los equipos. Un Agustinos menos entonado que en la jornada primera y un Granollers en su línea de juego, que ya nos demostró en su primer encuentro.

Destaca sobre ellos el juego y la potencia de su número 11, Villalta que en el encuentro de hoy anotó 8 goles.

También a destacar la labor sorda de su número 3, Cuenca.

En los Agustinos, su número 11 Bodo, autor de 6 tantos es lo más destacable de ellos. Les salió un encuentro falto de ideas y de posición en el que la mayoría de los balones eran robados por los jugadores contrarios.

Agustinos de Alicante: Sánchez, García, (porteros), Cardenal, Alonso, Cerdán, Cerdán II, Cardenal, Bodi, Rico, Bernabéu, Calzado, Rico.

Granollers de Barcelona: Acedo, Sacristán (porteros), Suárez, Cuenca, Seda, Clot, Serranos, Rojas, Manas, Villalta, Blanchart, Unceta.

RUMASA DE SANTANDER, 22; SAN QUIRCE DE BARCELONA, 32

Arbitros, Chueca y Aguilre. Bien, aunque al final comprometidos.

En este encuentro empezaron jugando los santanderinos con más entrega y a los primeros minutos eran ellos los que decantaban a su favor el resultado del encuentro.

Luego, las jugadas, sobre todo de contraataque, de los jugadores del San Quirce, dejaban desahogada las defensas de los de Rumasa.

En este encuentro es donde más incidentes hubo. Quizás el principio pecó de exceso de dureza por parte de los jugadores, aunque las aguas no llegaron a mayores.

Bien por parte de los santanderinos su jugador Pablo, 8 goles. Y por parte del San Quirce, sus jugadores Guillén y Sánchez.

Rumasa de Santander: Alberdi, Aguilar, Sanz, Delgado, Aja, Cordero, Claramunt, Bustillo, San Sebastián, Sáiz.

San Quirce de Barcelona: Bonafont y Pérez (porteros), Francisco, Solé, García, Robles, Guillén, Sánchez, Jurnet, Golariz, Fernando, Calvo.

DOMINICOS DE ZARAGOZA, 18; ALONDRAS DE PONTEVEDRA, 21.

Arbitros: Cabrera y Rodríguez. Bien, en líneas generales.

El equipo de Dominicos, venido a menos desde los encuentros que le vimos en este pabellón y sobre todo el encuentro que realizó ante la Caja de Ronda el día anterior. Flojo en defensa y más aún en porteros.

Solamente la labor de su jugador número 3, Castillón salva un poco la labor de todo el conjunto.

En los gallegos, que mejoraron la actuación del día anterior, bien sus líneas defensivas y sobre todo mejor actuación de su portero Abalo, con 8 tantos, el mejor de sus jugadores.

Bien en líneas generales, pero tenemos, por nuestra forma de entender el balonmano, en el Dominicos, uno de los equipos, que casi si no media en el encuentro de mañana, jugarán la final para los últimos puestos.

CLUB VILLA DE AVILES, (ASTURIAS), 21; ALONDRAS DE PONTEVEDRA, 10

Arbitros, José María Amigo y Arestizabal. Bien, en líneas generales.

Al final de los tiempos reglamentarios el equipo de Villa de Avilés decantó a su favor el encuentro con un tanteo un poco abultado.

Este encuentro fue superior a los demás jugados.

Bien el Villa de Avilés, repetimos; buen juego, mejor defensa y sobre todo una buena labor de equipo. Sobre todo su jugador Fernández, autor de 10 tantos. Y la labor sorda, pero más que eficaz, de su jugador Chechu.

Este equipo es el que es-

tará en la final, con opción al título final.

El Caja de Ronda, defraudó; sobre todo su jugador Ben Mudo, sobre el que gira la labor de todo el conjunto. Una pena, porque poseen jugadores muy buenos.

Villa de Avilés: Rodríguez y Alvarez (porteros), Alvarez, Suárez, Alvarez, Menéndez, Bayón, Oliveira, Fernández.

Caja de Ronda: Quintanilla y Campos (porteros), Velázquez, García, Martínez, Ruiz, Fernández, Gómez, Quintana, Ben Mudo, Casado, Botella.

ENCUENTROS PARA LA JORNADA DE HOY

A las 9 de la mañana. — Alondras-Caja de Ahorros de Ronda.

A las 10,15 de la mañana. — Villa de Avilés-Dominicos.

A las 18 horas. — Granollers-San Quirce.

A las 19, horas. — Rumasa-Agustinos.

## LAS QUINIELAS

Doce boletos en la última jornada catorce aciertos

En las últimas jornadas —pues quedan cuatro semanas para terminar la temporada quinielística—, en la Delegación de Burgos, doce fueron los máximos acertantes y a cada uno de ellos les corresponde provisionalmente 72.523 pesetas por columna acertada, los de trece aciertos que se registraron 439, cobrarán unas 2.983 y los de doce, 4.290 cobrarán aproximadamente 262 pesetas.

## ARRIENDO COTO DE CAZA

en Villamayor de Treviño (Granja Santa Paulina). 250 Ha. de terreno. Interesados, dirigirse a D. Idelio Ortega.

Calle Cervantes, 6 BURGOS

## MAÑANA, GRAN PRUEBA CICLISTA, EN MEDINA DE POMAR

Tal como hemos informado a nuestros lectores, mañana, con motivo de las fiestas de San Isidro Labrador, se celebrará, en Medina de Pomar, una gran carrera ciclista reservada para corredores aficionados de primera y segunda categoría.

Estará en juego el VI Trofeo Ciudad de Medina de Pomar y numerosos e importantes premios en metálico, ya que se han establecido no sólo para la clasificación general individual,

sino también para la de montaña, por equipos, metas volantes, premio a la desgracia...

La distancia a cubrir totaliza 118 kilómetros. La salida ha sido fijada para las once de la mañana.

La organización de esta importante prueba corre a cargo del Centro de Iniciativas Turísticas, con el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de Medina de Pomar y bajo la dirección técnica y prestigiosa del Club Ciclista Bungalés.

## Mañana, Burgos Promesas - Toreno

Raúl, alineará varios juveniles

Esa es la impresión que tenemos: que Raúl alineará mañana a varios juveniles frente al Toreno, en vista de que le fallan otros jugadores de la plantilla. Al parecer no sabe si Iturri está o no lesionado, por sorprendente que resulte. Y otro tanto podría decirse respecto de López y puede que de Lucas.

Como recordarán nuestros lectores, el Burgos Promesas jugó el domingo pasado en Fabero y anticiparon al sábado el desplazamiento, no compareciendo algunos de los jugadores citados, por lo que, a última hora, como ya creamos recordar que ha ocurrido otras veces, hubo que andar reclutando juveniles.

A los tres citados, Iturri, Lucas y López, con los que en principio no se cuenta, hay que añadir el nombre de Villa, al que se ha dado permiso para que asista al enlace matrimonial de una hermana.

En resumidas cuentas, para el encuentro de mañana han sido citados: Bernabé, Alberto, Martín, Eduardo, Dani, Gallo Sendino, Bueno, Emiliano, Ramón, Tamayo, Luis, Gallastegui, Merino y otro juvenil aún sin decidir.

El visitante de turno es el Toreno, equipo mal clasificado, ya que ocupa el puesto 16 y arrastra diez negativos, pero que en la jornada anterior fue capaz de ganar al Cacabelense por tres goles a dos, en un partido que nuestros colegas leoneses califican de emocionante.

Confiemos que esta última actuación de la temporada de los de casa en «El Plantío» resulte victoriosa. Los jugadores convocados deberán presentarse en el campo a las cuatro y media.

Para dirigir el encuentro ha sido designado el árbitro señor Prieto Chico.

VICTOR MANUEL

# Sólo SEAT le ofrece el coche con mayores ventajas de financiación.

Ahora su flamante Ritmo le costará menos si se lo financia Fiseat.

Porque con Fiseat, en las versiones de gasolina sólo tendrá que pagar letras de 12.900 pesetas mensuales.

Si además de ofrecerle esta sustanciosa ventaja, el Ritmo es el coche que mejor anda, que menos gasta, que tiene más capacidad y mejor acabado interior de su

categoría, ¿a qué espera para consultar a un Concesionario de Seat?



Consulte a su Concesionario Seat.



## Ritmo

Una nueva generación de automóviles.

SEAT

## ¡ATENCIÓN!

### VEHICULOS DE OCASION

- Procedentes de cambio.
- Inmejorable estado.
- Totalmente revisados.
- Facilidades de pago.

TALLER MECANICO SUIZO  
Concesionario:  
Volkswagen - Audi  
Teléfonos:  
202363 204948  
Abierto sábados (mañana)

## MARIA JESUS LLORENTE

GINECOLOGA  
Planificación Familiar.  
Consulta:  
C/ Fátima, 5, 1.º D.  
(Gamonal)  
Teléfono 21 39 14  
Previa cita

CENTRO DEL CAMPO

**PIRRI, EXCEPCIONAL**

Madrid (Colpisa). — Pirri, 16 años jugador de Madrid, y en la última temporada del Puebla de Méjico, ha recibido un partido de homenaje de su club, del que fue gran capitán y jugador distinguido y característico, compartiendo con él sus triunfos. No llegó a los legendarios de las cinco copas en Europa pero empalmó con ellos con la Copa de Europa suelta que se logró un quinquenio después. Para celebrar su homenaje ha jugado contra el Madrid una selección nacional un tanto variada, pero reconocible.

El jugador homenajeado completó 41 actuaciones internacionales con la selección española. Duró desde el Mundial inglés de 1966 al argentino de 1978. O sea a lo largo de 12 años. En el partido de su presentación en Birmingham marcó el gol español y el de despedida lo hizo entrando como suplente durante el partido contra Suecia en terreno bonaerense. Fue público, aunque luego se sofocase, su disenso con Kubala, que no veladamente le acusó de algún fallo defensivo en la decisiva derrota ante Austria y que no lo alineó contra Brasil. Se divulgó que Pirri había apuntado buena cantidad de notas testimoniales en su carnet para demostrar el desmadre técnico - directivo.

Desde luego, manifestó inmediatamente que renunciaba a la selección por siempre jamás. Salvo el caso de Iribar, éste con motivaciones políticas por medio, ha sido el único jugador renunciante en la historia de la selección. Es chocante pues la aportación actual de éste en su homenaje, a no ser que se tenga en cuenta que no hizo el menor uso público de su «Libro blanco» (o más bien libro negro) particular que la voracidad informativa deseada. Según parece, lo entregó al Madrid y éste lo sepultó por entero haciéndole el quite a Porta en su colosal error de la selección, confirmando de seleccionador a Kubala por otros dos años en 1978, período innecesario y desastroso como se ha visto luego para la preparación del Mundial. Porta es probable que, a cambio del favor prometiese a Pirri y al Madrid la selección para el homenaje. Así se explica la excepcionalidad del caso. Pirri, ha sido pues un gran jugador y excepcional en algunos aspectos. Según se ve.

ESPAÑOLETO

TERCERA DIVISION

**El Salas cierra la temporada en su feudo, ante el Béjar**

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal SAMIL). — Con el partido de mañana, ante el Béjar, el Salas dice adiós a la campaña liguera en su terreno, quedando tan sólo el partido que comenzará a las cinco y media de la tarde.

Y es hora de hacer recuento, porque difícilmente puede llegarse al último peldaño, sin echar la vista atrás y valorar la trayectoria seguida.

Sinceramente hay que recogerse del primer recorrido hecho en esta primera campaña del Salas, que tuvo épocas mejores y peores, pero que, en definitiva, arroja un saldo favorable, si aplicamos medidas adecuadas. Porque la Tercera División es ardua, competidísima y de lucha sin cuartel. Por añadidura, nuestros medios económicos y humanos ofrecen muy clara desventaja si comparamos el nivel de las localidades con las que competimos y por eso hay que golpear las palmas en reconocimiento de los méritos

de los muchachos que lucieron nuestras camisetas por los cuatro puntos cardinales de la región.

Es verdad que los éxitos de algunas jornadas resultaron sorprendentes y brillaron como luminarias inapagables (Fabero, Salamanca, Palencia, Burgos, Cacabelos), mientras hubo los contrapuntos de fallos inesperados; partidos de fútbol con calidad junto a ocasiones anodinas; lo que forma parte de un juego que tanto apasiona y que exige tantos ingredientes durante toda una temporada; pero el objetivo no era otro que la permanencia y está garantizada desde tiempo há.

Si es verdad que en Salas se hace gala de gratitud y que siempre se estuvo junto a los de una u otra forma defendieron y ensancharon su nombre, estemos mañana allí, que es lugar exacto y preciso para tributar a los jugadores la más sonora ovación oída en este joven estadio.

PELOTA

**LOS PELOTARIS BURGALÉSES JUEGAN HOY EN ZARAGOZA**

Tras de su brillante papel en el Torneo de Federaciones Sub-23, en el que se han clasificado en segundo lugar, los pelotaris burgaleses disputan hoy en Zaragoza el pase a las finales, a los jugadores zamoranos, que se clasificaron en primer lugar en su grupo.

A las once de la mañana, Gonzalo y Jaime, si se encuentra ya bien de su dolencia, se las verán con Temprano y Esteban, de Zamora, en la especialidad de paleta, esperando que con poca diferencia, puedan alzarse con la victoria, ya que la pareja de Caleruega forman una compenetrada formación.

Por la tarde, Tina y Peña jugarán a pala corta contra Giménez y Moreno, de Zamora, pareja imbatida a lo largo del Torneo, por lo que la victoria será muy difícil de lograr por los nuestros.

Finalmente, en mano por parejas, Gonzalo y Plácido se las verán contra los zamoranos Gosas y Gómez, otra pareja que no sabe lo que es perder hasta la fecha y por lo tanto presentarán dura batalla a nuestros manistas, supliendo Plácido a Ferreruela, por enfermedad de éste.

No hemos de olvidar que en Zaragoza se dan cita las cuatro mejores Federaciones y ya el llegar a estas finales demuestran bien a las claras la potencia de nuestros pelotaris, que han dejado en la cuneta a parejas de auténtica valía, y sólo el estar presentes en Zaragoza es ya

un mérito considerable y digno de aplauso.

Sin acabar, como quien dice este torneo, ya se está programando un torneo que dará mucho que hablar, entre los pueblos sorianos y burgaleses que forman la comarca natural de la Sierra. Siete localidades sorianas y siete burgalesas se las entenderán a partir de finales de este mes en una competición atractiva en la que sólo tomarán parte alevines, infantiles y juveniles, una pareja por cada localidad de las que ya se han inscrito. Ya hablaremos más extensamente de esta competición.

Por otra parte, esta mañana se juegan en el Frontón de Los Parralillos, a partir de las 10 de la mañana, las finales del Campeonato provincial escolar, que sin duda alguna ha de resultar muy brillante y competido.

Y en el ámbito nacional, hemos de decir que Segovia será la sede de los Campeonatos nacionales de primera categoría, y que a la final de mano individual para profesionales han llegado Retegui II, pelotari muy completo, actual campeón español, ágil, de impecable estilo, con una gran velocidad y excelente sacador.

Le disputará el título García Ariño IV, de familia de pelotaris por los cuatro costados, de gran inteligencia y poseedor de una gran volea y que ha dejado hace poco al gran Gorostiza en 22 a 0 en la última semifinal.

VOLEIBOL

**II TROFEO CAJA DEL CIRCULO CATOLICO**

Partidos para hoy y mañana

CATEGORIA ABSOLUTA MASCULINA

SEMIFINALES

C. P. Gromber-Auto Bazar Anamar, sábado, a las 4,30 en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

Instituto Diego Porcelos - García, de Miranda; sábados a las seis de la tarde, en Pabellón Inst. Diego Porcelos.

CATEGORIA ABSOLUTA FEMENINA

Auto Bazar Anamar-Gomero, de Miranda de Ebro, sábado a las 7,30, en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

CATEGORIA JUVENIL FEMENINA

Instituto Diego Porcelos - Río Pico, sábado, a las cinco de la tarde, en Pabellón Instituto Diego Porcelos.

Colegio Santa María la Mayor «A»-Colegio María Madre, sábado, a las 4,30 en Pista Colegio Caritas Femenino (Gamonal).

Instituto Cardenal López de Mendoza-Auto Bazar Anamar, sábado a las 5,30, en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

CATEGORIA INFANTIL MASCULINA

Tercero y cuarto puesto.

T. V. Brezmes «B»-T. V. Brezmes «A», sábado a las 11 en pista Colegio Fernando de Rojas, calle Santiago-Gamonal.

C. N. Tesla (Trespaderne) - C. P. Gromber (final). Se juega la próxima semana.

CATEGORIA INFANTIL Y FEMENINA

Colegio Santa María la Mayor «A»-Colegio Las Escavas, domingo, a las 12, en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

T. V. Brezmes B-Colegio MM. Concepcionistas A, sábado a las 12, en Pista Colegio Fernando de Rojas, calle Santiago, sin número, Gamonal.

Porba-Micaela - Colegio Nuestra Señora de la Asunción «A», domingo a las 10, en Pabellón Niño Jesús «A»-Colegio MM. Concepcionistas «B», domingo, a las 9, en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

Colegio Santa María la Mayor «B»-Auto Bazar Anamar, domingo a las 11, en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

Moto-cross

**MAÑANA, LA PRUEBA DE TRIAL HOSPITAL DE OÑA**

El Real Moto Club Burgalés, en su constante labor por la promoción del deporte del motociclismo en nuestra provincia, ha organizado, para el próximo domingo, día 17 del corriente mes, una prueba de trial en honor de los acogidos al Hospital de Oña.

Esta feliz iniciativa del Real Moto Club Burgalés contó desde el primer momento con el apoyo incondicional de la Excm. Diputación provincial de Burgos que, gustosamente, accedió al patrocinio de esta prueba que proporcionará a los acogidos al benemérito Centro y aficionados de Oña en general, el disfrute del bello espectáculo de este deporte en el que la habilidad es la tónica general de actuación de todos los participantes.

Esta competición, con la denominación de «Trial Hospital de Oña», dará comienzo a las diez de la mañana y se disputará a dos

vueltas sobre nueve zonas establecidas a lo largo del recorrido. Participan corredores de las categorías super, senior y junior, con máquinas de libre cilindrada.

Los acogidos al Hospital y en general todo el vecindario de Oña, han dado muestras de gran contento por ser beneficiados de este acontecimiento deportivo que podrán presenciar gratuitamente merced a la Excm. Diputación provincial que, como hemos señalado, patrocina esta prueba que cuenta con la organización del Real Moto Club Burgalés.

El ambiente deportivo de Oña está al rojo vivo, no en balde en esta competición correrán dos corredores de esta ciudad, José Luis García Zaldivar y Fernando Velasco, en quienes los aficionados locales confían plenamente y esperan sepan dejar en buen lugar al deporte local.



Nueva carretilla electrónica TM.

Clark Maquinaria, S.A.  
Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza

**CLARK**

**Fuerte, pequeña y lista.**

CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S.A. PARA: VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA

**COMERCIAL ALBE**

C/. Fernández Ladreda, s/n. Pol. Argales, parc. 70. Teléfs. 983-233464-230584 239966 - Apdo. Correos 430 Télex: 26439 BSDA-E VALLADOLID

La nueva carretilla electrónica TM es tan inteligente como trabajadora. Diseñada para moverse o maniobrar con facilidad y holgura en lugares o pasillos difíciles y estrechos. La TM levanta, va y vuelve con pesadas y delicadas cargas, ajustándose al milímetro, suave, profesionalmente. Su construcción y diseño hacen de la TM una máquina con la que el operario se siente a gusto, optimizando el rendimiento del trabajo. La nueva TM es una máquina dura, fuerte y ágil. Hecha para soportar años de esfuerzo. Esta carretilla, lógico, está fabricada por CLARK: La fuerza inteligente.

«PM» es el Mantenimiento Programado, ideado por CLARK, para reducir los costos de mantenimiento.

MINISTERIO DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD BURGOS**

CONVOCATORIA PLAZAS JERARQUIZADAS

Con fecha 14 de Mayo de 1981 (DIARIO DE BURGOS del 14 de Mayo de 1981) se hizo pública la convocatoria de Plazas Jerarquizadas.

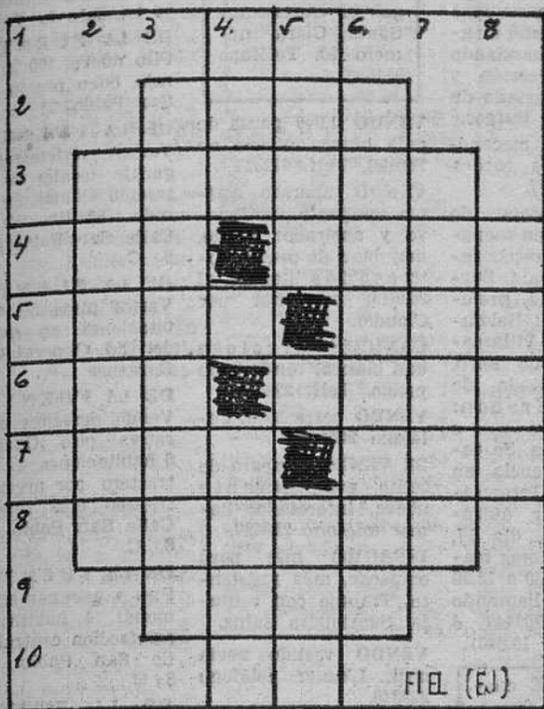
Habiéndose omitido en la relación, una vacante de Médico Adjunto de Análisis, a continuación se indican las plazas a cubrir:

RESIDENCIA SANITARIA «GENERAL YAGÜE»		
Especialidad	Jefes de Sección	Médicos Adjuntos
Análisis	—	1
Radiología (Radiología Vasculard)	1	—
Radiología (Radiodiagnóstico)	—	1
Rehabilitación	—	2
Anestesia	—	1
Pediatría	1	—
Tocoginecología	1	—

Burgos, 15 de Mayo de 1981

**EL DIRECTOR PROVINCIAL, Ilegible**

**Pasando el rato**



FIEL (EJ)

**HORIZONTALES.** — 1: Reflexivo. — 2: Espacio vacío entre las moléculas de los cuerpos. — 3: Lecho nupcial. — 4: Preposición. Plano y sin asperezas. — 5: Parte saliente del tejado. Río de Gerona. — 6: Deseo de beber. Letra de cambio bancario. — 7: Existes. Igualdad de una superficie. — 8: Membrana externa del oído (pl.). — 9: Propietarios. — 10: Frijol mejicano.

**VERTICALES.** — 1: Una en matrimonio. — 2: Permiso. — 3: Persona que hace o vende cierto alimento (fem.). — 4: Astro con luz propia. Prefijo que significa medio. — 5: Novillo menor de dos años. Símbolo de la paciencia. — 6: Pasarás por alto o en silencio algo. — 7: Guardias de ciertas fieras. — 8: Palo de la baraja.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Og. — 2: Arel. — 3: Animar. — 4: Oca. Azar. — 5: Rodó. Avo. — 6: Ato. Ores. 7: Lana. Ena. — 8: Regata. — 9: Saco. — 10: No. **VERTICALES.** — 1: Ora. — 2: Acotar. — 3: Anadones. — 4: Ori. Agar. — 5: Gema. Aco. — 6: Lazareto. 7: Ravena. — 8: Rosa.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1: Humo. — 2: Oreja. — 3: Cristalera. — 4: Ventana. — 5: Barandilla. — 6: Cigarro. — 7: Solapa.

**HECHOS Y FIGURAS**

**BIBLIA ESCRITA POR NIÑOS**

Jerusalén. — El rabino Lubavitch ha pedido a 300.000 niños judíos de todo el Mundo, que pongan cada uno una letra para escribir los cinco libros de Moisés en el Antiguo Testamento o Tanej. La Biblia, es un pergamino especial, será escrita en Kfar Jabad, aldea vecina de Tel Aviv, habitada por judíos campesinos y estudiosos bíblicos de la secta ortodoxa de los Jasidim. El rabino de Lubavitch, considerado uno de los cinco mayores sabios del judaísmo contemporáneo, es ingeniero y físico graduado en la Sorbona de París y el máximo líder de los Jasidim, secta para la cual las emociones y la alegría del hombre son la vida de comunicación con Dios. Para intervenir en la escritura del nuevo ejemplar de los rollos de la ley, que Moisés entregó a los judíos en el desierto del Sinaí, cada niño deberá enviar una carta a Kfar Jabad. La impresión de cada una de las letras será hecha por el escriba o sofer, el único autorizado para vertir el texto sagrado, en nombre de cada uno de los niños. La del escriba es una antigua artesanía, generalmente transmitida de padres a hijos, junto con las plumas y tintas.

**CENTRO «ANTI-STRESS»**

Rabat. — Marruecos instalará próximamente en Tánger el primer centro internacional «anti-stress» de África y Oriente Medio. En este complejo se incluirán servicios de medicina general, cardiología, urología, oftalmología, audiometría, ginecología, otorrinolaringología, radiología, laboratorio de análisis, así como salas de conferencia y cine, cultura física, yoga, relajación y masajes de hidroterapia. El centro estará dirigido por el doctor Abdelkader Laraki, al frente de un equipo de especialistas de Marruecos, Francia, Canadá y Estados Unidos. Actualmente, existen tres centros internacionales «anti-stress» en el Mundo: el primero en Montreal, el segundo en Los Angeles y el tercero en París.

**HALLAZGO DE CAIMAN**

Karlsruhe. — Geólogos y paleontólogos alemanes hallaron los restos de un caimán en una cueva, en las cercanías de la ciudad de Darmstadt, que tienen una longevidad de cincuenta millones de años.

El esqueleto del caimán que vivió a principios de la época Terciaria, se encuentra bien conservado y mide 1.40 metros.



Como la entrada de tribuna es muy cara...

Solución al anterior:

...Si tu entras

y también se halló parte de la coraza del saurio en la que se aprecian los detalles de la estructura.

En la misma cueva «Messel», donde estaba el caimán, se encontraron fósiles de otros 400 animales, entre ellos el de un caballo, de muy reducido tamaño, cuyo valor se calcula en 250.000 dólares (unos 22.000.000 de pesetas). — (EFE).



**Una boda en la Unión Soviética**

**Aunque al Kremlin le disguste, las ceremonias nupciales conservan las tradiciones burguesas y ninguna novia se casaría sin traje blanco, alianza de oro y coche negro**

Moscú (Crónica AFP. FIEL, Servicios Especiales EFE, por Patrick Meney, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La novia prepara cuidadosamente su ajuar y el día de la boda viste su traje blanco. Las alianzas son de oro y el coche que lleva a la pareja es lujoso y de color negro. Una boda en la URSS conserva estas tradiciones burguesas que irritan al Kremlin y resultan patéticas.

Una mujer en vísperas de jubilarse confiesa que sigue trabajando en tres sitios a la vez (como asistente en casa de extranjeros) para devolver los 2.000 rublos (un año de salario medio en la URSS) que pidió prestados para gastarlos en un día: cuando se casó su hijo. Para justificarse, dice: «Los rusos somos así, estamos dispuestos a cualquier sacrificio para que la fiesta sea bonita». La madre es modesta, pero el hijo fue a casarse en un «Chlaka», el suntuoso automóvil de los dignatarios del régimen, alquilado por 100 rublos. La novia de acuerdo con la tradición, exigió un vestido blanco con velo de tull: 180 rublos.

**VISITA A LENIN**

Después del «sí» en la alcaldía, bajo la mirada paternal de Lenin, visita al propio Lenin en su mausoleo. El vestido blanco da a la novia un privilegio único en la vida: saltarse la cola que serpentea en la Plaza Roja. Luego, la pareja sube al coche para ir al restaurante, seguida de los invitados. Al son del acordeón, el vodka corre hasta el amanecer. Después, hay que trabajar un año para pagar la cuenta.

«Hay que reírse de cuando en cuando», dice alguien al terminar la fiesta. La Prensa oficial prefiere llorar. «Komsomolskaya Pravda» órgano de las juventudes comunistas, ataca las «locas exigencias de las suegras» en cuanto al ajuar. «Pravda» comenta con disgusto las grandiosas bodas de ciertas regiones. En Uzbekistán, la novia debe aportar al menos diez buenas mantas de lana y treinta vestidos. En otros lugares se alquilan hasta cuarenta taxis para transportar a los invitados.

Los aguafiestas dicen que eso no está de acuerdo con las normas del partido y la Prensa deplora la persistencia de este fenómeno.

Una occidental que se casó con un musulmán del Sur de la URSS cuenta que hubo de someterse al «rapto de la novia» simulando sin el cual no habría sido admitida en la familia «contraria».

**LUNA DE MIL CON SUEGRA**

Todo esto echa por tierra la ambición de los primeros bolcheviques que querían erradicar las costumbres burguesas. En la URSS de Brezhnev, la unión libre no tiene buena Prensa y se prefiere el matrimonio tradicional.

Pero la fiesta sólo dura un día. Los recién casados chocan en primer lugar con el problema de la vivienda. La suegra participa en la luna de miel ya que la mayoría de los matrimonios han de convivir con los padres durante meses e incluso años.

Luego, la vida diaria es dura. Entre las colas en las tiendas y las tareas domésticas, las parejas soviéticas pierden treinta horas semanales, según cifras oficiales. Incluso «Pravda» reconoce que «las familias sovié-

cas están lejos de disfrutar de condiciones que permiten el florecimiento de la pareja» y recuerda que un matrimonio de cada tres acaba en divorcio.

Se dice siempre que los soviéticos se casan demasiado aprisa. Esta impaciencia se explica porque, al no haber lugares de encuentro, los jóvenes recurren a casarse como medio de estar juntos.

«Komsomolskaya Pravda» recomienda la vuelta a los noviazgos de otros tiempos, que «duraban a veces años. Así se reflexionaba y la pareja se conocía bien».

El presidente del tribunal de Moscú, Yuri Slobotkin, inundado por las demandas de divorcio, sugiere que se establezca un plazo mínimo de uno a tres meses para poder casarse. Preconiza también un cursillo obligatorio de educación sexual porque, según él, «los soviéticos carecen de preparación en la materia».

Pero, como recuerda la Prensa, «el matrimonio no es un placer sino una institución al servicio de la sociedad».

**Y VA DE CUENTO...**

**PAPIRO DE CINCO METROS**

Luxor. — Un papiro de cinco metros de largo y en perfecto estado de conservación ha sido descubierto en las proximidades de Luxor, Sur de Egipto, por un equipo de arqueólogos franceses. El papiro, en el que pueden apreciarse viñetas cuidadosamente coloreadas y numerosas miniaturas, fue encontrado en el mausoleo de Ramsés II y data de la época Tomelica, 300 años antes de Cristo. Este papiro está considerado como uno de los más largos jamás descubiertos, y por su entera descripción de hechos y actividades religiosas, se le considera clave para ampliar los conocimientos de la historia religiosa de los últimos tiempos del imperio faraónico egipcio.

**EMPIRE STATE BUILDING**

Nueva York. — La celebración del medio siglo del edificio «Empire State», que durante muchos años fue el más alto del Mundo, se ha aguado.

La «cápsula del tiempo», que el alcalde de esta ciudad debía abrir durante los festejos del 50 cumpleaños del famoso rascacielos, se inundó, y los mensajes, billetes de todas las nominaciones, periódicos de la

fecha y otros documentos para la historia fueron destruidos por la humedad.

La cápsula, que había sido colocada debajo de la «primera piedra» del edificio por Al Smith, ex-gobernador de Nueva York y frustrado candidato a la Presidencia de EE.UU., fue descubierta para tener la lista en apertura oficial.

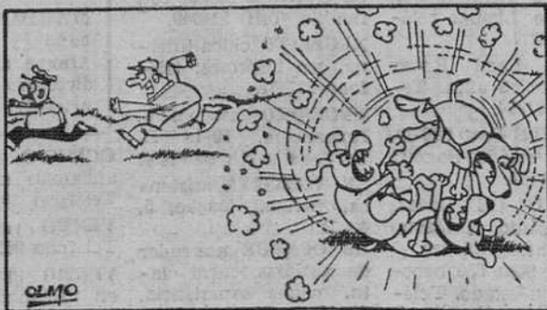
Pero al comprobar que no estaba debidamente sellada y que la humedad había penetrado en ella, fue abierta para tratar de secarla y extraer por lo menos las monedas en metálico que contiene.

**CENTENARIO CON 64 HIJOS**

Choluteca. — Rodeado de sus 64 hijos, 145 nietos, 38 bisnietos y 6 tataranietos, el hondureño Perfecto Lagos, celebró su 104 cumpleaños. Perfecto Lagos, curandero nació en la aldea de Linaca, un 19 de Abril de 1877. Cuando cumplió quince años, Perfecto fue padre por primera vez. Su hija mayor, Victoria Lagos, tiene 86 años. A esa primer retoño, Perfecto agregó 63 más, el último de los cuales, Apolinaria Lagos, tiene sólo diez años de edad. Su secreto de longevidad ha sido apartarse del alcohol y del cigarro, pero conservando el buen amor de una mujer.

**Don Celes**

Por Olmo



**MAQUINAS - HERRAMIENTA**

Deseamos contactar con VENDEDOR que tenga experiencia actual en la venta de esta maquinaria. Ventas Bienes de Equipo 36 meses. Somos Empresa con 35 años de experiencia. Escribir apartado 1.305. Bilbao.

Se reciben de 9.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Telé.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**SANTOS**, alquilo nave en La Ventilla 420 metros. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

**ALQUILU** piso, mes Julio, 200 metros plaza, Laredo Telf 213120.

**ALQUILU** apartamento en Cullera. Meses de Junio, Julio y Agosto. Teléfono 218239.

**ALQUILU** piso amueblado, temporada. Calle Madrid Tf 207502.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con calefacción individual Teléfono 217313.

**BENDORM**, alquilo apartamento. Teléfono 206261 (de 1 a 4 y 8 a 11).

**¡ATENCIÓN!** Centros locales, 400, 300, 200, 100 metros. Paseo Generalísimo 'Ideal' Almacén de vinos, bar, tienda. Prigo Moneda, 13; Victoria, 184.

**CULLERA**, primera línea playa. Amplo. Junio. Primera Julio. Segunda Agosto. Teléfono 225544.

**ALQUILU** garaje. San Pablo Teléfono 202140.

**¡NAVES!** Disponemos varias superficies, distintas zonas Prigo Victoria, 184.

**COSTA** Sol. apartamentos, 800 día. Junio, Septiembre; 1.600 Julio, Agosto Teléfono 94-4355993.

**SE ALQUILA** piso en Alicante. Telf. 223242. Tardes.

**SE ALQUILA** piso con muebles. Llamar teléfono 234980.

**ALQUILU** piso amueblado. Avenida Cid. 85, 1.º C.

**MATRIMONIO** necesita piso pequeño o apartamento sin muebles. Llamar teléfono 212427 (8 a 10 noche)

**EN LAREDO** alquilo piso, mes de Junio, 30.000 pesetas, siete camas, cerca de la playa, comodidades sin lujo. Telfs. (942) 234645 y 234687.

**ALQUILU** en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado. ejecutivo o matrimonio sólo. calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56 Burgos.

**ARRIENDO** tienda comestibles o el local. Francisco Grandmontagne. 10-2.º D.

**ALFAREROS**, 3. salón, 18 m², cocina amueblada, electrodomésticos, trastero. Prigo 129.

**ALQUILER**, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual. Prigo 129.

**SE ALQUILA** local, calle Santiago (junto al parque), 120 m². Teléfonos 201611 ó 222308.

**NECESITO** piso en alquiler, 180 a 200 m², céntrico, preferible zona Reyes Católicos. 925-804786.

**ALQUILU** local, calle Santiago, de 120 metros. Buen precio. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**ALQUILU** piso céntrico, amueblado servicios centrales Telf 208997.

**SE ALQUILA** plaza garaje. San Julián. 5 Teléfono 230264.

**ALQUILU** pisos meses de verano. Tel 207330.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servit Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715.

**VENDO** R-5, 180.000 pesetas. Llamar, Teléfono 212784.

**AUTOMOVILES VATORNA** — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 207087.

**BMW** 625-2.000 GT-Seat 127 128 124 familiar. 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Riera Victoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215766.

**VENDO** Seat 350 con 66.500 kilómetros. Teléfonos 209805 y 209965.

**CAMIONES** y plataformas, ocasión, diversas y modelos. Comercial Quintano, S. L. Telf. 225003.

**PARTICULAR** vende furgoneta Mercedes. N-1.000, de 4 años. Precio a convenir. Teléfonos 222626 ó 221338.

**VENDO** coche económico, Austin Victoria. BU-A Telf. 223402.

**VENDO** Mini 1.000, en buen estado. Teléfono 213658.

**VENDO** Seat 124-D, buen estado, económico. Telf. 229114.

**VENDO** coche Seat 124-D, en buenas condiciones, económico, teléfono 211546.

**SE VENDE** coches, Seat 850 y 124. Tesorera, 4. Telf. 223398.

**VENDO** Seat 131, motor 1.600. 5 velocidades, como nuevo. Servit-Auto. Avda. Sanjurjo, 9.

**OCASION** vendo varios R-8, desde 35.000 pesetas; 4-L, R-5, Seat 127, 850, 600-E, 124, Mini-1.000, mínima entrada. Talleres Arnalz. Lealtad. 1. 208768.

**PARTICULAR** vende Seat 131-1.600, cinco velocidades. Ver en San Pedro de Cardena, frente al N.º 113.

**VENDO** Ford Fiesta D, seminuevo. Razón: Teléfono 225900.

**JEEP** «Comandos», vendo. 202594.

**USTED** compre el coche, nosotros le facilitaremos el dinero. Teléfonos 200654 ó 200888.

**SE VENDE** 600-D. Teléfono 221011, de 9 a 7.

**VENDO** Land Rover nuevo, matrícula V-E, económico. Telf. 219626.

**SE VENDE** GS Palas, impecable. Teléfono 217745.

**VENDO** R-5 GTL, en buen uso, a particular. Telf. 222251.

**VENDO** Renault-4-L, buen uso. Llamar teléfono 236977.

**VENDO** Land Rover 109, diesel, 2 años. Teléfono 221914.

**SE VENDE** Seat 600-D, en buen estado. Razón: Telf. 210782.

**VENDO** GS Break, buen estado. Teléfono 212792, horas oficina.

**VENDO** Seat 850 especial, buen estado. Teléfono 217750.

**VENDO** R-5 GTL, en buen uso, a particular. Telf. 222251.

**VENDO** Renault-4-L, buen uso. Llamar teléfono 236977.

**VENDO** Land Rover 109, diesel, 2 años. Teléfono 221914.

**AUTOMOVILES VATORNA**. — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

**VENDO** 850, cuatro puertas extras. Santa Ana, 21. Bar Javi.

**SE VENDE** camión Burreiros 20-42 Matrícula BU-6921-A. Tratar con Industrias Lermehias, de Lerma Telf 170301.

**PARTICULAR** vende Seat 133 barato. Buen estado. Telf. 235881.

**OCASION**, vehículos usados procedentes de cambio Precios Interesantes Facilitades hasta 18 meses Talleres Mecánico Suizo Concesionario Audi-VW San Agustín-7 Teléfono 202364 Abierta sábados mañana

**HAGA** direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante)

**PROPONEMOS** trabajo casero, manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya).

**SE NECESITA** chica fija para matrimonio con niña, con informes. Calle Soria, número 5, 9.º B. Teléfono 233383.

**AYUDANTE** de mostrador precisa Cafetería Dover (INEM 19.093)

**SE OFRECE** pastor. Informes: Bar Casa Fila, Calera, 3.

**SE NECESITA** soldador montador para trabajos de fabricación de primera o segunda categoría. Sr. Santamaria. Teléfono 170288 (Ref. INEM 2-3435)

**SE NECESITA** empleador de hogar, con conocimientos cocina, para San Sebastián, buen sueldo. Las interesadas pueden llamar al teléfono 211651.

**REPRESENTANTE**. Solicita fábrica artículos propaganda (calendarios, llaveros, mecheros, cerillas, camisetas, viseras, pegatinas, etíquetas) Solicitar indicando referencias a Reclamos. Villalba (Lugo).

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niños, todo el día. Telf. 221021.

**SE NECESITA** pastor. Tratar: Hnos. Pérez García, Villquirán de la Puebla (Burgos) (INEM 19.803)

**ASISTENTA** se necesita, sólo mañanas. Almirante Bonifaz, 22-3.º Izquierda.

**EMPLEADA** de hogar, externa, para matrimonio sólo, de 9 a 6, sabiendo sus obligaciones. Victoria, 29, 1.º Izquierda.

**SEÑORAS** se necesitan para trabajo muy femenino sin invertir dinero. Llamar de 12 a 4 teléfono 236869.

**SE NECESITA** empleada de hogar para Briviesca, con experiencia e informes. Teléfono 590776.

**SE OFRECE** pastor con familia. Telf. 216949.

**NECESITO** chica interna, con informes: teléfono 227331.

**NECESITO** asistente, Romancero, 10-1.º B. Tardes a partir de las 4.

**SE NECESITA** asistente, General Yague, 5, 4.º B.

**SE OFRECE** aserrador de maderas, carro cinca, mucha experiencia. Teléfono 234845.

**VENDO** ventanas y puertas aluminio, varias series, económicas. Teléfono 591026 Briviesca

**MAMPARAS** para baño y ducha. Ahorre comprando directamente al fabricante 221354.

**VENDO** cuerpos de andamios metálicos. Teléfono 208268.

**VENDO** vestido novia. Teléfono 203310.

**VENDO** madera nogal en tablones. Informes: Telf. 225981.

**REPRESENTANTE** para sastrería militar y civil, Don Jaime I, 24, 3.º Izquierda, Sastrería Mazol, Zaragoza.

**SE NECESITAN** señoras jóvenes, para spot publicitario. Interesadas escribir mandando fotografía, dirección y teléfono al apartado de Correos 2.043. Burgos.

**SE OFRECE** mecanógrafa por las tardes. Teléfono 237297.

**IMKUC** empresa de primera línea en menaje de cocina. Precisa representantes para Burgos y provincia, preferentemente en: Belorado, Briviesca, Villarcayo, Miranda de Ebro, Lerma y Aranda de Duero. Se ofrecen magníficas comisiones e incentivos extra. Se valorará: experiencia en venta directa. Interesados: concertar entrevista el lunes, día 17, de 10.30 a 13 horas mañanas y de 17.30 a 18.30 horas tarde, llamando al teléfono 209447 ó 209448 (INEM. 19.840).

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232.

**MAQUINAS** - Herramienta. Deseamos contactar con vendedor que tenga experiencia actual en la venta de esta maquinaria. Ventas bien de equipo 36 meses. Somos empresa con 35 años de experiencia. Escribir apartado 1.305. Bilbao.

**SE NECESITA** chica fija, en Reyes Católicos, 32, 1.º B. Informes: tardes, teléfono 228626.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Razón: Telf. 204246.

**SE OFRECE** pastor ovejas, casado, desde primero de Julio. Villquirán de la Puebla, Baudillo Gutiérrez.

**NECESITO** formar grupos jóvenes ambos sexos, para trabajo muy interesante, a comisión. Teléfono 205940. Preguntar por Antonio, llamar exclusivamente de 9 a 12.

**COCINERO** o ayudante adelantado, precisa Restaurante «Cantabria». Laredo (Santander). Teléfono 605036 (INEM 3.984-LA).

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**SE NECESITA** pastor, Barrios de Villadiego. Teléfono 360127 (INEM 19.743).

**COMPRAS Y VENTAS**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión, montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**VENDO** ventanas y puertas aluminio, varias series, económicas. Teléfono 591026 Briviesca

**MAMPARAS** para baño y ducha. Ahorre comprando directamente al fabricante 221354.

**VENDO** cuerpos de andamios metálicos. Teléfono 208268.

**VENDO** vestido novia. Teléfono 203310.

**VENDO** madera nogal en tablones. Informes: Telf. 225981.

**FINCAS**

**VIVIENDAS** muy económicas, de protección oficial 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo Teléfono 222009

**DE LA FUENTE**. — Bodega en explotación de 45 m² y local de 21 metros cuadrados. Independientes, en Nueva Urbanización

**DE LA FUENTE**. — Buen local comercial, de 40 m², exento escrituras, en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. — Local doble de 51 m², en calle Santa Cruz.

**DE LA FUENTE**. — Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega

**DE LA FUENTE**. — Piso nuevo, 190 m², garaje, buen precio Calle San Pablo

**DE LA FUENTE**. — Varios pisos de 4 habitaciones, en Avenida JEL Cid General Vigón, Burgesse

**DE LA FUENTE**. — Vendo derechos cooperativa piso Cuarteles, 6 habitaciones garaje y trastero por precio entregado más intereses. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C

**DE LA FUENTE**. — Piso a estrenar en Gamonal 4 habitaciones, calefacción central. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C

**DE LA FUENTE**. — Vende apartamento en Paseo de la Isla, de dos habitaciones y salón, servicios centrales. Calle San Pablo, 12 C, 6.º C.

**PRECIOSOS** cachorros de Gran Danés, Boxer y gatos siameses. Pajarería Burgesa. «Acuarium» Santa Clara, número 20. Teléfono 211838.

**VENDO** 1.000 pacas de paja blanca picada en Buniel. Telf. 412011

**VENDO** aparato estereo compacto, seminuevo y aspirador nuevo, muy bien de precio. Interesados llamar al 209615, preguntar por Claudio.

**CANICHE**, preciosa cría blanca, vendo buen precio. Telf. 224545.

**VENDO** perra loba. Teléfono 205993.

**SE VENDE** lámpara de techo, completamente nueva, interesados llamar teléfono 229427.

**ISPAGRO** hilo para empacar, más resistente. Trabajo con ventajita. Suministro Salnz.

**VENDO** vestido novia azul. Llamar teléfono 229346.

**VENDO** losas, piedra natural, para paseos, jardines. Telfs. 201661, 224458.

**LA OCASION**. — Máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, automáticas, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Almirante Valdés, esquina Avda. del Cid, 19.

**OCASION**, máquinas herramientas industriales, de todas las clases. Almacén, Carretera Villarcayo. Alto La Varga, a 200 metros N-1. Teléfono 239702.

**COMPRARIA** hilador d hierba. Telf. 150065.

**COMPRO** oro, joyas plata, papeletas, empeño, cotizaciones del día. Arco Pilar. 4. 1.º

**SE VENDE** vitrina congeladora de 130 de largo. Telf. 186052.

**ENSEÑANZAS**

**NECESITO** profesor de Contabilidad para FP-1. Teléfono 213537.

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez, 1 206851

**PROFESORA** titulada de música da clases piano y solfeo. Teléfono 203310.

**NECESITAMOS** profesora de alemán. Teléfono 202035 (tardes).

**INGENIERO** técnico da clases Matemáticas, Física y Química, niveles EGB, BUP y COU. Teléfono 226532.

**SANTOS** vende apartamentos a estrenar con o sin plaza garaje Entrada 450.000 Ptas resto 12 años Calle Victoria Avda Vena Patronilla Casado Avda del Cid Valesos Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS** Piso en calle Real calefacción individual, altura 4.º Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** Lujosos estudios en zona céntrica. Entrada 250.000 Ptas. Resto facilidades Ideal despachos profesionales. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. Piso económico en calle San Agustín. Altura 6.º Sin gastos comunidad. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. Vende pisos amplios en Avda. General Vigón Servicios centrales Alturas diversas, como nuevos. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS**. Oportunidad piso amplio en General Yague (Edificio San Roque) 2.200.000 pesetas, calefacción central. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS**. Piso económico en Ctra. de Arcos, altura 6.º con o sin plaza garaje. 4 habitaciones Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. — Vende piso por traslado en calle Blanque Sánchez (Gamonal), altura 4.º, soleado Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS**. Vende pisos a estrenar en Alfareros. Varias alturas. 4 y 5 habitaciones, exteriores, soleados Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. — Vende o traspasa negocio en marcha con instalaciones completas en plaza Francisco Sarmiento. local comercial 221. Precio interesante Julio Sáez Hoya 8.

**Fincas**

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso nuevo, 150 m<sup>2</sup>, estudio, trastero, garaje. Santa Clara.

**«GARCIFUENTES».** - Los mejores pisos del mercado. Véalos 202314.

**«GARCIFUENTES».** - Llama al 202314, información sin compromiso. Pisos, locales, apartamentos, fincas.

**«GARCIFUENTES».** - Eladio Perlado ocasión única exterior, soleadísimo. Tres habitaciones, salón.

**«GARCIFUENTES».** - 4, salón, 2 baños, buena altura, facilidades, 3-34.

**«GARCIFUENTES».** - Piso carretera Logroño, tres, salón, exterior, soleado, precio oficial.

**«GARCIFUENTES».** - Piso 4.º, soleado, excelente, calefacción individual Alhóndiga.

**«GARCIFUENTES».** - Local acondicionado, 160 m<sup>2</sup>, útil cualquier negocio, ocasión.

**«GARCIFUENTES».** - Barrio San Pedro, oportunidades. Zamora, Fuentecillas Paseo Isla, Emperador.

**«GARCIFUENTES».** - Consúltanos antes de decidir. Locales en todas las zonas.

**«GARCIFUENTES».** - Villa Pilar, vistas río Buena altura, soleado, facilidades. Ocasión. 202314.

**«GARCIFUENTES».** - Villamaravillas El mejor de la casa Admito permutas. 202314.

**«GARCIFUENTES».** - Plazas garaje. Morco, Reyes Católicos, Carretera Poza, Clunia, Pisones.

**«GARCIFUENTES».** - Resolvemos su problema, informamos sin compromiso 202314. Llámenos ahora.

**SANTOS.** Vende piso, seminuevo en calle Clunia, 4 habitaciones, calefacción central, altura 7.º Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** Vende local comercial de 26 m<sup>2</sup> en parcelas cuarteles. Otros de 55 y 63 m<sup>2</sup>, zona de gran proyección comercial. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** Piso amplio y exterior en Francisco Grandmontagne, altura 4.º Otro 1.º propio oficinas, buena zona comercial Véalos. Julio Sáez Hoya 8-6.º.

**SANTOS.** - Pisos a estrenar en calle Luis Alberdi con o sin plaza garaje. Diversas alturas, facilidades 15 años Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** - Vende local comercial en Edificio Gasset y entreplanta, amplio para oficinas o delegaciones Julio Sáez Hoya 8.

**SE VENDEN pisos** en construcción Vitoria, 17, despacho 504, de 10 a 130-5 a 8.

**VENDO** piso, Paseo Isla, todo exterior garaje. Telf. 202530.

**SE VENDE** piso, calle Parque Santiago (Gamonal), Telf. 213533. Llamar tardes de 3 a 10 noche.

**PARTICULAR** vende piso, Calle Vitoria, 115, bis. 3.º A. De 6 a 8.

**VENDO** piso, calle Jerez, N.º 12, 5.º A (Parque Avenidas).

**¡NOVIOS!** Aparamentos, hermosos, lujo, mucho sol, vistas preciosas.

**¡APARTAMENTOS!** Zona céntrica, Llana Añuera, bien orientadas. ¡Véalos! Prigo. Vitoria, 184.

**Ocasión por traslado** vendo piso, con o sin muebles. 120 m<sup>2</sup> salón, 3 habitaciones 2 cuartos baño y calefacción central Avda. General Vitoria Telf. 201660

**SANTOS.** vendo chalet cerca de Burgos, con 300 m<sup>2</sup> de terreno, amueblado Económico, Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

**MUY interesante.** Vendo piso con o sin muebles. Telf. 212447

**SE VENDE** piso, Telfs. 222346 y 210020

**OPORTUNIDAD,** por traslado urge vender piso, 141 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, dos baños, cocina amueblada, servicios centrales, soleado, como nuevo, buen precio, facilidades Avenida del Cid, 89. Teléfono 227416

**VENDO** piso, todo exterior, soleado, cinco habitaciones, baño, cocina amueblada, calefacción individual sin gastos comunidad perfecta conservación, buen precio. Calle Briviesca, 18-3.º

**VENDO** o alquilo granja en Castañares. Razón: Telf. 210300

**¡CASAS** céntricas! Libres con buenos negocios, Plaza Santo Domingo Guzmán, San Lorenzo, Santander, Plaza Mayor. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**SE OFRECE** una nave de 140 metros aproximadamente. Teléfono 207010

**¡MESON!** Instalación estrenar, dos amplias barras, mucho sol, frente Catedral, grandes facilidades, 10 años. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**¡SEÑORAS!** Viviendas, llave mano, cuatro amplios dormitorios, salón, dos baños completos, cocina amueblada, servicios centrales, vistas preciosas, ¡aprovechése, quedan pocos!

**¡APROVECHESE!** Amplios pagos 12 años, en inigualable zona Paseo de las Fuentecillas, 21. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**VENDO** piso económico. Tratar 11 mañana 8,30 tarde Vigón, 11, 10.º E

**PARTICULAR** vende vivienda sin gastos comunidad. Calle Consulado 222290

**SE VENDE** piso, soleado, céntrico, todo exterior, económico. Teléfono 208053.

**VENDO** piso estrenar con plaza garaje, Protección Oficial, totalmente exterior, octavo. Razón: Vitoria, 177, 5.º B (verlo tardes).

**VENDO** piso, Plaza de Logroño, 1-6.º A, calefacción individual.

**SE VENDE** piso con o sin muebles. Paseo los Pisones, N.º 18-3.º F. Informes: mismo.

**VENDO** piso, económico, con o sin muebles. Llamar al 216572.

**VENDO** piso, calle Madrid, 35-8.º-B. Razón: portería.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Razón: Santiago, 104, 1.º B.

**VENDO** piso céntrico, 5 habitaciones, servicios centrales, económico. Padre Silverio, 2, 3.º C.

**SE VENDE** piso, económico, en la calle 3-32. Teléfono 216125.

**VENDO** dos pisos. Llamar teléfono 208506.

**VENDO** piso a estrenar, en calle San Pedro Cardena. Telf. 214533, de 2 a 4.

**PARTICULAR** vendo piso, exterior. Calle Nuestra Señora de Fátima, 9, 6.º-4.

**VENDO** tres locales, 40, 50 y 75 m<sup>2</sup> baratos. Calle Santa Agueda. Teléfono 204268. Horas oficina.

**PARTICULAR** vende piso, tres habitaciones, servicio y cocina, suelo parquet. San Pedro y San Felices, calle Castrolejiz, N.º 2-2.º derecha.

**VENDO** piso soleado. Luis Alberdi. Telf. 216465.

**SANTOS.** - Piso, zona Fuentecillas, cuatro habitaciones, calefacción individual, altura 5.º, precio de ocasión. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**VENDO** piso grande, Avda. del Cid, 37-8.º. 227109. Avisos de 8 a 2 mañananas.

**URGE** venta de piso, Eladio Perlado, 28-10.º (razón de 12 a 2 y 6 a 8).

**VENDO** piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, poligono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

**SE VENDE** piso 5.º, en Parque las Avenidas, todo exterior, con 96 m<sup>2</sup> construidos, calefacción y agua caliente central. Informes en el N.º 89, portero.

**VENDO** piso céntrico, soleado. Avisos: 3,30 a 5, teléfono 226233.

**VENDO** almacén 60 m<sup>2</sup>, Inyuga. Telf. 219367.

**VENDO** plaza garaje y alquilo otra. Avda. Valencia, 1-8.º B o teléfono 204627.

**VENDO** piso, Gamonal-Villimar, 1.500.000, tres habitaciones, cocina, comedor. Informes, Madrid, 17-2.º B.

**VENDO** piso, Parque San Francisco, 1.800.000, cuatro habitaciones. Informes: Heras de San Francisco, 13-2.º A.

**SE VENDE** un solar en Burgos, Camino Mirabueno. Interesados llamar al teléfono 6. Huerta de Arriba.

**BARRIADA** Inmaculada, 80 m<sup>2</sup>, 3, salón, parquet, calefacción, sol, exterior. Prigo. 2.730.

**GAMONAL,** 80 m<sup>2</sup>, 3, salón, calefacción, parquet, exterior. Prigo. 2.390.

**SAN** Juan Ortega, 3, salón, 19 m<sup>2</sup>, cocina amueblada. Prigo. 2.387.

**MAGNIFICO** piso, 4, salón, calefacción, baño alacatado completo. Informes: Prigo. 1.877.

**PEDRO** Alfaro, 3, salón, cocina 10 m<sup>2</sup>, calefacción, parquet. ¡Ocasión! Prigo. 2.479.

**LOCAL** Juan XXIII, 30 metros cuadrados, 9 metros cuadrados fachada, agua, luz, aseó. Prigo. 2.691.

**GRANDMONTAGNE,** 78 m<sup>2</sup>, buen estado, 3, salón, ¡oportunidad! Prigo. 2.334.

**VALENTIN** Jalón, dos, salón, exterior, soleado, calefacción individual. Prigo. 2.477.

**LOCAL,** Emperador, 120 m<sup>2</sup>, mucha claridad, ideal talleres. Prigo. 2.680.

**JULIO** Sáez Hoya, cuatro, salón, servicios centrales, soleado. Prigo. 130.

**PASEO** Isla, 148 m<sup>2</sup>, baño, aseó, servicios centrales. Prigo. 2.481.

**AVENIDA** Cid, tres, salón, sol tardes, calefacción central. Prigo. 2.420.

**PARQUE** Avenidas, tres, salón, sol tardes, calefacción central. Prigo. 2.369.

**LOCAL** Almirante Bonifaz, 58 m<sup>2</sup>, agua, luz, infórmese: Prigo. 2.789.

**ZONA** Fuentecillas, dos, salón, calefacción central, sol tardes. Prigo. 2.348.

**CRUCERO** San Julián, tres, salón, calefacción individual, soleadísimo. Prigo. 2.385.

**AVENIDA** Vena, 126 metros cuadrados, baño, aseó, armarios empotrados. Prigo. 2.734.

**VENDO** piso, calefacción individual, muy soleado. Calle Madrid. 27-7.º. Telf. 205941.

**VENDO** piso en Cuarteles. Teléfono 228629.

**VENDO** piso, calefacción gasóleo. Juan XXIII. Teléfono 216432.

**VENDO** o alquilo piso amueblado en Alicante, meses verano. Teléfono 210520.

**VENDO** piso con locales y patio o cambio por otro en zona del sol. Teléfonos. 200263, 207026.

**VENDO** bonito piso, todo exterior, salón 40 m<sup>2</sup>, cinco habitaciones, tres baños, plaza garaje, trastero. Avenida Reyes Católicos, N.º 12. Informes: Garden. Plaza Primo Rivera, 6. Teléfonos 206990, 212586.

**PARTICULAR** vende piso, calle Vitoria, cuatro habitaciones, calefacción individual. Entrada y resto a 12 años. Teléfono 223198 (horas oficina).

**OPORTUNIDAD:** por ausencia, vendo o traspaso en Santander, extraordinario negocio, céntrico, con o sin género, baratísimo. Teléfono 942/226161.

**SE VENDE** lonja. Calle Emperador, 150 m. y 300 metros en terreno. Informes: Calle Trinidad, 4 y 6, 1.º C.

**SE VENDE** piso barato, zona Gamonal, cuatro habitaciones, pequeña entrada. Informes: Bar Shangai. San Juan de Ortega, N.º 17.

**PLAZA** garaje vendo o alquilo. Reyes Católicos, 37. Telf. 210635.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción gasóleo. Gamonal. 204811.

**SE VENDE** piso con o sin muebles, calefacción individual. Telf. 233143.

**VENDO** local, ideal para pescadería. Calle Zambora y terreno en San Martín de Liébena. Teléfono 213553.

**VENDO** piso. Calle Francisco Grandmontagne. Telf. 238295.

**VENDO** piso. Calle Romancero. Telf. 215178.

**VENDO** piso económico en calle Fuentecillas número 19. Llamar de 5 a 8. Teléfono 209425.

**SE VENDE** piso Avenida General Vigón, 63, 3.º Izqda. Tratar con Tomás García, en Lerma. Telf. 170265.

**SE VENDE** buhardilla, céntrica y económica. Informes: Telf. 221905.

**VENDO** piso todo exterior, seis habitaciones, baño, servicio. Vigón, 69, 11.º derecha.

**SE VENDE** magnifico piso en calle San Agustín 140 m<sup>2</sup> con servicios centrales. Teléfono: 204493

**PROXIMIDAD** Residencia vendo magnifico piso, barato. Albillos. Espolón, 22.

**CASA** dos plantas con jardín y gallineros, vendo, Burgos Albillos. Espolón, 22.

**SELECCIONADAS** viviendas principales calles Gamonal. Buen precio. Albillos. Espolón, 22.

**PRINCIPIO** calle Vitoria, amplio piso, buen precio. Albillos. Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales Eladio Perlado, naves Pentasa, venta-renta. Albillos. Espolón, 22.

**SE VENDE** una casa en Estépar, junto carretera Valladolid. Tratar con Melquiades Juárez.

**VENDO** casa en Regumiel de la Sierra. Teléfono 214051.

**SE VENDE** un chalet a estrenar en Vivar del Cid, cuatro habitaciones y salón, dos servicios, cocina y office, garaje para dos coches, calefacción central y terreno 800 m<sup>2</sup> de huerta y casa en Sotopalacios. Preguntar por Antonino, en Vivar del Cid.

**CONSTRUYA** su chalet Ideas, pie carretera, 800 m<sup>2</sup>, luz, agua. Prigo. 2.326.

**FINCA** Hurones, 900 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos, magnífica inversión. Prigo. 25.

**CHALET,** Covanera, 4, salón, dos baños, amplia terraza, garaje. Prigo. 1.665.

**SE VENDE** finca, 500 metros cuadrados, agua, saneamiento, 13 kilómetros Burgos, facilidades. Teléfono 226610.

**VENDO** casa, cochera, solares, fincas. Villanueva Río Ubierna. Teléfono 217945.

**PISOS,** chalets, casas, solares y fincas en Villarcayo. Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid. Teléfonos 983/770488, 983/770962

**FINCA** 70.000 metros, cercada, manantiales propios, una joya. Vende. Albillos. Espolón, 22.

**PUEBLO** próximo vendo finca recreo edificación moderna, gran huerta, ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa en Ubierna, planta y piso, construcción de piedra, con 4.000 m<sup>2</sup> de terreno en la margen del río. Teléfono 200723.

**SE VENDE** una casa en Estépar, junto carretera Valladolid. Tratar con Melquiades Juárez.

**VENDO** casa en Regumiel de la Sierra. Teléfono 214051.

**SE VENDE** un chalet a estrenar en Vivar del Cid, cuatro habitaciones y salón, dos servicios, cocina y office, garaje para dos coches, calefacción central y terreno 800 m<sup>2</sup> de huerta y casa en Sotopalacios. Preguntar por Antonino, en Vivar del Cid.

**CONSTRUYA** su chalet Ideas, pie carretera, 800 m<sup>2</sup>, luz, agua. Prigo. 2.326.

**FINCA** Hurones, 900 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos, magnífica inversión. Prigo. 25.

**CHALET,** Covanera, 4, salón, dos baños, amplia terraza, garaje. Prigo. 1.665.

**SE VENDE** finca, 500 metros cuadrados, agua, saneamiento, 13 kilómetros Burgos, facilidades. Teléfono 226610.

**VENDO** casa, cochera, solares, fincas. Villanueva Río Ubierna. Teléfono 217945.

**PISOS,** chalets, casas, solares y fincas en Villarcayo. Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid. Teléfonos 983/770488, 983/770962

**FINCA** 70.000 metros, cercada, manantiales propios, una joya. Vende. Albillos. Espolón, 22.

**PUEBLO** próximo vendo finca recreo edificación moderna, gran huerta, ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**Ganados y aperos**

**SE VENDE** rebaño de ovejas con cría o sin ella. Santamaría del Campo Hermanos Frías.

**SE VENDE** rebaño 120 con corderas, 30 con lechazos. 150 primales y 300 abocadas a parir jóvenes. Teléfonos 205192 ó 225990.

**VENDO** 270 ovejas jóvenes. Para tratar, con Paulino Vicario en Valdeande (Burgos).

**SE VENDEN** 20 ovejas, abocadas a parir 30 borras y un cordero de raza Fratar con Isaac Guerrero Arenillas Riopisuerga.

**VENDO** 33 ovejas con cría. Torregalindo (Burgos). Tlf. 506080

**VENDO** rebaño de ovejas, 40 emparejadas, 20 con lechazos, 30 primales y 60 abocadas a parir. Emilio Marin, Cabilia (Burgos) Teléfono 412045

**VENDO** tractor remolque y aperos. Calle Poza N.º 12-2.º M. Teléfono 228028.

**SE VENDE** cosechadora, «Iasa», de 4.20, tres cañanías. Celadilla Sotobrin. A. Ibañez.

**SE VENDE** partida completa de 90 pares de ovejas. Razón: Teléfono 380849.

**COMPRO** segadora-piladora de forraje, en buen estado. Teléfono 218999.

**BATLLE** la empacadora de gran rendimiento, con trillo convertible. Suministros Sainz

**SE VENDE** tractor Burreiros 70-70, nuevo, con 180 horas de trabajo, por cese de labranza, 64 CV., en Pedrosa del Príncipe. Trata con Avelino Manrique.

**Huespedes**

**DOY** pensión completa o alquilo habitaciones dos personas. Calle Madrid 10-6.º derecha

**CEDO** habitación para dos señoritas. Francisco Grandmontagne, 3, 2.º A.

**CASA** particular admite caballeros o señoritas formales. Dormir o pensión completa. Bien atendidos, céntrico. Teléfono 206308

**CEDO** habitación a caballero, sólo dormir. Teléfono 223075.

**CEDEMOS** habitaciones dormir o derecho cocina. San Cosme, 11, 1.º.

**SE DA** pensión completa a caballero. Romancero, 7-5. A.

**COMPARTIMOS** piso con personas responsables. Avda. Cid. 88, 2.º C.

**CEDERIA** habitación o pensión completa a señorita de confianza para dormir. 222605.

**CEDO** habitación individual a caballero. Sólo dormir. Telf. 207654.

**Trasposos**

**AVENIDA** Reyes Católicos, amplia fachada, otros. Inmejorable, dos calles, completamente decorado, 100 200, 400 metros, próximos Paseo Espolón. ¡Visitenos! Ampliaremos datos. Prigo Moneda, 13; Vitoria, 184.

**¡URGENTE!** Para nuestro representado, tomaría traspaso venta, negocio céntrico calles Santander, San Pablo, Plaza Mayor, Plaza Vega, Espolón Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**SE PRECISA** local comercial, en traspaso o venta, zona céntrica, 70 a 150 m. Sr. J. Sanz. Calle Real de Burgos, N.º 12. Valladolid.

**¡COMERCIALES!** Cedo negocio ideal para artículos de regalo, baratísimo, principio Ctra. Logroño. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**TRASPASO** local. Barriada Urbecasa, 400.000 pesetas. Telf. 216572.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Telf. 226131

**CREDITOS,** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 200654 y 200888

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427

**TAPICERO** se ofrece a domicilio. Telf. 230883, preferible llamen 2,30 a 3,30.

**SE OFRECEN** pintores, responsables, presupuestos sin compromiso. Teléfono 211909

**PINTORES,** todo tipo de trabajos, garantizados en el día, económico. Llamar de 1,30 a 2,30 y 9 a 11, 206815.

**NUEVA** forma de inversión, mayores beneficios e interés. Escriba al apartado Correos 561, Burgos, con su nombre, dirección, profesión, teléfono. Le visitaremos.

**SE HACEN** reformas de albañilería en general. Llamar 9 a 10 de la noche. Telf. 215499.

**AMISTADES** prematrimoniales, facilitamos toda España. Informamos gratis. Apartado 1.722. Valencia.

**Muebles**

**COLCHONERIA** Muebles Doncel, tresillos 15.500, nidos 11.900, colchones lujo Flex, Piko-lin, Laxy. Calle Lavaderos, 7.

**SE VENDE** tresillo, estado inmejorable. Teléfono 202432.

**VENDO** muebles barcama, 1,55 x 1,35. Fernán González, 37, 1.º centro.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores, todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

### Anecdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ■ SUAREZ Y LOS VASCOS

Lo cuentan en los medios políticos y judiciales de Madrid. Dicen que en medio de los preparativos para abrir el bufete de abogado del ex-presidente Adolfo Suárez, su fiel Alberto Aza aconsejó la compra del famosísimo Aranzadi, el «ABC» de los abogados. Pero Suárez, horrorizado ante tal nombre, gritó furioso: «Me niego, yo de vascos no quiero volver a saber nada». Y fueron inútiles las explicaciones que intentó dar el señor Aza. La escena se cuenta como un chiste, claro.

#### ■ DEPORTISTA GARCIA AÑOVEROS

Menos fobia a la cosa vasca parece demostrar el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, aragonés de origen y sevillano de adopción. El deporte favorito del señor ministro es la pelota vasca, que no practica todo lo a menudo que quisiera, pero sí siempre que va a Sevilla los fines de semana a visitar a su familia y cumplir con sus electores.

#### ■ FELIPE QUEDO ENCANTADO

Tampoco a Felipe González le alteran los nervios los vascos, aunque su deporte no es la pelota, sino la más reposada petanca. Pero Felipe volvió entusiasmado de su reciente visita al País Vasco. Lo que más le gustó es una cena que sus compañeros socialistas le ofrecieron en una típica sociedad gastronómica, donde, como se sabe, está vetada la entrada a las mujeres. Allí, el líder socialista disfrutó de lo lindo mientras los vascos cantaban y bailaban. El mismo cuenta que hacía tiempo que no lo pasaba tan bien.

#### ■ MUGICA, TAURINO

En cambio, el vasco de pro, Enrique Múgica, prefiere divertirse con los toros, una de sus aficiones favoritas. Múgica no se pierde una sola corrida, en Madrid, en Sevilla, a donde se terció. Pero su afición no se limita a ser un simple espectador. Ahora, con motivo de la feria madrileña de San Isidro, Múgica ha sido elegido para formar parte de un jurado taurino que dará un premio al mejor torero al término de la feria. En el jurado están también José Luis Vilallonga y Fernando Sánchez Dragó.

### Crónica del tiempo

## LLUVIAS NORTE Y NOROESTE

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Una borrasca se sitúa con su centro sobre Irlanda y nos envía vientos del Noroeste. Y un frente de chubascos penetrará de Norte a Sur hasta la cordillera Central. Una nueva borrasca se acerca al Norte de las Azores, y quizá haya que contar con ella la próxima semana. Ráfagas fuertes de viento del Noroeste en el Cantábrico.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos en Galicia; chubascos y aguaceros en la vertiente cantábrica y alto Ebro; otros, dispersos, en la cuenca del Duero y en puntos de Aragón. Algunos, aislados, vespertinos y con carácter tormentoso en puntos del Centro y de las regiones mediterráneas de la mitad Norte de la Península. Más claros que nubes en las demás regiones. Descenso moderado de las temperaturas en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y primera mitad de la del Ebro.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos ocasionales en Galicia, vertiente cantábrica y cuencas altas del Duero y del Ebro; algunos, débiles y muy dispersos, por puntos de la cuenca del Duero. Poco nublado en las restantes regiones.

#### TENDENCIA PARA EL LUNES

Lloviznas y ligeros chaparrones en Galicia y Asturias, que se extenderán a puntos aislados del resto de la vertiente cantábrica. Riesgo de núcleos tormentosos vespertinos en lugares dispersos de las dos mesetas. Extremadura y, sobre todo, sistema orográfico Central. Más claros que nubes en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DEL DIA DE AYER

Bilbao, 21; Santander, 16; San Sebastián, 20; Vitoria, 17; Pamplona, 18; Barcelona, 19; Valencia, 20; Madrid, 18; Sevilla, 20; Málaga, 23; Palma de Mallorca, 21; Las Palmas, 21.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 20; Copenhague, 19; Londres, 16; Bruselas, 17; Ginebra, 15; Zurich, 15; París, 19; Burdeos, 22; Lyon, 20; Lisboa, 18; Frankfurt, 16; Roma, 21; Milán, 19; Helsinki, 22; Moscú, 19.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «BOE» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real Decreto por el que se actualizan los precios de determinados alcoholes etílicos. Orden por la que se crea una comisión de dirección para elaborar una propuesta del anteproyecto de Ley de seguridad social de los funcionarios civiles del Estado. EDUCACION Y CIENCIA. — Decreto concediendo el collar de la Insigne orden del Toisón de Oro, al excelentísimo señor don José María Pemán Pemartín. TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL. — Real decreto sobre garantías de prestación de servicios públicos asistenciales del Instituto Nacional de Asistencia Social.

#### ● ESPAÑA EXPLOTARA CARBON EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — España será fuerte explotador del carbón colombiano, y deberá invertir doscientos millones de dólares (dieciocho mil millones de pesetas), que recuperará a medida que avance la producción en la cuenca de Cerrejón, al Norte del país. Esta situación se desprende de la adjudicación que hizo el Gobierno colombiano al consorcio colombo-español «Domi-Prodeco-Auxini» de un contrato para la explotación del carbón en Cerrejón en el que participaron unas 50 empresas. El gerente de la empresa Carbones de Colombia (CARBOCOL), entidad a cuyo cuidado operan las minas nacionales, dijo que el contrato entre «CARBOCOL» y el consorcio colombo-español tendrá una vigencia de diez años, durante el cual sólo se extraerán diez millones de toneladas de carbón. Concretó que existen propuestas de España para comprar el carbón nacional (bien cotizado en el mercado mundial), pero se abstuvo de suministrar cifras porque el tema está en estudio.

#### ● INFORMES DE PSIQUIATRAS EN EL JUICIO CONTRA EL «DESTRIPADOR DE YORK»

Londres (Efe). — Peter Sutcliffe, el «destripador de Yorkshire», es un claro caso de esquizofrenia paranoica, insistió hoy en la sala del tribunal londinense del «old bailey» el psiquiatra Hugo Milne. El doctor Hugo Milne, quien examinó a Peter Sutcliffe en once ocasiones, señaló: «Este caso de esquizofrenia paranoica es raro». El fiscal respondió que también podía tratarse de un hecho falso; a lo que señaló el psiquiatra que ésa era otra interpretación. El psiquiatra reconoció — ante las preguntas de Harry Ognall — que Peter Sutcliffe podría haber tratado deliberadamente de dar la impresión de estar mentalmente enfermo. Un nuevo testigo de la defensa, el psiquiatra Malcolm MacCulloch insistió hoy, que Sutcliffe es un esquizofrénico paranoico.

#### ● BOTHA, RECIBIDO POR REAGAN

Washington (Efe). — Los Estados Unidos han pedido la retirada de por lo menos una parte de las tropas cubanas estacionadas en Angola como condición para reanudar las negociaciones para la independencia de Namibia. El secretario de Estado norteamericano, explicó la postura de Washington al primer ministro sudafricano, Pieter Botha, que se encuentra visitando oficialmente este país. Inesperadamente, el presidente norteamericano Ronald Reagan recibió esta mañana en la Casa Blanca al líder sudafricano, dando muestras de una cordialidad que anteriores Administraciones de Washington no habían tenido con el régimen segregacionista de Pretoria.

#### ● NORMALIDAD EN LA NAVE SOVIETICA TRIPULADA

Moscú (Efe). — Prosigue normalmente el vuelo de los cosmonautas rumano y soviético a bordo de la nave espacial «Soyuz» que hoy realizó la décima vuelta a la Tierra. El rumano Dimitri Prinaru y el soviético Leonid Popov realizaron esta mañana la primera maniobra de acercamiento a la estación orbital «Salyut-6 Soyuz T-4» donde les esperaban los cosmonautas Kovalionok y Savinij que llevan residiendo allí dos meses.

#### ● POLONIA: «SOLIDARIDAD» DESCONVOCA LA HUELGA

Varsovia (Efe). — Los sindicatos independientes «Solidaridad» han retirado la amenaza de huelga en la región de Bialystok, tras el cese de tres policías acusados de haber maltratado a un minusválido. Este paro laboral, que debía registrarse el próximo martes, es el primero convocado por «Solidaridad» desde que el Parlamento prohibió las huelgas durante dos meses.

#### ● ITALIA: REFERENDUM SOBRE EL ABORTO, EL DOMINGO

Roma (Efe). — El próximo domingo, día 17, 43 millones de italianos se deben pronunciar en torno a la ley que permite la interrupción voluntaria del embarazo, aprobada en la primavera de 1978 como resultado de un pacto entre los partidos de izquierda y laicos. Tienen tres alternativas: apoyar al «Movimiento por la vida» apoyado por la Democracia Cristiana para restringir el derecho al aborto, decir sí a la propuesta radical para suprimir todo tipo de limitaciones, o defender el texto legal tal y como está. Si sale adelante el referéndum del «Movimiento por la vida», a partir del día 19 sólo será admitido en Italia el llamado «aborto terapéutico», es decir el practicado cuando está en peligro la vida de la madre.

## Diputaciones y Ayuntamientos de Andalucía en apoyo de la Corona y la Constitución

### También expresa su enérgica condena al terrorismo en todas sus formas

Sevilla (Efe). — Las Diputaciones provinciales y Ayuntamientos andaluces han iniciado hoy la celebración de Plenos extraordinarios para mostrar su adhesión a la Monarquía constitucional y parlamentaria e Instituciones democráticas, su solidaridad con las Fuerzas Armadas y de seguridad del Estado y su condena del terrorismo.

Esta iniciativa partió de la Junta de Andalucía, que invitó a todas las Corporaciones provinciales y municipales andaluzas a celebrar estos Plenos para aprobar en ellos una moción de apoyo a la Corona y a la Constitución y de condena a los atentados y actuaciones terroristas, como declaración inequívoca de voluntad democrática y apoyo a las Instituciones.

La moción se resume en las siguientes conclusiones:

Primero. — Respaldo a nuestra Monarquía constitucional y parlamentaria, así como a todas las Instituciones democráticas, conscientes de que con ello estamos apoyando a la Constitución y al régimen de libertades que tanto esfuerzo nos está costando conseguir.

Segundo. — Reafirmar la unidad y solidaridad entre las Fuerzas Armadas y de seguridad del Estado con el pueblo del que forman parte, declarando su adhesión a la labor de los servidores del orden en defensa de la Constitución y de la democracia.

Tercero. — Condenar enérgicamente el terrorismo en todas sus formas y actuaciones, por ser contrario al derecho a la vida y a la libre y pacífica convivencia de todos los ciudadanos.

Cuarto. — Solicitar de nuestro pueblo la plena colaboración activa ciudadana con todos los estamentos civiles y militares para conseguir la mayor eficacia en la lucha contra la criminalidad del terrorismo.

## MAÑANA

### Antena DOMINICAL

● LA ENTREVISTA. Mariano Aguilar Navarrete. España potenciará el dispositivo nuclear de la OTAN. ● REPORTAJE. Oír música. EL WALK-MAN. «Hi-Fi» de bolsillo. ● SALUD. España encabeza. ALCOHOLISMO. El enemigo público número 3. ● DEPORTES. Pelé. Rey de la publicidad. ● MOTOR. Vuelve el 600... en versión policía. ● PESCA. Entorno al tamaño de la trucha en distintos ríos. ● EL SINO. Horóscopo. Los famosos y el Zodiaco. ● PASATIEMPOS. ● FAMOSOS. Peter Strauss.

Y ● GRAN COMIC, en las páginas centrales. Las aventuras de «PULGARCITO» a todo color con UN GRAN CONCURSO.

El mejor suplemento de Prensa de la Región de Castilla y León, con su

DIARIO DE BURGOS

